

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:  
TOMAS ALVAREZ

Sábado, 8 de septiembre de 1984

Ptas. 40

## E.D.E.F. S.A.

INFORMATICA

distribuidores oficiales:

WANG

ORDENADORES  
TRATAMIENTO DE TEXTOS

RANK XEROX

COPIADORAS  
MICROORDENADORES  
MAQ. ESCRIBIR

ORIC

ORDENADORES  
PERSONALES

Santa Cruz Teigeiro, 4 - Tel. 23 58 11 - CASTELLÓN

Se inicia así la recta final hacia su aprobación definitiva

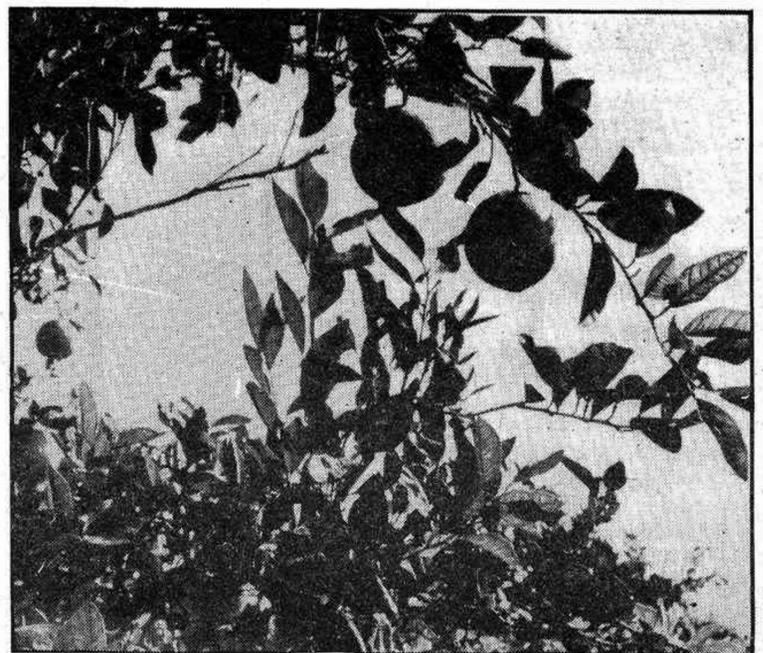
## APROBADO EL PGOU POR UNANIMIDAD MUNICIPAL



Desde el inicio del Pleno, tranquilidad

Castellón ya tiene provisionalmente, PGOU. Ayer el Pleno extraordinario del Ayuntamiento procedió a su aprobación por unanimidad de los dos grupos representados en el municipio. Un plan, que a partir de ahora, deberá seguir un largo trámite burocrático para que, tras el visto bue-

no de Diputación, Comisión Provincial de Urbanismo y Consellería, pueda regresar al Pleno Municipal para su aprobación definitiva. Con menos expectación de la esperada, quizás por ello de que ya se sabía el resultado final, se inició este pleno con retraso. (Páginas 3 y 5)



Este año se recogerán menos naranjas

Font de Mora adelantó datos de la cosecha

## La producción citrícola baja medio millón de Tm.

La previsión de producción citrícola para la presente campaña, en la Comunidad Valenciana, muestra un descenso de unas 500.000 toneladas métricas en el conjunto de la región: En la campaña 1983-84 se produjeron aquí 3.059.000 toneladas, y este año serán unas 2.543.000 toneladas, lo que supone una baja del 17 por ciento. En especial disminuirá la pro-

ducción en las variedades de clementinas, lo que tiene incidencia en la producción de esta provincia, según los datos suministrados por la Consellería de Agricultura de la Generalitat Valenciana. Font de Mora, el titular de la Consellería, atribuyó este descenso productivo a la sequía.

(Página 18)

Frustrado atentado contra un industrial

## El GRAPO, en Valencia

Tres miembros de la organización terrorista GRAPO están siendo buscados por la Policía valenciana, por sospecharse que pueden ser los autores de un atentado frustrado contra un industrial de la ciudad del Turia. Al detectarse la presencia de los terroristas, la Policía dispuso de distintos dispositivos de seguridad que han afectado también a diversos empresarios castellanenses.

Estos hechos están relacionados con lo sucedido en Sevilla, La Coruña y Madrid, donde dos empresarios fueron muertos y un ejecutivo herido, en acciones reivindicadas por el GRAPO. (Página 26)



El atentado frustrado en Valencia hubiera coincidido con el registrado en Sevilla contra Rafael Padura. (EFE)

Estarán los mejores pilotos

## Hoy, primer Rallye RACE-Castellón

Con la presencia de pilotos de primerísimo orden, como Antonio Zanini, Ricardo Muñoz, José María Serviá o Guillermo Barreras, dará comienzo hoy sábado en Jérica la primera edición del Rallye RACE de Castellón, puntuable para el campeonato de España sobre tierra-II Copa RACE. La hora de salida está prevista para las once de la mañana y el itinerario de la prueba no se hará público hasta tres horas antes de su comienzo. El espectáculo por los caminos de tierra del municipio castellanense está asegurado. (Página 22)

### ESPECIAL VILAFRANCA DEL CID

## Y TAMBIEN...

Expediente de empleo en AHM (Página 18)

Verdú y Beltrán no secundarán la huelga de los futbolistas (Página 19)

El Obispo en la consagración de la iglesia de Caudiel (Página 12)

Salvador Dalí superó la operación (Página 7)

## RAFAEL TORMO LAMPARAS

Exposición en VALENCIA: S. Vicente Mártir, 123. Tel. 341 26 57.

Fabrica y exposición en XATIVA: Carretera de Simat, s/n.

Teléfonos 288 21 89 - 288 38 42.

Exposición en GANDIA: Paseo Germanías, 82. Tel. 286 00 65.

### AHORA EN CASTELLÓN

Avda. Valencia, 25

Teléfono 21 00 41



# Alcossebre y Cap i Corp, la violencia y la nostalgia del pasado (I)

Olivier Herrera

Actuar con métodos violentos y en el caso que nos ocupa, ejerciéndola contra los bienes públicos, la depuradora de aguas residuales, además de una salvajada es una solemne estupidez. Es el peor favor que se les puede hacer a los vecinos de Cap i Corp, y éstos, en la medida que asuman la responsabilidad, se autodescalifican a sí mismos, perdiendo toda credibilidad ante la opinión pública.

Hace más de un año que me dije, muchacho, hazte el «indio», todo ver, todo oír y nada decir, que después de tres lustros de intenso trabajo, no te irá mal un largo y merecido descanso.

No han faltado en este período, los cantos de sirena para que defendiera esta o aquella otra causa. Mi respuesta invariablemente siempre ha sido la misma, «defiendan ustedes mismos si es que tienen razones y argumentos». Es conveniente que cada cual aprenda a valerse por sí mismo, sin tener que depender de que otro le saque las castañas del fuego.

Del pasado me cabe la satisfacción de que Alcalá fue durante toda una década, una de las poblaciones más activas cultural y políticamente hablando de todo el norte del País Valencià.

Asimismo, el haber conseguido pese a la oposición del partido que gobernaba el municipio, que hoy el agua potable de la Palaba corra por las cañerías y salga por los grifos en Alcossebre y las Fuentes. Ello, y el haber salvado las playas empeñado en cometer cerril e incomprensiblemente, quienes ordenaron y mandaron entre 1979-1983, con el beneplácito y asentimiento de su partido. La batalla política no fue nada fácil, Alcalá y las cacicadas de su alcalde, fueron tema de controversia y llenaron páginas enteras en los periódicos. Hubo incluso cierto

aprendiz de político, entonces diputado provincial y hoy senador, que se cubrió de gloria y solo al comprender el resbalón que había dado, optó por salirse por la puerta falsa y de tapadillo, dando la callada por respuesta que por defender lo indefendible, no podía perder la oportunidad histórica de hacer carrera política.

Salvar las playas del Carregador y la Romana, conservándolas en su original estado de belleza natural, era salvar la principal fuente de riqueza del pueblo de Alcalá de Xivert: A ello contribuyeron todos los medios de comunicación, y en particular los equipos de redacción y dirección del MEDITERRANEO y Radio Popular.

Expuesto cuanto antecede, vamos a hablar del por qué se ubicó la Depuradora en Cap i Corp, del atentado cometido contra sus instalaciones, de la asociación recién estrenada, del Sr. Ximet, y de cierto anónimo contra el alcalde de Alcalá de Xivert.

Sabemos que nunca un pueblo es responsable de los actos que cometen sus gobernantes, pero cada pueblo y más en un sistema democrático, suele tener lo que se merece, y debe de asumir las consecuencias de sus propios errores. Los vecinos de Cap i Corp, aunque me duela en el alma el tener que decirlo, ya que son los hermanos más pequeños e indefensos, cometieron y siguen cometiendo demasiados errores:

1.º Confiar en que podían rebocar el acuerdo del pleno por la vía administrativa y jurídica, sin comprender que la respuesta y la solución era política. Pretendiendo al mismo tiempo que la depuradora se ubicase en el Roquer Martí, tal y como estaba aprobado en un principio.

De nada sirvió el decirles que ese no era el camino, que se iban a estrellar ellos mismos.

2.º Ante el inicio de las obras, cuando se vieron en un callejón sin salida, volvieron a recurrir a quien esta suscribe, para que, en su condición de teniente alcalde, les diese todo el apoyo preciso a fin de quitar la depuradora de Cap i Corp.

3.º Soy hijo de Cap i Corp, allí nací, y allí tengo mis escasas propiedades, en ese paraíso de la naturaleza, pasé los más felices y los más duros y negros años de mi infancia, por ello, y sobre todo, porque los vecinos de Cap i Corp tenían razones más que justificadas para protestar, asumí la defensa de sus intereses, con mayor razón, al dejar estos de lado sus pueriles planteamientos de que la depuradora debía volver al roquer Martí.

4.º La Prensa y la Radio de toda la provincia, volvieron a hacer suya la problemática de la depuradora. Se llegó a la convocatoria de un pleno a petición propia y en dicho pleno se pudo ganar, la suerte ya estaba echada, todo dependía en última instancia, de la firmeza y capacidad de los vecinos de Cap i Corp en aguantar el tipo frente a la Autoridad. Yo acudí al pleno esa noche, sabiendo ya de antemano, que los vecinos de Cap i Corp, cada cual con un egoísmo muy propio de los humanos, defendía su propio territorio, por encima de toda consideración solidaria.

Esa noche una vez más, se demostró que la autoridad impone miedo. Frente a ella los más valientes y machos son incapaces de ofrecer una respuesta firme y serena, se hunden y retroceden.

Esa noche reiteradamente, le planteé al alcalde, su obligación de someter a votación la moción presentada, y éste, el

Alcalde, con una autosuficiencia y despotismo, que le hicieron famoso más allá de estas comarcas, se negó rotundamente, ofreciendo como única garantía su palabra. Que la palabra de un Alcalde, no vincula a quienes en un futuro puedan ocupar un sillón, que la palabra de un alcalde, carece de valor si no media una votación formal, es algo que vecinos de Cap i Corp no lo entendieron, por más que en última instancia, me dirigiese personalmente a ellos, rogándoles que no abandonasen el pleno. Que el Alcalde, por más Alcalde que fuese, terminaría por volver a sentarse en el sillón, y someter la moción a votación.

La respuesta del Alcalde, se hizo famosa en su día, «Sal a la calle si eres hombre, que te rajo de arriba abajo» todos los medios de comunicación la reprodujeron al día siguiente, el PSOE desbordado por los acontecimientos, anodado y perplejo, guardó un vergonzoso silencio.

¿Y qué hicieron los vecinos de Cap i Corp? Pues muy sencillo, bajar la cabeza y marcharse para sus respectivos hogares, refunfuñando entre dientes, y diciendo que no había derecho.

Esa noche, los vecinos de Cap i Corp, tuvieron el pájaro en un puño y le dejaron escapar. El Alcalde, con sus palabras había firmado su propia sentencia política, estaba hundido y descalificado, ni su propio partido, ni nadie, se hubiese atrevido a salir en su defensa. Hoy, dos años más tarde, se quiere recuperar el terreno perdido, enfrentándose a los hechos consumados, a un gasto público de 40 millones de pesetas, y ello exigiendo responsabilidades a quienes menos las tienen, al actual Alcalde y al concejal de Urbanismo.

## CARTAS AL DIRECTOR

### Contestación a Desiderio Albert

Leído en el MEDITERRANEO, de fecha 4 de los ctes. en su hoja n.º 26, unas declaraciones de Desiderio Albert, como Presidente de la Peña M. Vinromá, las cuales son, a mi modesto entender, un cúmulo de incongruencias, fantasmadas y majaderías, que no tienen desperdicio, por lo que no puedo omitirlas pasándolas por alto, como socio del Moto Club Castellón.

Veamos; alardea dicho individuo de ser el Club que más pruebas ha realizado en lo que va de año, es posible; pero me parece que ignora, las actividades que ha realizado el Moto Club Castellón, se lo diré pues, para que tome buena nota; como pruebas específicas, ha realizado 8 pruebas en lo que va de año, todas ellas puntuables para diferentes campeonatos, y tres de ellas puntuables para el Campeonato de España, una de ellas de una envergadura logísticamente hablando, que imposibilita al 99% de los Clubs de España de poderla montar y realizar, me estoy refiriendo al IV Rally Regularidad Castellón, que movilizó a más de cien personas y a parte de éstas competiciones mencionadas, realiza un turismo montaña cada domingo, que no sólo puntúa para efectos del Club y de la provincia, sino que además se permite el lujo de tener su propio Campeonato Social de la especialidad. Huelga

por tanto, alardear de ser el Club con más actividades.

Ahora bien, lo que no se puede consentir a dicho individuo, es que quiera compararse al M.C. Castellón, y que dé por sentado que

nuestro Club, es el primero por «enchufe», eso Sr. Albert, D. Desiderio, es de una majadería supina, por eso lo tildo de majadero. En primer lugar, porque desconoce Vd., por lo que veo, las puntuaciones de las pruebas, ya que por si

no lo sabe, una competición de Campeonato de España, puntúa bastante más que una prueba «dominguera» y querer tener el meritaje de M.C. Castellón es de ilusos y de un atrevimiento ridículo, por eso lo califico también de

incongruente, fantasma e ignorante; se olvida Vd. Sr. Albert, D. Desiderio que el M.C. Castellón tiene una antigüedad de 39 años—fue fundado en el 1945— tiene socios que pasan de los 35 años de afinidad al Club; tiene en la actualidad un local Social en propiedad que es el orgullo de Castellón y la envidia del resto de Clubs de España, y tiene una capacidad de organización, que supera ampliamente a la mayoría de Clubs del Motor, con más de 30 cargos oficiales entre sus socios.—que yo sepa Vd. no tiene ninguno—, una mecánica moderna con medios actuales para la lamás elementales normas de ética deportiva, que por lo que veo adolece Vd. en gran medida, y «ojos» con los pozales como el que se acaba de meter porque se expone a que le salga criada respondona.

Fdo.: Juan Ignacio Serrano Sanchis. D.N.I. 18.862.214. Socio del M.C. Castellón n.º 46/262



Recordamos a los lectores que las cartas que envían deben ser escritas a máquina, pues en el caso contrario no veremos imposibilitados de publicarlas.

Asimismo, cabe recordar que es necesario que la misiva vaya firmada, con el nombre y los dos apellidos del remitente, y su documento nacional de identidad. Gracias.

Socialistas y Populares lo aprobaron ayer en Pleno Municipal

# El PGOU inicia la recta final hacia su aprobación definitiva

Cuarenta y cinco minutos duró el pleno extraordinario celebrado a primeras horas de la tarde de ayer en el Ayuntamiento de Castellón y en el transcurso del cual se aprobó, por unanimidad de socialistas y populares el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón.

Con menos expectación de la esperada, quizás por aquello de que ya se sabía el resultado final, el pleno se inició con algunos minutos de retraso y con la ausencia en los bancos socialistas de tres concejales.

El dictamen de la Comisión de Urbanismo ayer aprobado establece desestimar las 125 alegaciones presentadas al plan durante el mes que ha estado a exposición pública y «aprobar provisionalmente el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón para su posterior remisión a la Diputación Provincial y a la Comisión Provincial de Urbanismo». El PGOU, tras

**Castellón ya tiene, provisionalmente, PGOU. Ayer el Ayuntamiento procedió a su aprobación por unanimidad de los dos grupos representados en el municipio. Un plan, que a partir de ahora, deberá seguir un largo trámite burocrático para que, tras el visto bueno de Diputación, Comisión Provincial de Urbanismo y Consellería, pueda regresar al pleno municipal para su aprobación definitiva.**

pasar por estos dos organismos será remitido a la Consellería de Obras Públicas y Urbanismo, la cual, tras las transferencias ya asumidas dará un veredicto final antes de que vuelva al Ayuntamiento para ser aprobado, definitivamente, en una nueva sesión plenaria.

## Unanimidad

La única duda posible antes del inicio del pleno, la postura del Grupo Popular, quedó desvelada por Víctor Falomir, miembro de la Comisión de Urbanismo, quien en la primera de sus intervenciones señaló las razones del «sí» de los populares argumentando que su voto se debía «al compromiso reci-

bido por la mayoría en el sentido de que muchas de nuestras aportaciones al Plan serán recogidas en posteriores modificaciones. Cuando se nos dio esa garantía anunciamos nuestro voto favorable. Nosotros vamos a ser fieles a esos compromisos, esperando la justa correspondencia». Víctor Falomir señaló que, a partir de hoy, se abre para el PGOU un plazo de «perfeccionamiento». Anteriormente a estas manifestaciones, el concejal del grupo popular había señalado que con la aprobación provisional del PGOU quedaba cerrado un trámite burocrático que había durado demasiado tiempo. «Concretamente —señaló— desde 1977 esperamos que definitivamente ese trámite acabe este año. Estar siete años para la aprobación de un Plan es un lujo que ninguna ciudad puede permitirse», afirmó.

## Alegaciones

Posteriormente, y tras recordar que «No se puede tachar de irres-

ponsables a los ciudadanos que han ejercido su derecho ante los tribunales, y más si estos les han dado la razón», Víctor Falomir se refirió a los dos temas más polémicos que han envuelto al PGOU durante los últimos días: las alegaciones presentadas y el plazo de un mes en que ha estado expuesto a información pública.

Respecto al primero de estos temas manifestó que el Grupo Popular había apoyado en la Comisión de Urbanismo las presentadas por los vecinos de la Cuadra Borriolench y el Gremio de Comerciantes de Castellón.

Respecto al plazo de exposición del PGOU, afirmó que «No hubiera resultado descabellado prorrogar el plazo de exposición del PGOU», aseguró que sería lamentable no haberlo prorrogado esos quince días solicitados y que, a partir de ahora «sufriera retrasos mayores».

«Sólo espero —afirmó—, que toda esta rapidez no se frene luego en otros organismos, Diputación,

Comisión Provincial de Urbanismo y Consellería, tres organismos regidos por hombres del PSOE».

## Villamarín

Por su parte, el presidente de la Comisión de Urbanismo, José Luis Villamarín inició su intervención manifestando que la polémica planteada sobre el PGOU obedece, en síntesis, a que la mayoría de los vecinos quieren que sus propiedades tengan «la calificación de urbanizable, el mayor volumen de edificabilidad y, como ya he dicho en otras ocasiones, si puede ser que se conviertan en oro».

José Luis Villamarín, tras señalar que «jamás se le ha podido entrar a este PGOU por cuestiones de fondo y demostrar que no sea justo», afirmó, sobre el plazo de exposición del Plan General que este ha sido, posiblemente, el que más tiempo ha estado, en toda España sometido a exposición pública. «Sobraba, pues, señaló, con que se hubiera expuesto tan sólo una semana, sólo hacía falta voluntad de trabajo y no vale ahora la excusa de que agosto es un mes de vacaciones. No ha existido otro Plan en España con tanto tiempo de información pública».

Sobre las alegaciones presentadas señaló que la mayoría obedecen a propósitos de recalificar el suelo en urbanizable «para obtener mayores beneficios».

Villamarín señaló que la actuación de su grupo les ha significado «desgaste político, e incluso, enemistades personales», pero que no por ello «cederemos a las presiones».

Finalmente, y antes de referirse a las alegaciones presentadas por los vecinos de la Cuadra del Borriolench y el Gremio de Comerciante, Villamarín reconoció la posibilidad de establecer modificaciones en el PGOU «siempre que lo exigiesen las necesidades coyunturales de la ciudad».

Respecto al tema de la construcción del Hipermercado, Villamarín señaló que este tema no tiene nada que ver con el Plan General de Ordenación Urbana, sino que «es una licencia contemplada en el Plan de 1963 en la que se consideró este terreno como suelo rústico y no se puede ir contra la vigencia de la Ley».

En cuanto a la urbanización de la Cuadra Borriolench, Villamarín fue tajante al manifestar que «si los propietarios quieren una plaza o el asfaltado de una calle, que lo paguen los propios interesados».

Por último, y tras la intervención de Carmen Belenguer, Villamarín y Víctor Falomir, el alcalde dio por levantada la sesión, con la aprobación provisional del PGOU, sin necesidad de proceder a la votación dada la postura favorable de los populares al mismo.

Javier Andrés

Y Canya...

## Habemus plan, provisional

Habemus Plan. Ayer el Ayuntamiento procedió a la aprobación provisional de lo que, en teoría, debe ser la normativa legal que permita una armónica regulación del crecimiento urbanístico en una ciudad, Castellón, en la que las normas —en materia urbanística— siempre han brillado por su ausencia.

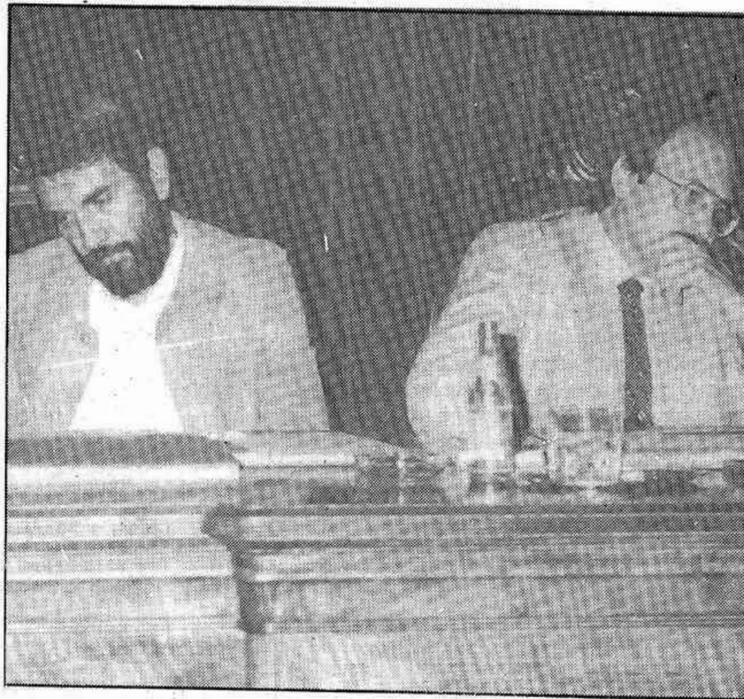
El Plan aprobado ayer por socialistas y populares nace —renace— de sus propias cenizas herido por la polémica que lo envuelve y que enfrenta al Ayuntamiento con distintos sectores de la ciudad. El Plan, como todos, ni es bueno ni deja de serlo. Es, tan sólo, eso: un Plan redactado y pensado desde la óptica de quienes hoy gobiernan este municipio.

Lo malo del plan es que, desde su aprobación provisional, está marcado por el signo de la discordia. Las alegaciones presentadas al mismo provienen desde sectores de la sociedad tan dispares como la capitania general, los vecinos de la Cuadra el Borriolench, el Gremio de Comerciantes, la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros o la Cámara de Comercio. Esta disparidad, sin lugar a dudas, es un dato que habrá que analizar.

Más profundamente, y más transparentemente, habrá que explicar todo el affaire montado en torno a la futura construcción de los «Hipers» en las afueras de la ciudad. Tan sólo la posibilidad de algunas irregularidades, como las denunciadas por los comerciantes, es suficiente motivo como para que los socialistas en el Ayuntamiento expongan a la opinión pública cómo y por qué se han producido ciertas modificaciones que, obviamente, benefician a unos particulares muy concretos.

Este Plan ya está servido. Tan sólo falta que la ciudad, sin traumas, sea capaz de asumirlo y llevarlo a la práctica. Puede resultar difícil.

X. A.



José Luis Villamarín y Antonio Tirado durante el pleno que aprobó el PGOU

## GON-GON

Mayor, 65 Telf. 22-78-99  
CASTELLON

El miércoles día 5, se inauguró la Boutique GON-GON Especializado en las marcas de Elite.

PORTUS AMANUS, S. A.

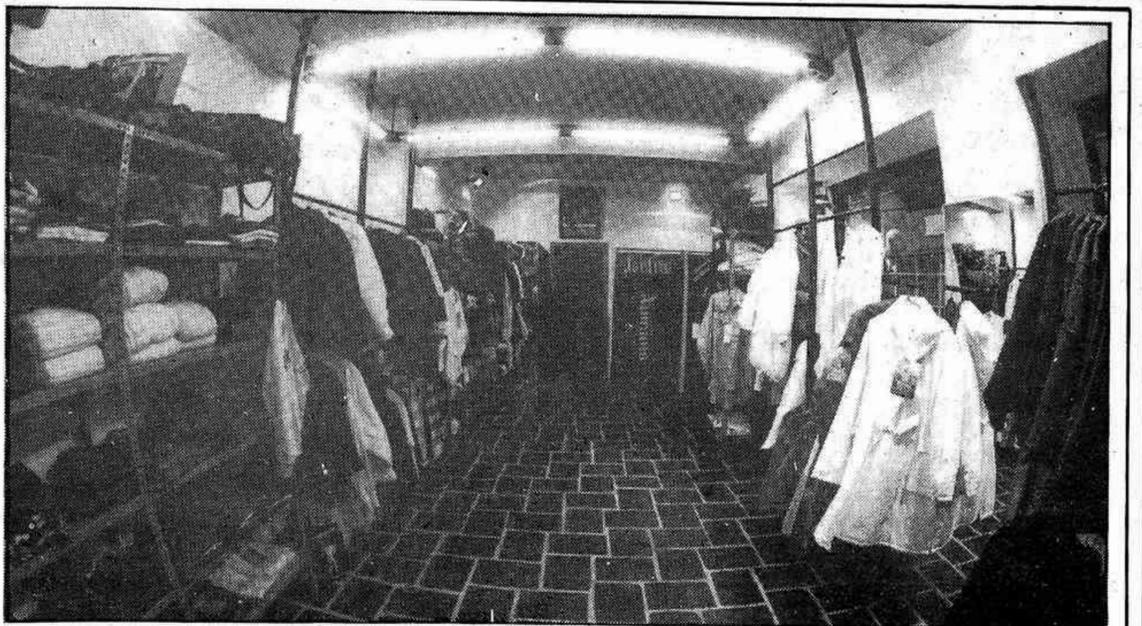
GHINEA

;;GAPP!!

TRANQUILE

KATHARINE HAMNETT

LA DIRECCION LES INVITA A VISITAR ESTE ESTABLECIMIENTO EN MAYOR, 65 Castellón, ofreciéndoles la colección de OTOÑO-INVIERNO.

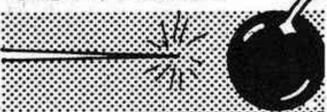


## Naranjada



Sin que sirva de precedente y dado que ayer el tiempo invitaba más a tomarse un cafecito muy caliente o una copa de coñac hoy el premio simbólico «naranjada» lo damos en taza de té y con infusión de manzanilla. Manzanilla, pues, para el PGOU de Castellón, que el pobre debe andar más que mareado de tanto ir y venir por los despachos, discursos, manifestaciones, protestas, y paginas y páginas en los papeles. El premio queremos que se lo tomen, conjuntamente los sufridos lectores de los temas del Plan General de Ordenación Urbana. Los lectores y los redactores que tienen que descifrar la C, D, H, del PR-1,34. Pero cuando protestan tan acaloradamente, algunos señores, es que debe ser muy importante. Manzanilla pues, para el PGOU, para los ediles que lo han aprobado, para los abogados que se han opuesto, para los periodistas que lo han sufrido y para los lectores de periódicos que lo han aguantado. Por todo eso, el señor alcalde ponía la cara que ponía en el pleno de ayer.

## Guindilla



La guindilla hoy se va también al abstracto. No queremos que sirva de precedente, pero hay situaciones tan cabreadas, que obligan a condecorar estados de ánimo, o condiciones climatológicas. La guindilla se la adjudicamos, creemos con todos los merecimientos que hacen al caso al tiempo, concretamente al tiempo seco que nos invade. Aquí por estos lares no hay forma que llueva y van ciento veinticinco días sin llover.

Ayer, ese abstracto tiempo, nos guiñó el ojo, anunció chaparrones, pero ná de ná. Aquí ni una gota. Ni se regeneran los pozos, ni salen las fuentes, ni se llenan las cisternas. Mientras la vegetación sufre. Y sufren los frutales y sufren los propietarios de los frutales que ven que su cosecha no hace kilos, tal y como anunció ayer la Conselleria de Agricultura.

## Un televisor y el viaje a Canarias

### Entregados los premios cupón «Verano Loco»



**Zoa García Carda** recibió ayer de manos de Mariano Marí, director de Viajes Meliá en Castellón, los pasajes para el viaje a Canarias. Zoa García fue la afortunada concursante del cupón «Verano Loco» quien manifestó que «mi marido se reía de mí porque enviaba los cupones. Y ahora no se lo cree». El premio Viaje a Canarias ha sido una promoción conjunta de Viajes Meliá y diario MEDITERRANEO, que con este ha añadido un nuevo aliciente durante los meses de verano para sus lectores. Enhorabuena y que lo disfruten a tope.



**Mª Carmen Cervera** recibió ayer de manos de Rafael Porcar, director de Almacenes Avenida, empresa propietaria de Hollywood I, el televisor en color que le correspondió en el sorteo del cupón Verano Loco. Es funcionaria de la Diputación y le acompaña la suerte. En otra ocasión, recientemente, le correspondió justamente un viaje a las Islas Canarias. Ahora podrá ver en color la programación de TVE y si se aburre, comprarse un vídeo y programarse su entretenimiento. Enhorabuena y a gozarla.

## Editado por la Caja Rural Provincial

### Ayer se presentó el cassette «Festival del pasodoble» con temas populares

Ayer se celebró en los salones de la Caja Rural Provincial la presentación de la cassette «Festival del pasodoble». El acto estuvo presidido por José María Barres Caballer, presidente de la Caja Rural Provincial, acompañado por Ramón Oñate Revest, director general de la Caja Rural, de Ramón Barberá Cepriá, director de Uteco y otros consejeros.

En un primer momento se regaló un «forcat» a todos los representantes de las bandas, sociedades y uniones musicales que componen la cinta de cassette. Las familias del maestro Portolés y de Gozalbo Puerto recibieron los primeros cassettes.

En la sala de presentación se encontraban los directores y directivos de las distintas bandas que han grabado la cinta, así como los presidentes y directores de las Cajas Rurales asociadas. El acto que ha sido presentado por Francisco Vicent, jefe del gabinete de difusión, ha concluido con el estreno del pasodoble que figura en la cara «A» que está dedicado por los maestros Sanchís y Gregori a la Caja Rural Provincial.

El señor Barres clausuró el acto con unas palabras de agradeci-



Temas populares grabados por bandas de música de la provincia en el cassette editado por la CRP

miento y con la pretensión de continuar esta magnífica obra. Finalmente se sirvió a todos los invitados un vino de honor. A partir del próximo lunes, en las distintas oficinas de la Caja Rural Provin-

cial y cajas asociadas comenzará la distribución de los cassettes a los clientes de la capital y provincia.

J. L.

## Reunión de la Federación de Asociaciones de Padres

Ayer hubo una reunión de la Federación de Asociaciones de Padres de alumnos de la provincia de Castellón para preparar el próximo curso escolar 1984-85.

Entre los temas tratados figuraban las recientes declaraciones del presidente del gremio de librerías respecto a la adquisición de libros por parte de algunas Asociaciones de Padres. También se preparó la creación de varios servicios propios y la fomentación del boletín de Padres, que debe ser el medio de expresión de todas las asociaciones de padres de alumnos de Castellón y provincia.

Se hizo un planteamiento de la situación general en la que se encuentra la educación española, y se crearon unos planteamientos en beneficio de todos los federados y por supuesto para todos los muchachos que en estos momentos asisten a los colegios de nuestra provincia. Con estas reuniones se está evidenciando el interés creciente de los padres por la participación en el mundo de la enseñanza y en el proceso educativo de sus hijos.

VACACIONES Y  
FINES DE SEMANA  
JUNTO AL MAR  
**«HOSTAL  
KORAL»**  
(Primera línea Playa Morro de Gos)  
Lo mejor de Oropesa

Alojamiento y desayuno  
**1.175 ptas.**  
Pensión Completa  
**1.880 ptas.**

RESERVAS  
**HOSTAL KORAL  
OROPESA**

Tels. 31 09 50 - 31 09 86  
(Grupos y Agencias  
precios especiales)

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**DOÑA ISABEL PITARCH VICENT**

Que falleció el pasado 26 de Agosto, a los 81 años de edad,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición  
Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Sus apenados, hijo, Antonio; hija política, Antonia; nietos, José-Antonio, Isabel, Daniel, Juan-José y Julia; biznietos, hermanos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de la Misa que se celebrará PASADO MAÑANA, LUNES día 10 a las SIETE TREINTA de la Tarde en la ARCIPRESTAL de Villarreal.

Castellón, 8 de Septiembre de 1984

Funeraria PELLICER Hnos. Alloza, 111 - Teléfono 21 68 25  
(No se invita particularmente)

## OFICIAL ADMINISTRATIVO FINANCIERO

*Precisa Empresa constructora ubicada en Castellón:*

- Servicio Militar cumplido o exento.
- Entre 25 y 30 años.
- Permiso de conducir.
- Incorporación inmediata.
- Se valorará experiencia.
- Remuneración a convenir.

Ref. CS 1204010/12538

## Adjudicación de plazas de profesores de enseñanzas medias

A efectos de proceder a la adjudicación pública de las vacantes existentes en institutos de Bachillerato y de Formación Profesional de la Comunidad Valenciana, se convoca a los colectivos de profesorado dependientes de esta Consellería que a continuación se detallan:

Nivel de Bachillerato:  
Lugar: Instituto de Bachillerato «Ausias March» de Gandía, Pl. Cristo Rey, 2.

Colectivos convocados:  
- Profesores agregados en expectativa de destino de las oposiciones de los años 79, 80, 81, 82 y 83.

- Profesores agregados reintegrados provisionalmente.

- Opositores al cuerpo de profesores agregados de I.B. que han superado las oposiciones de 1984, convocadas por esta Consellería.

- Profesorado no numerario de la asignatura de valenciano.

Día 18 de Septiembre de 1984:  
10,30 horas: Dibujo.

11,30 horas: Profesores no numerarios de valenciano.

17 horas: Ciencias Naturales.

18 horas: Matemáticas.

19,30 horas: Física y Química.

Día 19:  
10,30 horas: Griego y Latín.

11 horas: Inglés. 12 horas: Francés.

17 horas: Filosofía.

18 horas: Geografía e Historia.

19 horas: Lengua y Literatura Española.

Nivel Formación Profesional.

Lugar: Instituto Politécnico «Blasco Ibáñez» Valencia. Avda. Antic Regne de Valencia, 44 y 46.

Día 18 de Septiembre de 1984.

Horas 10 de la mañana: Profesores interinos de F.P. de la asignatura de valenciano.

Horas 11 de la mañana: Profesores en expectativa y opositores 1984. Asignaturas: Formación Humanística, Lengua Española, Inglés y Francés. Formación Empresarial.

Día 19 de Septiembre de 1984.

Horas 10 de la mañana: Profesores en expectativa y opositores 1984.

Asignaturas: Ciencias Naturales, Matemáticas, Física y Química.

Horas 11 de la mañana: Profesores en expectativa y opositores 1984.

Asignaturas: Técnicas de expresión gráfica y tecnología.

Horas 12 de la mañana: Profesores en expectativas y opositores 1984.

Asignatura: Prácticas de Taller.

## Puntualizaciones del alcalde en «la guerra de los Hiper»

# El Ayuntamiento de Castellón apoya y se solidariza con los comerciantes

El alcalde de Castellón, Antonio Tirado, señaló en rueda de prensa, en relación con la nota publicada ayer en los medios de comunicación firmada por diversas asociaciones de comerciantes, que el contenido de la nota provocó en esta alcaldía cierta sorpresa en cuanto que no responde al espíritu de la reunión que se mantuvo recientemente con los presidentes de estas asociaciones de comerciantes al no plantearse aún en el Ayuntamiento dicha denuncia.

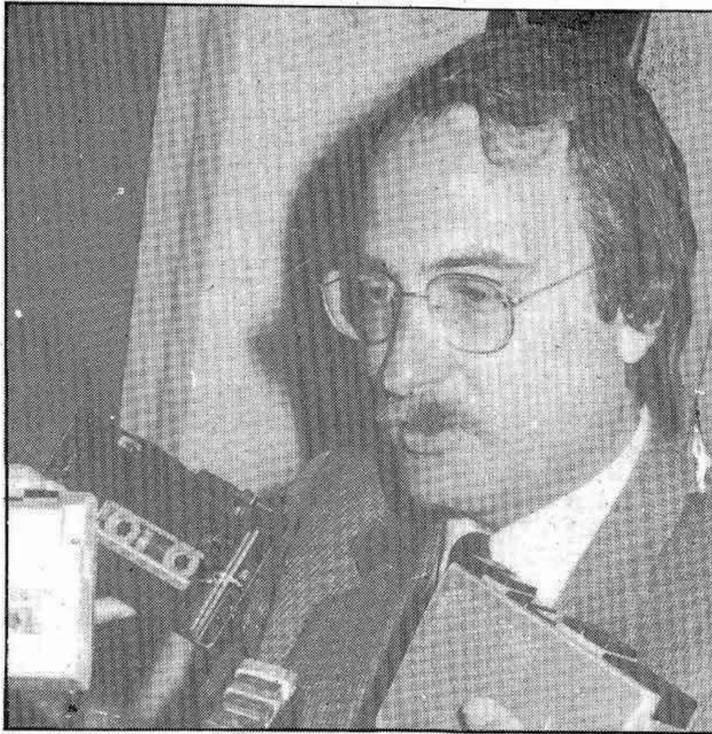
La sorpresa también atañe al estilo del comunicado que «voluntaria o involuntariamente tiene ciertos elementos que puede confundir a la opinión pública dándole una impresión que no concuerda con la realidad, según las propias palabras del alcalde.

En líneas generales, éstas son las matizaciones que señaló Antonio Tirado en relación a la «guerra de los Hiper»:

1.- La licencia del Hiper al que se hace referencia —en las proximidades al acceso Sur de la autopista—, es una licencia que fue concedida por el Ayuntamiento, tras cumplir todos los trámites legales, antes de la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana. Por lo tanto en nada puede incidir el PGOU en relación con esta licencia. Esta se concedió no en aplicación del actual Plan, que no estaba aprobado aún, sino en cumplimiento de la Ley de Suelo, suelo calificado entonces como suelo rústico. Fue una licencia concedida tras diversas informaciones públicas en las que no hubo ninguna oposición.

### Derechos en el PGOU

2.- En el trámite que tenemos ahora de aprobación del PGOU, el Ayuntamiento está en su derecho o lo hubiera estado, desde el punto de vista de la legalidad, para introducir no una sino las modificaciones que hubiera creído convenientes en el PGOU. La presencia de una supuesta modificación, se ha denunciado como si esto fuera algo tremendo, cuando el Ayuntamiento hubiera perfectamente, en cumplimiento de la legalidad y con la afectabilidad de todos los puntos de vista, modificar el Plan, no en un aspecto puntual, sino en lo que hubiera estimado pertinente, puesto que en definitiva lo que estamos haciendo es someterlo a una nueva tramitación.



Antonio Tirado se ve en la obligación de cumplir con la Ley vigente

### Modificaciones y demoras

3.- En distintas ocasiones manifesté, y me reiteró en ello, que el Ayuntamiento en este trámite no deseaba introducir modificaciones en el PGOU para evitar las demoras en el proceso de tramitación, criterio que hemos mantenido. Pero no es menos cierto que al mismo tiempo que expresaba esto explicaba que proceder a una adaptación de ese proyecto a la realidad existente en el momento actual, que no es la misma que la de 1981-82. Esto incluye desde adaptar el programa económico financiero hasta otros extremos como adaptar el Plan a hechos consumados. Es decir, que aunque no se hubiera adaptado el uso al que se hace referencia en la nota de los comerciantes, la licencia seguiría igual de vigente por estar concedida con arreglo a la normativa anterior a este plan. Por tanto, esta adaptación en el uso se ha hecho no para salvar una licencia, en

la que no tenemos ningún interés, más que el de la Ley, sino más bien por interés del Plan, para que nazca adaptado a una realidad consumada.

Para finalizar esta rueda de prensa, el alcalde manifestó que el Ayuntamiento de Castellón no tiene ningún interés en que se instale ningún hiper «pues no es la Corporación municipal quien los ha traído, sino que nos limitamos a examinar aquellos aspectos urbanísticos relacionados con el Reglamento de Actividades Molestas, Nocivas, Peligrosas e Insalubres. El Ayuntamiento no tiene competencias en materia de comercio, ni puede prohibir la instalación de un hiper por razones comerciales de perjudicar a unos u otros. Comprendemos la inquietud del comerciante de Castellón la apoyamos y si hasta es necesario nos solidarizamos, pero en cualquier caso el Ayuntamiento tiene la obligación de respetar la Ley.

## Protestas de la Unión de Periodistas por cierre emisoras

La «Unión de Periodistas del País Valenciano» ha emitido un comunicado en el que protesta por el cierre gubernativo de «Radio Klara», y acusa al resto de emisoras de conculcar lo establecido en materia de frecuencias de onda.

El comunicado dice:

«La Unión de Periodistas del País Valenciano» considera una amenaza a la libertad de expresión el cierre gubernativo de «Radio Klara» y otras emisoras «libres» en el conjunto del Estado.

«Lo más sorprendente de los recientes cierres llevados a cabo por los gobiernos civiles, es que se están produciendo en vísperas de una reunión en Ginebra, donde la Unión Europea de Radiodifusión debe decidir el reparto de frecuencias de onda para España».

«Las argumentaciones de los gobiernos civiles, basadas en la falta de legalidad de las emisoras «libres», encubren que otras emisoras comerciales incumplen frecuentemente la legalidad en lo que a ondas se refiere.

«La solución al caos que puede crearse si no se respeta la distribución de ondas, debería comenzar por la regulación administrativa de éstas, cosa que en España todavía no ocurre suficientemente, e incluir en esa legislación a las radios «libres».

«Las radios «libres» vienen aportando durante estos últimos años una bocanada de aire fresco informativo al panorama de los medios de comunicación. Y defenderlas es parte de la defensa en favor de la libertad y pluralismo de expresión».

■ **La Secretaría Provincial del Partido Demócrata Popular (PDP)**, siguiendo las polémicas surgidas por las Contribuciones Urbanas en los pueblos de nuestra provincia, estima que para llevar el tema a los plenos de los Ayuntamientos, es preciso antes hacer los estudios correspondientes en las respectivas Comisiones de Hacienda que estos Ayuntamientos tienen, y una vez hecho este estudio, y buscando el tanto por ciento de incremento que es necesario para cubrir los presupuestos, sean llevados a los plenos.

Es nuestra opinión que los servicios de los municipios tienen que ser pagados por los contribuyentes, pero de una forma razonable, y en busca siempre de la justicia social.

Secretaría Provincial

## OROPESA

I SEMANA DEL VIDEO «García-Berlanga»  
9-15 Septiembre

Durante los días 10, 11, 12 y 13 de Septbre., a partir de las Diez de la noche se proyectarán cintas de Video concurrentes, en los siguientes establecimientos:

HOTEL ANCLA  
HOTEL JARDIN  
PIZZERIA OROPIZZA  
RESTAURANTE DÑA. RESU  
RESTAURANTE LA PARRILLA

VIERNES 14 a las 10,30 Fase Final en Cine Capitol.  
SABADO 15. 9h. Gran Final y proyección de «La Escopeta Nacional».

Nota: Los días 10, 11, 12 y 13 proyección de videos en Cine Capitol de 6 a 7,30 de la tarde.

ORGANIZACION: C.I.T. DE OROPESA.

Con la colaboración de Electro-video GOMEZ y VIDEOPHOT.



Ronda Mijares, 20 — Teléfono 20 50 24  
12001 CASTELLON

SERVICIO DE GUARDIA

NEUMATICOS

GOOD YEAR

Fulda

michavila

Sábados, 9 a 13  
República Argentina, 7



Coordinadora Estatal  
de Distinguidos Fiscales  
de España

José Abascal, 39 - MADRID  
Tfno. 441 17 93.

Que las medidas necesarias para la financiación de la Ley sean puntualmente arbitradas.

Vigésimo tercer domingo del tiempo ordinario

## Estoy en medio de ellos

El corto fragmento del Evangelio de San Mateo, correspondiente al presente domingo, encierra consoladoras enseñanzas.

Comienza el Señor señalando el modo y forma de la corrección fraterna: delicado tema que suele acarrear serios disgustos, tanto en quien corrige, como en el corregido. Esta fraterna corrección ha de estar presidida por la caridad más encendida y emprendida con suma lealtad y tacto.

Sigue el Señor hablándonos de la eficacia de la oración, diciendo: «Os aseguro además que si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, se lo dará mi Padre del cielo».

De ahí la importancia de la oración en familia y de la oración comunitaria.

Y, por fin, asegura el Señor su presencia real y verdadera entre nosotros diciendo: «Porque donde dos o tres están reunidos en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos».

La expresión en mi nombre no es solamente un modo de hablar, sino que encierra una realidad palpante. Estar reunidos en «su nombre» indica un deseo vehemente de identificación con Cristo, cuanto más mejor. Un moderno comentarista escribe: «Cuando varias personas animadas de ese deseo profundo y haciendo común ese deseo, se esfuerzan por realizarlo juntas, Jesús se halla presente. Desde ese momento, aquello no es ya una reunión cualquiera de creyentes; el propio grupo adquiere una unidad y una coherencia interna que rebasa la aportación de cada cual, y el grupo formado por esos pocos creyentes llega a ser Cristo».

Esa oración comunitaria adquiere su plenitud en la «misa del domingo». Esta reunión dominical no debería ser fruto de una ley, sino de una interna exigencia de los propios cristianos para poder sobrevivir.

Tenemos necesidad de reunirnos con nuestros hermanos, aunando plegarias en identidad de comunión eucarística. Cristo se hace presente de diferentes modos: en su Palabra, en la Comunidad y en su celestial Comida. Por eso dice el Señor: «Estoy en medio de ellos».

El Prior de Lledó

## Manifestación cultural en el Regimiento de Infantería Tetuán 14

Patrocinado y organizado por la Consellería de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana y el Regimiento de Infantería Tetuán n.º 14, se celebrará el próximo día 11 a las 19,30 horas, en el salón de actos del Regimiento una manifestación cultural que correrá a cargo del Grupo Folklórico «Las Fontánicas» de Altura.

La agrupación folklórica «Las Fontánicas» de Altura —en el Alto Palancia—, se constituyó en el año 1979 con jóvenes danzantes y rondalla con el fin de recuperar y conservar el folklore tradicional.

Ha actuado habitualmente en el ámbito provincial en exhibiciones y fiestas de numerosos pueblos, habiendo participado también en el Festival Internacional de la

Corona de Aragón, en el Retaule de Tradicions Valencianes de Cuart de Poblet y, en todos estos años, en la Cabalgata del Pregó de las fiestas de la Magdalena de Castellón de la Plana.

PROGRAMA: 1.ª Parte.— Cap de Dansa (Useras), Ball Perdut (Castellón), Bolero (Castellón), Bolero Vell (Valencia), Jota de Moixent (Valencia), Jota (Castellón), Seguidillas de Vallancas (Valencia), Jota de Alfarp (Valencia), Valencianas de Olbal, Seguidillas (Castellón); 2.ª Parte.— Las Panderetas (S. Vicente de Piedrahíta), Jotilla (Vinaròs), Jota (Cofrentes), Jota de Tres (Vinaròs), Seguidillas y Fandangos (Altura), Jota (Altura), Los Bailes (Almedijar).

## Coloquio: amuletos y talismanes

Nuestra Ciencia actual demuestra cada día mayor interés por el estudio de un mundo extraño y aparentemente misterioso como es el de los amuletos y talismanes que revelan facetas sorprendentes psicológicas, sociales e individuales.

¿Son ridículas supercherías o auténticos objetos mágicos?

El amuleto y el talismán se encuentran en todo lugar y en

todo tiempo; ninguna civilización, ninguna sociedad carece de ellos, desde antiguas piedras grabadas hasta modernos colgantes que se llevan en el automóvil o que se utilizan en un momento de peligro...

La charla tuvo lugar el pasado viernes 7 a las 8 de la tarde en la sede de Nueva Acrópolis: C/ Pascual Tirado n.º 1-2º (Junto C/ Enmedio). La entrada es libre.

**Premios Mancomunidad del Maestrazgo** La Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel comunica que el plazo de presentación de las obras para el 10º Concurso de Pintura, termina el próximo día 20 del corriente mes de septiembre, así como el 1º premio literario «Viaje por el Maestrazgo» quedará cerrado la admisión de trabajos el 30 de septiembre próximo.

### TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

### HORARIO DE TRENES

#### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

00.41	Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
01.09	Expreso, sigue a Granada.
10.09	Rápido, «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.
10.55	Intercity, sigue a Madrid Ch.
13.12	Unidad Rápida.
14.16	Expreso, procede de Cerbere y circula hasta el 29/9.
15.44	Talgo, sigue a Murcia.
16.28	Semidirecto.
20.34	Expreso, sigue a Málaga.
20.57	Electrotren.
22.43	Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.24	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.18	Expreso, procede de Sevilla.
06.48	Expreso, procede de Granada.
09.01	Semidirecto.
09.46	Electrotren.
10.08	Expreso, procede de Málaga.
13.00	Talgo, procede de Murcia.
14.42	Expreso, sigue a Cerbere y circula hasta el 30/9.
17.38	Rápido, «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga.
18.45	Unidad Rápida.
20.00	Tranvia, sigue a Tortosa.

#### DE CERCANIAS

— CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

06.50	Tranvia.
07.40	Semidirecto. (1).
08.44	Tranvia, procede de Tortosa.
09.43	Tranvia.
11.37	Tranvia. (1).
14.01	Tranvia.
16.10	Semidirecto.
18.46	Semidirecto. (1).
21.10	Tranvia.
(1)	Procede de Oropesa del Mar desde el 17 al 16/9/84.

— VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)

10.44	Semidirecto. (1).
12.46	Tranvia.
14.15	Tranvia.
15.54	Tranvia.
17.24	Semidirecto. (1).
19.34	Tranvia.
19.58	Tranvia, sigue a Tortosa.
21.07	Semidirecto.
22.18	Intercity, procede de Madrid Ch.
23.12	Tranvia. (1).
(1)	Continua a Oropesa del Mar desde el 17 al 16/9/84.

## Agenda

### SABADO, 8 DE AGOSTO

El Sol, en Castellón, sale a las 7.34 y se pone a las 20.21

### SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. de Covadonga. M.ª de las Virtudes. Ss. Adrián, Timoteo, Fausto, Neoterio, Eusebio, Néstabo, Zenón, Teófilo, Anmón, mrs.; Sergio I, p.; Hugo, ob.; Adela, viuda.

### SANTOS DE MAÑANA

Ntras. Sra. de Aránzazu y Santa M.ª de la Cabeza. Ss. Odger, dc.; Ciarán, ab.; Gorgonio, Severiano, Felicia, Dorotea, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Rufiano, mrs.; Audomaro, ob.; Pedro Claver, S. I., Patrono de las Misiones entre negros.

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197**  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS

Ríos, Av. Almazora, 1 (Junto Auto-Banco de Valencia).

### FARMACIAS DEL GRAO

Sanfeliu, Churruca, 14



**FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25**  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## El tiempo

### MEJORIA

**Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón**

Datos correspondientes al día de ayer.

**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo: 15.  
Mínima: 17,4 a las 0,00.  
Máxima: 20,4 alas 11,40.  
Media: 18,9.

**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 764,4.

**HUMEDAD RELATIVA** del aire (valor medio aproximado): 74 por ciento.

**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (Hasta las seis de la tarde): 0,6 litros.

**EVAPORACION:** 5,8 m. m.

**VIENTO:**  
Dirección predominante: Nor Noreste.

Velocidad media: 9 Km.

Racha máxima medida en anemocinógrafo: 18 Km. del Este. a las 6,35.

**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**

Para hoy se notará una mejoría que dará lugar a apertura de grandes claros

## CULTOS

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

**SANTA MARIA.**—Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

**SAN PEDRO.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

**PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.**—Días laborales, 8 y 9,30 de la mañana; 19,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.**—Días laborales, 7 tarde. Sábado y vísperas de fiesta, 7 y 8,30 tarde. Festivos, 9 y 11,30 mañana, y a las 8 tarde.

**SAGRADA FAMILIA.**—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12: tarde a las 7.

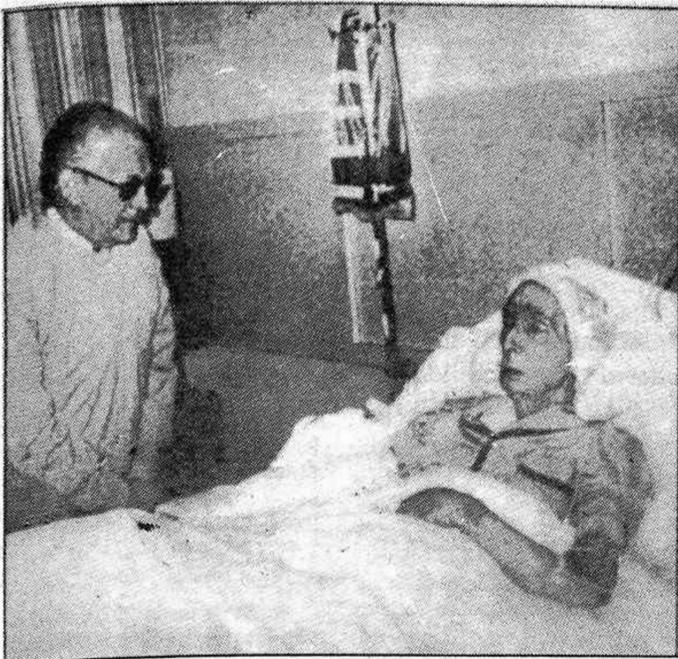
**SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.**—Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.**—Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

**BASILICA DE LLEDO.**—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

**SEMINARIO MATER DEI.**—Todos los días misas, festivos incluidos, a las 19,30.





Salvador Dalí antes de someterse a la intervención quirúrgica. (Foto: EFE)

Se le transplantó piel a la zona quemada

## Salvador Dalí superó con éxito su operación

El pintor Salvador Dalí superó a los 80 años, con éxito, una operación de seis horas en la que los médicos le cubrieron con su propia piel las zonas de su cuerpo quemadas la semana pasada.

Dalí, que permanecerá durante las próximas 24 horas en la UVI, mantiene sus constantes vitales, afirmó tras la operación el doctor Benedito, jefe del equipo que realizó la misma en la Clínica del Pilar de Barcelona.

«El tratamiento ahora va encaminado a mantener sus constantes vitales y a instaurar una terapéutica inmediata en caso de que surgieran problemas en los sistemas cardiológico, respiratorio y renal, que hasta el momento están respondiendo perfectamente», afirmó Benedito a media tarde de ayer.

El pintor aceptó el jueves con un débil «sí» ante notario someterse a la operación que, según los médicos, era necesaria para conservarle con vida después de que el 20 por ciento de su cuerpo resultara con quemaduras de segundo grado en un incendio que se produjo en su habitación del castillo de Púbol.

Las circunstancias en que se produjo el incendio y el comportamiento de los personajes que han rodeado a Dalí desde que éste se recluyó en el castillo a la muerte de su esposa, Gala, hace dos años, han empezado a ser investigados por la justicia.

El secretario personal del pintor, Robert Descharnes, dos de las enfermeras que atendían a Dalí en Púbol y el guardia civil que custodiaba el castillo la noche del 30 de agosto presentaron ayer declaración ante el

juizado de La Bisbal (Gerona sobre lo ocurrido).

Eduardo Palop, que junto al fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Girona, Francisco Martínez, dirige las investigaciones de las circunstancias que rodearon el incendio, declaró a EFE que se siguen dos investigaciones paralelas.

«Una investigación —dijo Palop— trata de clarificar los hechos que motivaron el incendio, y otra para averiguar las actividades realizadas por el círculo de personas que han rodeado a Dalí en la última época».

Esta segunda investigación afectaría a supuestas irregularidades en la administración de los bienes del pintor, llevadas a cabo por los tres hombres que le han acompañado últimamente: Robert Descharnes, Miguel Doménech y Antoni Pitxot.

### Una operación larga

Los tres continuaron la mayor parte del día de ayer en la Clínica del Pilar, donde cuatro doctores realizaron la delicada operación quirúrgica que comenzó a las 8.30 de la mañana y terminó a las 14.15.

Durante esas casi seis horas, los médicos transplantaron trozos de piel sana de Dalí a las partes del cuerpo del pintor —pierna, cadera y región lumbar del lado derecho— que resultaron quemadas.

La operación, dijeron anteriormente los médicos, era necesaria para impedir infecciones en las partes quemadas que difícilmente podrían haber sido superadas por Dalí, un hombre de 80 años al que los doctores encontraron malnutrido cuando ingresó en la clínica.

Esta noche se conceden los premios del Certamen de Pintura Nocturna

## Enrique Bernad, mecenas cultural de Benicasim

Enrique Bernad, natural de Useras pero afincado en Castellón, desde hace muchos años es una de esas personas que merecen ser noticia no solamente por lo que son sino también por lo que hacen, y en este caso es mucho y bueno en favor de la cultura y el arte.

Entre otras cosas podríamos decir de él que ha sido uno de los fundadores del hoy mundialmente conocido Certamen Internacional de Guitarra Francisco Tárrega y del Centro de Iniciativas y Turismo cuando en Benicasim no había prácticamente nada, siendo uno de los pioneros en la promoción de esta tierra. Su vida ha quedado marcada por un afán e inquietud por buscar, idear y lo que es más importante, realizar actividades artísticas, como pueden ser los ciclos de actos culturales programados para el verano, los famosos contertulios, charlas y comentarios, exposiciones, galerías y en general, todo aquello que ayude a alzar el interés y la calidad de nuestra cultura.

Enrique Bernad es hoy también noticia porque esta noche, a las diez se entregarán, en su establecimiento «Torreón Bernad» los premios del IX Certamen Internacional de Pintura Nocturna, también promovido por él.

Con este motivo le hicimos algunas preguntas sobre este Certamen y sobre su apasionante vida.

Usted ha estado presente en todas las ediciones de este Certamen, ¿qué cambios importantes se han producido en estos ya nueve años que dura?

—Bien, aunque el número de participantes ha sido bastante estable, hay que decir que el nivel y la calidad de los artistas ha subido muchos enteros—a lo largo de todos estos años. Tengo que decirte que si no ha habido más participantes —veintinueve en esta edición— es porque la organización todavía no se ha dado cuenta que el montaje del Certamen requiere más tiempo del que actualmente se emplea. Yo puedo garantizar que cuando se organice con tiempo suficiente el número de artistas aumentará en gran medida.

—Háblemos de sus famosos «Contertulios».

—Es una de las actividades que se realizan en el Torreón Bernad y en estas charlas-coloquios vamos aportando y comentando ideas que pueden cuajar para la próxima edición del Certamen. Por ejemplo el que los artistas lleven una indumentaria peculiar, pudiendo ser un motivo de atracción.

### Certamen único

—¿Por qué es la noche el principal protagonista del Certamen?

—En el mundo se celebran miles de certámenes y con grandes presupuestos económicos. Entonces, teníamos que pensar en algo nuevo, en algo distinto que pudiera



El Certamen es único en el mundo al celebrarse de noche. (Foto: Vicent Gamir)

llamar la atención por su originalidad, y ya lo creo que lo conseguimos, pues es el único del mundo en su género. Pensamos en la noche, ya que lo normal es pintar durante el día y en este Certamen ocurre lo contrario. No tardaron en percatarse de la novedad los críticos —de aquí y de fuera—, las revistas o las editoriales. Puedo contarte una anécdota que ocurrió en 1971, relacionada con esto, pues en el último número del semanario «DIGAME» se publicó una hoja entera dedicada al Certamen, presentándolo como algo insólito. Después dejó de editarse el semanario.

### Proyectos

—Seguro que ya estará preparando algo nuevo. ¿Cuáles son sus proyectos para el futuro?

—Bueno, algo hay, pues del siete al once de noviembre iré a Valencia a la exposición Inter Arte 84, del veinte al treinta viajaré a Francia para exponer en la sala Arte al Día de la Embajada española en París. También están preparando una exposición de los «Toros embolados» en el Ayuntamiento de Madrid. A todo ello tengo que decirte que pienso llevar

una película en video con temas de Benicasim y sus playas por los sitios que visite. Pienso que esto puede ser muy importante a la hora de promocionar estas tierras. Algo que no he mencionado y que es de una importancia especial para mí es que estoy recuperando todos los cuadros de los «Toros Embolados» y en su día entregarlos a un museo, bien aquí en Benicasim, o en Castellón.

—Una última pregunta. ¿Cómo empezó esta gran afición por el arte y la pintura?

—Bueno, yo viajaba mucho a Barcelona, donde hice grandes amistades con gentes relacionadas con este mundo y gracias a mi introducción en él, poco a poco fui metiéndome en todo esto y tengo que decir que me siento un poco catalán, pues allí encontré espléndidas personas, que, por cierto, me inauguraron la galería que tengo en Castellón con una exposición de Planes Gallés. También recuerdo con especial cariño que nos reuníamos en la plaza de Catalunya, en el círculo Artístico de Barcelona, donde precisamente hoy se encuentra el Corte Inglés.

Francesc Colomer

## VENDEDORES

Introducidos en ramo droguería y perfumería, necesita Empresa en expansión.

Interesados, llamar al teléfono 21 01 04. Srta. Ana, de 4 a 6 tarde, para concertar entrevistas.

## ALSIMET, S.A.

### SOLICITA

CONTROLADOR DE ALMACEN CON CONOCIMIENTOS DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO EDAD DE 18 A 22 AÑOS, SERVICIO MILITAR CUMPLIDO.

SOLICITAR ENTREVISTA AL TELEFONO 21 82 88 PRE-GUNTAR POR EL SR. JUAN.

Ref. CS-1204010/12618

SERVICIO DE GUARDIA  
TALLER-RECAMBIOS  
VENTA DE VEHICULOS  
**MICHA VILA**

Sábados: 9 a 13 mañana

15 a 18 tarde

Domingos y festivos:

9 a 13 mañana

Plaza Padre Jofre, 22

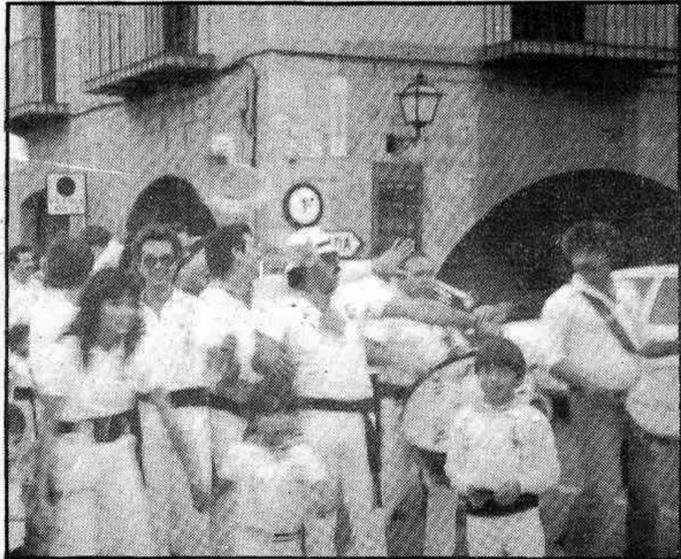
Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

## VILA-REAL

## LA GLORIETA

## El tráfico de la plaza Mayor



Con ocasión de los festejos patronales se ha vuelto a suscitar una antigua polémica, con el cierre del recinto de la plaza Mayor al tráfico. Según palabras del propio responsable municipal, Benjamín Dembilio, la medida ha sido acogida de una forma favorable por el vecindario de la zona.

El Ayuntamiento ha extremado, especialmente, estos dispositivos de seguridad durante los momentos en que se registra una mayor afluencia de público, sobre todo durante las noches festivas.

La medida, que en un principio se adoptó de una forma más contundente, fue modificada tras las protestas de los ciudadanos más afectados, estableciéndose tan sólo la limitación de circulación a partir de las tres de la tarde.

Pese a todo, en los festejos que han congregado mayor número de espectadores, como el concurso de disfraces, se ha puesto de relieve como una medida insuficiente, al quedar atrapados algunos vehículos por el público. La afluencia de diez mil personas a este acto hace aconsejable que en este tipo de manifestaciones festivas, prohíba el acceso a la plaza Mayor, desde las calles próximas, para impedir que se repitan estos incidentes.

Pasqual Carda

## Para financiar el presupuesto de inversiones

## Conceden al municipio un crédito de 114 millones

El Banco de Crédito Local de España ha dado «luz verde» al crédito de ciento catorce millones de pesetas, solicitado por el Ayuntamiento de Vila-real. Este crédito permitirá financiar los proyectos presupuestados en capítulo de inversiones previsto para el presente año y que había experimentado una notable demora, a falta de esta decisión del Banco de Crédito Local que fue adoptada el pasado día cinco de este mes de septiembre.

Tras obtener vía libre a la dotación presupuestaria, se abrirá el

proceso administrativo, que permitirá dar curso a proyectos como la urbanización de la primera fase de la avenida Almenara, la remodelación del Ermitorio, la creación de un centro de Salud, la construcción del nuevo Mercado de Judías Verdes y el ajardinamiento de la plaza de San Fernando.

Estas obras darán comienzo en un plazo de dos meses y, según reiteró Enrique Ayet, los proyectos de inversiones previstos para el próximo ejercicio no se entrecruzarán con las actuales previsiones.

## El Grupo Popular disiente en la forma de contratación

## El Ayuntamiento paliará el paro con 476 jornales

El Ayuntamiento de Vila-real distribuirá 476 jornales, para paliar el paro agrícola, según decidieron a mediodía de ayer los corporativos, reunidos en sesión plenaria de carácter extraordinario. La contratación de estos parados, por acuerdo unánime, se llevará a cabo tras mostrar éstos la cartilla agrícola.

Las listas confeccionadas con los nombres del personal desempleado serán abiertas y rotativas y la contratación se realizará tras dar suficiente difusión a este acuerdo.

Precisamente, las bases para la contratación centraron la expectación del pleno. Así, mientras el Grupo Popular abogó porque ésta se realice al margen de los sindicatos, el grupo mayoritario defendió los acuerdos adoptados por el Consell Local de Empleo, en el sentido de que la preinscripción ha de formalizarse a través de las centrales sindicales.

José Candau, concejal de AP y

presidente de la Cámara Agraria, remarcó en el transcurso de la sesión que la contratación de los parados no ha de implicar la afiliación sindical de los trabajadores, y defendió que el Ayuntamiento elabore un censo de personal desempleado.

Mariano Sales, edil encargado del área de desempleo, subrayó que para poder acceder a estos puestos de trabajo no es necesario formar parte de una central sindical.

Enrique Ayet, por su parte, lamentó que en la labor desarrollada por el Ayuntamiento y la

Cámara Agraria con objeto de paliar el desempleo estival se hubiese entrado en dinámicas opuestas, al actuar en distintos frentes. El alcalde apeló a la urgente necesidad de distribuir estos salarios, que permitirán paliar el paro agrícola hasta el inicio de la campaña de recolección de naranja.

Por otro lado, hizo hincapié en que esta forma de contratación ha sido decidida desde el consell local de empleo, por ello demandó la Cámara Agraria que se integre, la próxima campaña, en esta entidad para replantear el tema desde el propio organismo. Asimismo, invitó al Grupo Popular a que presente una moción sobre el tema, donde se plasme su postura, pero consideró más apropiado posponer la cuestión hasta el próximo verano, cuando se vuelva a suscitar el problema del paro estival en la población.

## Los sindicatos piden más presupuesto

El pleno extraordinario, celebrado ayer por el Ayuntamiento cuando los festejos han entrado ya en su recta final, tuvo como protagonistas a medio centenar de trabajadores y sindicalistas, únicos espectadores de la sesión. Entre el público se hallaban presentes destacados representantes de CNT, CC.OO. y UGT, quienes anunciaron que iniciarían un encierro en el edificio municipal si no eran escuchadas sus reivindicaciones, centradas en exigir un mayor número de salarios.

Tras concluir la sesión, se produjeron los primeros enfrentamientos entre el responsable local de la UGT, Francisco Serralbo, y el presidente de la Cámara Agraria, José Candau.

El alcalde indicó al grupo de sindicalistas que el Ayuntamiento ha realizado un notable esfuerzo económico para paliar, a lo largo del verano, la situación de desempleo, que afecta en Vila-real a más de un centenar de personas. A los salarios distribuidos durante los pasados meses hay que añadir la cantidad, asignada ayer, que roda un

millón de pesetas. Sin embargo, esta cifra fue estimada insuficiente por las centrales sindicales, quienes concluyeron su encierro tras conversar con el alcalde y el concejal responsable de esta área, aproximadamente a las tres de la tarde.

Mariano Sales no descartó, en este sentido, que se celebre en el curso de la próxima semana una nueva sesión plenaria extraordinaria, para abordar de nuevo el tema. El edil aseguró que hará los esfuerzos necesarios para que se destine un mayor presupuesto en este capítulo, a través de una nueva modificación de crédito.

Mariano Sales solicitó de nuevo a los parados villarrealeses que se inscriban en las centrales sindicales CC.OO., UGT, CNT y Unió de Llauredors i Ramaders con objeto de confeccionar un censo. Asimismo, recomendó que se afilien a estas fuerzas sindicales, aunque la pertenencia a una fuerza sindical no sea necesaria para acceder a la de los salarios distribuidos por el Ayuntamiento.

## La jornada de hoy despide los festejos taurinos

Los festejos patronales de la Verge de Gràcia, entrarán hoy en su última jornada taurina. El programa festivo lo abrirá esta mañana a las ocho, un encierro, que enlazará con el almuerzo popular, desarrollado también en el recinto de la Vila.

A las 12 horas, simultáneamente en las calles Ecce Homo y Borriol, habrá concurso de paelas. Por la tarde, a las 17 horas, se celebrará un pasacalle con la participación de peñas y charan-

gas, para dar paso al bou per la vila.

Por la noche, a partir de las 23 horas, se celebrará el tradicional bou embolat, con reses de las ganaderías del marqués de Domecq y de Domecq Iborra.

## Agenda

## Teléfonos de interés

## SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía	52 21 00
Guardia Civil	52 01 73
Policía Municipal	52 02 50
Policía Rural	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento	52 02 50
Alcalde	52 16 79
Secretario	52 08 74
Interventor	52 04 77
Biblioteca	52 04 81
Conservatorio	52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia	52 01 01

Radio Popular	52 09 50
Renfe (Estación)	52 02 50
Pabellón Polideportivo	52 29 69
Piscina Municipal	52 19 78
Mercado Municipal	52 08 38
Matadero Municipal	52 02 15
Cementerio	52 00 73
Residencia de Ancianos	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales	52 12 95
Oficina del Consumidor	52 08 38
Juzgados	52 06 02
Notarías	52 20 00
Taxis	52 49 45
Oficina de Empleo	52 16 12
SANIDAD	
Ambulatorio de la Seguridad Social	52 16 12

Cruz Roja	52 05 73
Casa de Socorro	52 02 50

## Horario Trenes

Dirección Castellón:	
8.39 (continúa hasta Barcelona)	
10.34	15.37
12.34	17.14
14.03	
18.37 (continúa hasta Barcelona)	
19.22	
19.50 (continúa hasta Tortosa)	
20.51	23.00

## Dirección Valencia:

7.00	16.19
7.49	16.38
8.55	18.55
9.59	21.03
11.47	
14.47	21.20

## Horario de autobuses

Castellón-Vila-real y Vila-real-Castellón:	
7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14, 14.30, 15, 15.30, 16, 16.30, 17, 17.30, 18,	

18.30, 19, 19.30, 20, 20.30, 21, 21.30, 22, 22.30.
----------------------------------------------------

Vila-real-Borriana y viceversa: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

Vila-real-Ermitorio de la Virgen de Gracia: Salidas desde la población a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

## Farmacia de guardia

Matilde Ros Gil  
Borriol, 42  
Teléfono 52 24 49

## VILA-REAL

Diez mil personas presenciaron el acto

## Imaginación y costumbrismo local se dieron cita en el desfile de disfraces

Manolas, clavarios, festeras, pitufos, bandas de música, carros enjaezados y un variado paisaje de personajes, propios del costumbrismo local, se dieron cita antea-noche en la plaza Mayor con ocasión del concurso de disfraces. Las peñas dieron rienda suelta a la imaginación y convirtieron las calles en un escenario bullicioso. El desfile de comparsas, en el que participaron ocho peñas y una

decena de concursantes, fue presenciado por unas diez mil personas.

La verbena de disfraces ocupó, prácticamente, el programa festivo de la noche del jueves. A las diez y media las comparsas y concursantes se concentraron en la plaza de Sant Pasqual, para recorrer la distancia que separa este lugar de la plaza Mayor en cerca de una hora, tiempo que precisa-

ron los participantes en el desfile para recorrer el itinerario establecido.

La masiva presencia de público hacía difícil contemplar el discorrir de la comitiva, que se disolvió alrededor de las doce de la noche ante el edificio municipal, donde se hallaba instalado un escenario, desde el que se procedió a la entrega de los premios.

La Peña Morapio, con una comparsa sobre la «festa del carrer del Rosari» obtuvo el primer premio. Este grupo escenificó por las calles de Vila-real cada uno de los actos tradicionales de que se compone una fiesta de calle, recordando las cucañas, los desfiles procesionales, el toro embolado, y cada jornada del programa festivo.

La Peña l'Embolic, ganadora del segundo premio, presentó una recreación de una fiesta taurina. En su comparsa incluyeron desde la cuadrilla de toreros hasta los carros engalanados.

Los integrantes de la Peña La Brusa encarnaron los personajes de la procesión de San Isidro. Así, abrió la comparsa un caballo provisto de los aperos necesarios para la labranza con las alforjas cargadas de caramelos.

La Brusa recuperó, por una noche, una fiesta tradicional que celebraban los agricultores villarealenses hace 25 años. Desempeñaron, incluso, los viejos atuendos utilizados en la procesión y



La Peña Morapio obtuvo el primer premio con una comparsa sobre «la festa del carrer»



Los personajes más dispares se dieron cita en la Plaza Mayor encarnados por los peñistas

que se conservan en la Cámara Agraria Local. Las décimas en honor al santo, poemas de gusto popular que se esparcían entre el público por medio de carcasas, constituyeron el elemento más espectacular en esta comparsa, en la que no faltaron el barquillero, el guardia rural, o el dulzainero.

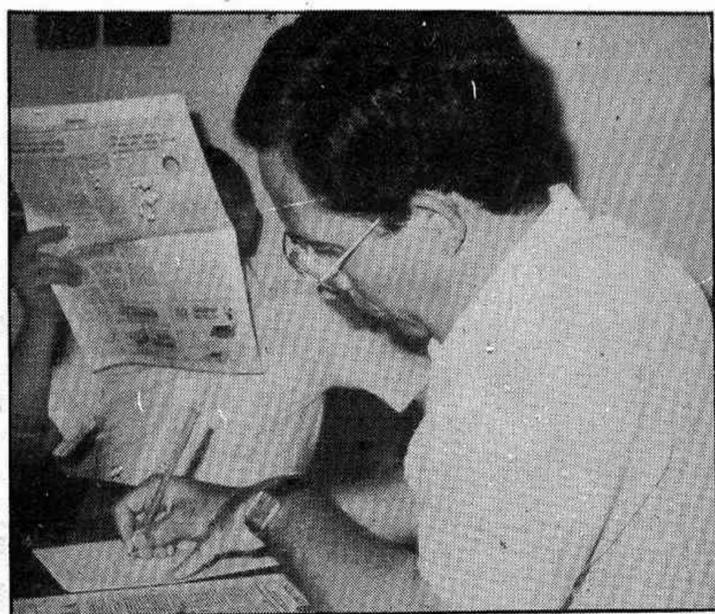
Tres premios fueron otorgados también a los concursantes a título particular por el jurado. Este estuvo compuesto por la reina de fiestas, Carmen Sifre Ayet; el presidente de la Junta Local de fiestas, José Pascual Serrano; las festeras Angela Clausell y Carmen Pilar Saura; el concejal de Cultura, Jacinto Heredia; y dos representantes de la Junta Local de

fiestas, Santiago Bord como presidente de la Comissió de Penyes y Joaquín Prado por la Asociación de vecinos la Cenía.

La entrega de premios corrió a cargo de la reina y damas de fiestas, que encarnaron a un grupo de arlequines, dio paso a la actuación de la Orquesta Vials, que se prolongó hasta primera hora de la madrugada.

Según indicó ayer el concejal delegado de fiestas, José Pascual Serrano, el concurso de disfraces ha constituido este año un notable éxito, que ha venido dado esencialmente al ser incrementada la dotación económica de los premios distribuidos en esta ocasión.

P. C.



Juan Bautista Simó Castillo, de Peñíscola, fue el realizador del programa. (Foto: Carlos Caspe)

## BAIX MAESTRAT

# La radio trató diversos aspectos de la comarca en un programa diario

Nuestra antigua comarca, la popular unidad histórica del Maestrazgo o Maestrat, ha estado tratada, en cuarenta y cinco sesiones, tanto en sus aspectos históricos, artísticos, monumentales, arqueológicos, paisajísticos, costumbristas como en reflexiones referentes al deterioro y conservación del patrimonio natural y etnológico.

Durante julio y agosto, Radio Nueva de Vinaròs ha estado emitiendo a diario, de lunes a viernes, unos quince minutos cada día de «Andar, ver y pensar por el Maestrazgo» (así se llamaba el programa) convirtiéndose en una constante invitación al viaje y un permanente inducir al conocimiento de esta cautivadora comarca.

El programa ha sido escrito y presentado por el peñíscolano Juan Bautista Simó Castillo, historiador, autor de varios libros.

Estos minutos culturales de radio han suscitado gran interés, tanto en los nativos de la comarca como en muchos de los miles de turistas que durante estos meses llenaban hasta el último rincón de los pueblos litorales del Maestrazgo.

Como es de suponer las gentes de estas tierras, pierden poco tiempo en investigar la historia en sus distintos aspectos de su propia comarca por el simple hecho de que supone un esmerado trabajo y ello no resulta fácil, por tal motivo el programa ha tenido mucho interés en audiencia debido a que es más cómodo escuchar que leer. El horario de emisión del programa fue sobre las dos cuarenta y cinco, un horario bueno para que el oyente que momentos antes seguía con atención los informativos comarcales a través de sus distintos corresponsales, sobre todo las noticias salidas desde Vinaròs y Peñíscola, que resultan interesantes y amenas.

Durante estos días ha sido importante tener a Simó Castillo en las antenas de la radio, él ha informado y bien de muchas cosas que todavía desconocen la mayor parte de los habitantes de estas tierras. Una locución seria y bien hecha y una introducción y cierre bien presentado han hecho de sí un programa agradable en todos los sentidos.

Carlos Caspe

## Balance de ocho años de gestión

# La Asociación Cultural «Amics de Vinaròs» renovó su junta de gobierno

El pasado sábado día 1 de septiembre tuvo lugar en los locales del Museo Municipal, la Junta General de «Amics de Vinaròs», correspondiente al año 1984. En el transcurso de dicha Junta se dio cuenta a los asistentes, entre otros asuntos, de las actividades realizadas y proyectos inmediatos, de los que cabe destacar la celebración del Centenario de Borrás Jarque.

Igualmente se informó sobre las publicaciones de la Asociación que se encuentran en preparación, entre ellas «Bona nit, cresòl» de M. Foguet y el «Suplement Gràfic» de la Historia de Vinaròs de Borrás Jarque. También se dio cuenta de la situación del Museo y problemas que presenta su conservación.

Finalmente y según lo previsto en el Orden del Día, se procedió a la renovación estatutaria de la Junta de Gobierno, quedando la nueva Junta así constituida:

Presidente, José Valls Prufonosa; Vicepresidente 1.º, José Luis Pascual Plá; Vicepresidente 2.º, Juan Bover Puig; Secretario, Santiago Roig Mafé; Vicesecretario, Arturo Oliver Foix; Tesorero, Agustín Delgado Agramunt; Vocales, Sebastián Albiol Vidal; Juan Catalá Casanova; José Palacios Bover; Ramón Redó Vidal y Joaquín Simó Federico.

Las obras publicadas por la Asociación Cultural «Amics de Vinaròs» hasta la fecha son:

Roseta la del Barranc, de F. Argemí Poy. Quadret cómic en un acte, de costums vinarossenques. 24 pàgs.

Historia de Vinaròs, de J.M. Borrás Jarque. Reedición de la obra editada en 1929, premio de la Diputación de Castellón en 1928, primera historia local escrita en valenciano. 653 páginas. 18x24,5 cm.

La Plaza de Toros de Vinaròs, de J.M. Palacios Bover. Sinopsis de historia, iconografía y documentación de una de las más anti-

guas plazas valencianas. 245 pgs. 18 x 24,5 cm.

Una... [Vinarocencadal, de D. Delmás Frexes. Dialect vinarosenc en vers. 32 pàgs. 15 x 21 cm.

Els Carlistes en Vinaroz, de C. Tresserra Ventosa. Comedia histórico-costumbrista en tres actes en vers valencianà. 72 pàgs. 15 x 21 cm.

La Carta de Població de Vinaròs (1241), de F. García y F. Gimeno. Estudio paleográfico, diplomático e histórico sobre el documento fundacional de Vinaròs. 46 pàgs. 14,5 x 21 cm.

Rimes Vinarossenques (Glops d'aigua de Mangrano), de J.S. Farga Esteller. Recopilación de la obra poética, costumbrista y popular de este autor, casi toda ella en valenciano. 118 pàgs. 16 x 22 cm.

Vinaròs, trosset de Cel, cassette con 9 obras populares interpretadas por el Cor Vinarosenc y la Soc. Musical «La Alianza».

Grabado de San Sebastián, del siglo XVIII, del grabador valenciano Julián Mas, 25 x 35 cm., edición numerada.

Poster de W. Ayguals de Izco, de un grabado contemporáneo (siglo XIX) 44 x 64 cm.

Estas son las realizaciones más palpables de una asociación que se creó en 1976 y que desde un principio tuvo entre sus objetivos la creación de un Museo de carácter Municipal para la promoción de la historia, el arte y la cultura en general.

Tras un largo período de gestión y de trabajo, el esfuerzo dio sus frutos y el 14 de abril de 1979,

el Alcalde de la ciudad, Luis Franco, inaugura el Museo Municipal de Vinaròs. El día 25 del mismo mes, el Pleno del Ayuntamiento acuerda confiar la organización y administración del Museo a la Asociación Cultural «Amics de Vinaròs».

Desde aquella fecha han pasado algo más de cinco años y el Museo sigue creciendo y siendo un centro de cultura y actividades relacionadas con el arte, habiéndose convertido en uno de los mejores y más activos museos municipales del País Valencià. Buena prueba de ello son las frecuentes visitas de alumnos de EGB acompañados por sus profesores y las numerosas exposiciones realizadas, al margen de los fondos permanentes del Museo. Entre las más destacadas señalaremos las colectivas de Artistes Vinarosencs, L'Espiral, Mostra de Records Vinarosencs, Ceràmica siglos XV-XIX, Fondos del Museo de Villafamés, Carteles de Guerra, y las individuales de Puig Roda, Luis Santapau, José Córdoba, Teresa Baila, Federico Valls, Julio Guimerà, Cayetano Lledó, José López Freixes, Jaume Rodés, Peiró Coronado, Rodríguez Amat, Josep Lacreu, Ximo Roures, M.ª Teresa Navarro, César Primo, Pedro Gandía, Felip Prufonosa, etc. Una larga serie de actividades que han llenado un gran vacío en la vida cultural de Vinaròs.

Actualmente el Museo ofrece un aspecto diferente al de su inicio. Los fondos propios del Museo y los de la Asociación «Amics de Vinaròs» abarcan multitud de objetos históricos o artísticos, cerámica de los siglos XIII al XIX, escultura, talla, heráldica, etnología, arqueología ibérica, romana y árabe, documentación histórica, carteles, monedas, fotografías y un sinfín de objetos de interés.

Mariano Castejón

## Se sintoniza en el canal 31 de UHF

# Televisió de Catalunya (TV3) se ve con nitidez en el norte de la provincia

A falta de pocos días el primer aniversario de Televisió de Catalunya (TV3), promesa de sus dirigentes se ha hecho realidad y cubren ya toda Catalunya. Pero esto no es la noticia en sí, lo importante es que a partir del pasado martes, día 4 en la comarca del Baix Maestrat se recibe la señal con total nitidez de imagen y sonido. Todo un acontecimiento, pues dentro de su programación hay apartados que hasta la fecha, y pese a verse en unas condiciones deficientes, ya acaparaban la atención de un buen número de habitantes de esta comarca del norte del País Valencià.

Ahora, con esta nueva opción, que es la cuarta, el televidente podrá elegir una serie de programas con clara ventaja respecto a los demás habitantes del País Valencià, ya que al programa nacional caben sumarle el canal autonómico aragonés, el circuito catalán de TVE y ahora con perfecta señal la Televisió Catalana.

Lo que sí que resulta curioso es la falta de señal de la programación regional valenciana, ese mini programa que se titula «Aitana» y que en estas comarcas no llega

pese a las repetidas promesas de los políticos autonómicos, casos de Monsonís y Lerma. Y si el segundo tan sólo nos dijo que el problema se arreglaría pronto hace unos meses, el primero lo repitió varias veces en Benicarló, que recordemos con motivo de un festival regional de Bandas de Música celebrado en el patio del Colegio La Salle y la otra con motivo de las fallas.

Pero pecaríamos de injustos de no hablar del sentir actual de la población del contribuyente si queremos llamarle de otra manera, una población que a estas alturas pasa por completo del problema «Aitana» debido a las ventajas que tiene en la tarde, el poder elegir entre tres opciones ha hecho que se olvide el problema de la televisión regional, que para colmo de todos los valencianos es hablada en castellano. Durante estos días la novedad hará que muchos habitantes de nuestra comarca conecten con el canal autonómico catalán, y ellos que no son nada cucos han elegido para empezar una mini-serie para las tres de la tarde que ha llamado poderosamente la atención entre los televi-

dentos, una serie basada sobre la famosa película «Casablanca». Pero quizás lo que más acaparará la atención será la serie «Dallas», en su tercera parte, no visionada en otras partes del territorio nacional. Para los amantes del deporte hay una serie de retransmisiones deportivas que no llegan a otros rincones.

Volviendo con la TV3, y para los inquietos, para los que quieran intentar recibir imágenes dentro de la provincia indicar que éstas se consiguen sintonizando el canal 31 de la UHF y que con la inauguración oficial del repetidor en Monte Caro y según la señal que llega a Benicarló media provincia se puede beneficiar de las emisiones de la cadena televisiva autonómica catalana. Que ustedes lo vean bien.

Recomendamos la serie de que dan a partir de las tres de la tarde; el programa «Angel Casas Show» de los martes a las 22 horas; la noche del cine de los lunes a partir de las 21.30; la serie «Dallas» de los domingos a las 21.30 y el «Gol a gol-exports» a partir de las 22.30 del domingo.

José Vicente Ferrer

## ILMO. AYUNTAMIENTO DE ALMAZORA

### (CASTELLON) DEPOSITARIA

### SERVICIO DE RECAUDACION

## ANUNCIO DE APERTURA DEL PERIODO DE COBRANZA

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes a este Municipio por toda clase de impuestos y tasas por recibo de carácter periódico correspondiente al actual ejercicio de 1.984 que a partir de esta fecha y hasta el próximo 15 de Noviembre, podrán ser satisfechos los mismos en periodo voluntario en las oficinas de Recaudación Municipal sitas en los bajos del Ayuntamiento. Desde el 20 de Noviembre y hasta el 30 del mismo mes se satisfarán con recargo de prórroga del 5%. Transcurrido este último plazo se procederá a su cobro por la vía de apremio con recargo del 20%.

Almazora, 28 de Agosto de 1.984

EL ALCALDE:  
Fdo.: Vicente Vilar Morellá.

BURRIANA

# El Grupo Socialista hace balance de su primer año de gestión

La gestión municipal de un año llevada a cabo por el Grupo Socialista, con mayoría relativa en el Ayuntamiento, aparece reflejada en una publicación aparecida recientemente donde se exponen todas aquellas actua-

ciones municipales desarrolladas en este primer año de mandato. Los resultados obtenidos han sido valorados en más del setenta y cinco por ciento de las previsiones fijadas en el programa electoral.

A través de la editorial, la Comisión Ejecutiva del PSPV-PSOE local, especifica que «un año de nueva gestión municipal no es mucho tiempo para obtener resultados totalmente satisfactorios, ya que es el tiempo mínimo para afrontar los retos que impone la Administración, hay que ajustar las actuaciones que vienen de atrás y no siempre se cuenta con la paridad del criterio de todos...». Al analizar detenidamente el balance de los proyectos trazados en un principio y las soluciones puestas en escena, la ejecutiva subraya «si comparamos los resultados obtenidos en este primer año de gestión con el programa presentado en las elecciones municipales de mayo del 83, podemos deducir que se han cubierto más del setenta y cinco por ciento de las previsiones que entonces apuntábamos. Buena muestra de ello es la larga lista de actuaciones que hemos efectuado y que reseñamos en este balance».

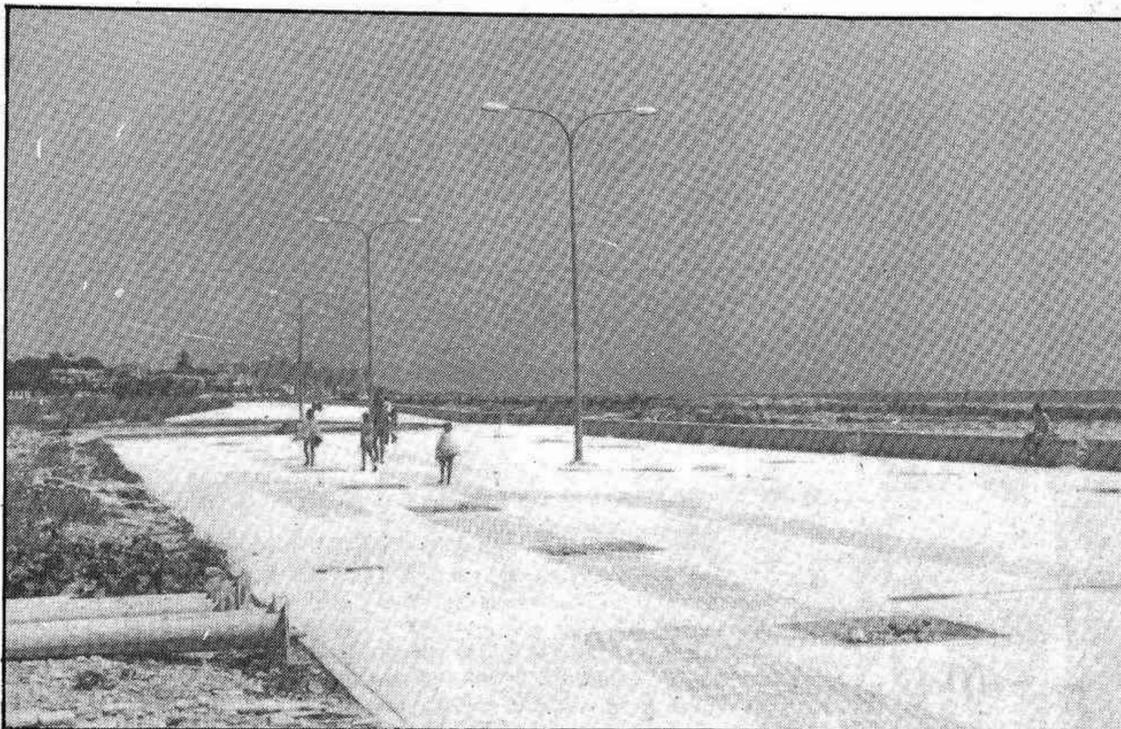
## Obras y Urbanismo

En este apartado aparece una relación detallada donde

se hace referencia a la apertura y urbanización del Camí de l'Ecce-Hòmo, Avinguda Juan Baustista Sanmartín, reanudación de las obras del Paseo Marítimo y del Arenal, remodelación de las aceras del Paseo San Juan Bosco, primera fase de actuación en el Jardí del Bes, plan de defensa de la costa —a la espera de la puesta en marcha del proyecto definitivo, estudio de la estructura del edificio del Ayuntamiento, creación de la oficina de empleo, restauración del antiguo hospital y del ex-convento de la Merced, ampliación del colegio público «José Iturbi», construcción de 500 nichos en el cementerio municipal, así como la puesta en marcha del andén peatonal de acceso; y finalmente la remodelación de las aceras del barrio de la Bosca y la urbanización de las plazas de la Feria e Instituto de Enseñanza Media.

## Participación ciudadana

Fijando como uno de los objetivos prioritarios del Partido Socialista el estrecho contacto del Gobierno municipal con los ciudadanos, se constata la creación de cuatro consells municipales: Educació, Cultura, Salut y Esports, en base a dar una mayor participación de los sectores implicados como punto de



Una de las obras que se han acometido en este último año es el Paseo Marítimo. (Foto: Ximo Planelles)

orientación de la gestión municipal pertinente.

Asimismo, la instauración de la delegación de Relaciones Vecinales busca mantener una atención permanente hacia dos colectivos organizados de la localidad, incrementando el volumen de subvenciones destinadas a este fin. Atendiendo al programa electoral, se ha reconocido el derecho de los ciudadanos a asistir a las comisiones informativas y el poder formular preguntas al alcalde, por escrito con un día de antelación, para ser contestadas al finalizar cada pleno.

## Reforma administrativa del Ayuntamiento

La política de personal ha estado destinada a terminar con la injusticia e incoherencia en la que se encontraba la plantilla de funcionarios. En este sentido, se ha elaborado un programa dividido en tres fases: clasificación y actualización salarial de la plantilla, decreto de jornada y horarios y decreto de distribución y adecuación del personal.

## Servicios Públicos

En el tema de Sanidad y Medio Ambiente se han llevado a cabo numerosas reuniones con el director provincial del INSALUD a fin de mejorar la medicina asistencial y por consiguiendo dotar de un mejor servicio al ambulatorio. A corto plazo se realizarán las extracciones biológicas para un posterior análisis en un laboratorio comarcal. Con la creación del Consell Municipal de

Salut se ha conseguido una mayor participación ciudadana en temas de salud pública, dándose cabida a representantes de entidades y asociaciones junto a técnicos sanitarios de la localidad.

Ciñéndose al aspecto cultural, se destaca las mejoras introducidas en la nueva ubicación de la Biblioteca Municipal, la dotación de un marco jurídico-administrativo para las anteriores escuelas municipales al crearse la Fundació R. Martí de Viciano; la institucionalización de la Festa de la Conquesta, así como la regularización de la toponimia urbana atendiendo a denominaciones tradicionales, populares y nuevas denominaciones que recogen nombres de personajes burrianenses ilustres.

Los servicios sociales se han centrado en la eliminación de barreras arquitectónicas de los viales urbanos, la contratación de un Equipo de Investigación Social para la elaboración de un mapa social de la Ciudad que permita conocer la realidad social de Burriana y determine futuras actuaciones en este campo; constatar también la apertura de una Oficina Municipal de Información con un servicio diario al público, además de la elaboración de la guía informativa municipal y otros servicios de cara al ciudadano.

En el campo deportivo destacar la creación del Consell Municipal d'Esports como cauce de las iniciativas deportivas de los distintos representantes de enti-

dades, asociaciones y clubes de la ciudad. Subrayar la subvención destinada a la práctica deportiva, organización de torneos y campeonatos.

En aguas potables y alcantarillado y depuradora se ha regularizado la utilización del pozo de aguas potables y está prevista la puesta en marcha del pozo del matadero. El alcantarillado ha experimentado una limpieza general de todos los imbornales de la red de la ciudad. Asimismo, ya ha entrado en funcionamiento la estación depuradora de aguas residuales que favorecerá la limpieza de la costa y la posible utilización de estas aguas para riego.

La política de empleo fijada por el gobierno municipal está destinada a la vertiente agraria y a la rama general. En el primer punto se vienen manteniendo estrechos contactos con los sindicatos a fin de destinar un presupuesto del Ayuntamiento a una serie de trabajos de limpieza y reparación, los cuales son realizados por los trabajadores del campo en paro. Así el dinero del pueblo revierte de nuevo en forma de servicio. En cuanto al paro de la rama general, se han venido realizando numerosos convenios con el INEM y la Generalitat Valenciana, donde se han venido contratando una cifra considerable de trabajadores en obras llevadas a cabo en nuestra localidad.

Julio Sánchez

## Ovidi Montllor actúa esta noche en la Plaça Major



Ovidi Montllor

Burriana celebra hoy la festividad de la Virgen de la Misericordia teniendo lugar una serie de actos estrictamente religiosos que se sumarán al programa de actos entre los que han venido destacando sobremanera los festejos taurinos. Por otro lado, la actuación popular viene centrada en la actuación de Ovidi Montllor y el grupo All-i-Pebre en la Plaça Major.

Los actos religiosos se iniciarán con la celebración de una misa solemne, a las 10,30, en la iglesia Parroquial del Salvador; desarrollándose por la tarde la procesión que en honor de la Patrona recorrerá el itinerario acostumbrado.

Una vez que los festejos taurinos han llegado a su fin, la reina de las fiestas, Mati Abad, acompañada de sus respectivas damas y los miembros de la Comissió del Bou, se trasladará al mediodía a la residencia de ancianos para obsequiar con una comida a todos los asistentes.

En el ámbito deportivo de las distintas pruebas previstas, fijándose el punto de atención de participantes en la Volta popular a Peu, organizada por el Club Atletisme de Burriana, a la que se le dará la salida oficial desde la Plaça Major para continuar por el recorrido urbano, trazado según el tipo de pruebas.

Ya por la noche, a partir de las 23 horas, en la Plaça Major, se desarrollará una gran verbena-recital que contará con la actuación del polifacético cantautor Ovidi Montllor y el grupo All-i-Pebre, organizado por el Ayuntamiento y según todas las previsiones concentrará a numeroso público dado que es de carácter gratuito.

J. S. I.

## Aumentarán los efectivos de la Policía Municipal

### Cierre de la circulación en el centro

Con motivo de las actuaciones musicales en la plaça Major de la ciudad, a desarrollar esta noche y teniendo en cuenta el recorrido que trazarán la batalla de flores de mañana, el Ayuntamiento procederá al cierre de la circulación en un circuito del centro de la pobla-

ción que comprenderá el carrer Major, El Plà, José Iturbi, Plaça de la Merced, la Carrera y la plaça Major, además de un tramo del Raval.

Por otro lado, la Policía Municipal realizará un aumento en el

despliegue de sus efectivos a fin de controlar con eficacia el correcto desarrollo de los numerosos actos previstos para esta festividad y que está previsto concentren a numeroso público.

J. S.



SONY

Les comunican la celebración de la primera exposición de nuevos productos SONY en Burriana, que tendrá lugar en los salones de la Sociedad de Cazadores de la calle San Vicente, los días 11 y 12 de septiembre 1.984, de 11 a 14 y de 17 a 22 horas.

## Festes als pobles

### Vilafranca

A las 8 h.: Diana y mascletà.  
A las 10.30 h.: Salida de la procesión hacia la ermita de la Virgen. A la llegada misa solemne, en la que será cantada una misa baturra por el grupo de coros y danzas de Valderrobles (Teruel), y el sermón estará a cargo de un eminente orador sagrado.

A las 17 h.: Novena a Ntra. Señora la Virgen del Llosar.  
A las 18 h.: Concierto en la ermita, a cargo de la Banda de Música Municipal.

A las 19 h.: Regreso de la procesión. Traca a la llegada.  
A las 2 h. de la madrugada: Entrada de vaca, que será sacrificada esa misma noche.

### Zorita

Diana - Pasacalle por los gaiteros.  
A las 9.30 Salida de la Romería Procesión.

Alas 10, en la Cruz Cubierta, Lucha del Angel y el Diablo.  
Misa solemne concelebrada. La presidirá y pronunciará la homilía el Rvdo. D. Jesús Beltrán Marzá, arcipreste de Morella.

Por la tarde: Rondalla aragonesa Carallana.  
Sesión Vermut y Verbena popular con la Orquesta Estambul.

### Benafigos

A las 6 horas: Despertá y rosario de la aurora.

A las 8 horas: Reparto de la carne de toro.

A las 10 horas: Salida hacia la ermita.

A las 11 horas: Santa misa, sermón y canto de los gozos en el Santuario de la Virgen.

A continuación reparto del tradicional «Pa en oli».

A las 16 horas: Final del campeonato de guñote en la plaza Mayor con trofeo de la comisión a los campeones y entrega de premios donados por la taberna-tasca La Graella.

A las 17 horas: Exhibición de ganado vacuno de la ganadería «El Rumbo».

### Borriana

A las 9 horas: Al camp de fútbol del col.legi Salesià, semifinals del Trofeu d'Aficionats.

A las 10.30: A l'esglesia Arxiprestal de «El Salvador» misa solemne.

A las 11.30: Volta popular a peu, eixida i inscripcions a la plaça Major.

A les 12: A la plaça Major tindrà lloc la disparada d'una «Mascletà».

A les 12: Final del trofeu de fútbol-sala.

A les 11.30: La comissió del bou es desplaçarà a la de Vells de la nostra ciutat per a obsequiar-los amb un dinar.

A les 19: Solemne processó en honor de la Patrona, la Mare de Déu de la Misericòrdia, la qual recorrerà l'itinerari de costum.

A les 23: A la plaça Major gran verbena-recital amb l'actuació d'Ovidi Montllor i el Grup All-i-Pebre, organitzat pel magnífic Ajuntament.

### La Vilavella

17.00 h.: Entrada del toro.  
18.00 h.: Concentración de las peñas en la plaza y a continuación desfile.

19.00 h.: Exhibición de un bravo ejemplar de ganado vacuno de nombre «Salamero» nº 27 de la ganadería de D<sup>a</sup> Dolores Aguirre de Sevilla.

22.00 h.: En los terrenos de la cantera, cena campestre amenizada por la orquesta Casanova.

### Segorbe

13.30 h.: Desfile de las peñas que recorrerán las calles de costumbre.

14.00 h.: Típica entrada de toros, por su tradicional recorrido.

17.00 h.: Encierro de ganado vacuno, en la plaza provisional construida al efecto.

19.00 h.: Tradicional merienda de toros.

20.00 h.: Continuación del encierro de ganado vacuno.

21.15 h.: Desfile de las peñas, por el recorrido de costumbre.

23.30 h.: Toro embolado.  
23.30 h.: Primer Toro embolado.

01.30 h.: Segundo toro embolado.

06.00 h.: Vaquillas.

### Montanejos

A las 13 horas, «entrà» de vaquillas.

A las 17 horas, corrida de vaquillas de la ganadería «El Rumbo» de El Toro (Castellón), suelta de una becerra para niños.

A las 23 horas, gran castillo de fuegos artificiales a cargo de la afamada pirotecnia Ricardo Caballer de Godella.

A las 24 horas, se embolará un toro de la prestigiosa ganadería de D. Juan Montolio Ortells.

## OROPESA

# Grupo folklórico «Laura de Cervelló», una formación llena de juventud activa

Hace poco, oropesinos y veraneantes pudieron ver actuar al grupo folklórico «Laura de Cervelló» en la plaza del pueblo. Los chicos que componen dicho grupo siempre saben compartir su entusiasmo y su placer, y por eso siempre merecieron repetidos aplausos. Al aproximarse las fiestas de octubre, conozcamos mejor a este grupo, con la responsable, Encarna Llorens.

—¿Desde cuántos años existe este grupo?

—Es la tercera temporada. Los niños vinieron a pedirme que les enseñase algo de nuestro folklore para el festival de fin de curso. Acepté, pero por premura de tiempo, sólo pudimos aprender dos bailes. Fue un éxito rotundo. Seguimos y muchos más niños del pueblo se unieron a nosotros. Busqué a un profesor para no limitarnos; verdaderamente, se ve que son buenos artistas.

—¿Para tí, qué es el folklore?

—Lo vivo de tal manera que pienso que lo es casi todo. Lo vivo con gran intensidad, se nota ¿no?

—En el caso concreto del grupo Laura de Cervelló, ¿de qué se trata: continuación, recuperación, o salvación?

—Se trata de que siga existiendo nuestro folklore. Sólo tenemos tres bailes; estamos ya en contacto con una señora que nos enseñará un fandango nuestro, verdadera maravilla, y una marinería; ésta, queda muy poca gente que nos la pueda enseñar. Antaño, bailaban los sábados y los domingos; estaba la «pesuña» —lo que llamamos rondalla—; después se apagaron la marinería y el fandango porque desapareció la «pesuña» que era el grupo de señores que tocaban guitarra, bandurria, botellita, hierrecitos... Pero lo recuperé este invierno. Desde luego que por falta de rondalla, está aún limitado nuestro repertorio.

—Y ¿en cuánto a los trajes?

—Para los trajes que llevan los chicos, también me estuve asesorando de la gente; me indicaron cuál era la manera de vestirse los días de fiesta. Menos el traje blanco —de fiestas— los chicos van ves-



El grupo Laura de Cervelló está formado por jóvenes entre 11 y 14 años.

tidos con un traje más bien provincial. Nuestros trajes típicos han sido azul, rosa, y blanco para los festivos.

—¿Ensayáis a menudo?

—En invierno, dos veces a la semana. Viene el profesor, Juan Prades, y suelo estar con ellos. En octubre, tendría que hacerse cargo del grupo la Asociación Cultural Laura de Cervelló.

—Actualmente sólo hay chicos ¿Seguirás con un grupo de adolescentes?

—Sí, tienen de diez a catorce años. La juventud parece interesada. Qué aprenda quien quiera, pues lo más importante es que sigamos conociendo nuestro típico. Los chicos que tengo seguirán en grupo de adolescentes, y empezaremos con otro grupo de chicos: habrá renovación por supuesto.

—Háblanos de lo que pasó en Benicarló. Allí, aún lo están comentando...

—Fue muy chocante. Me llamaron para participar en un festival y automáticamente, dije que sí. Me encanta sacar a los niños, y para ellos es un aliciente.. Total

que salió primero el grupo de Benicarló, que también hace buena labor de recuperación, y después salió un fantástico grupo valenciano, de mayores, a nivel internacional. Nos dejó «aplastados» y, por timidez, los críos ya no querían subir. Finalmente, subieron; siempre se anima a los chicos, además el público de Benicarló es una maravilla, tiene gran afición y es muy conecedor. Lo hicieron lo mejor que supieron, a pesar de seguir nerviosos. Nunca bailaron así, y el público lo supo reconocer, y más que nadie los profesionales que estaban allí. Aún sigo emocionada...

—¿Proyectos inmediatos?

—Tenemos un gran proyecto del cual prefiero no hablar, todavía. Así que proyecto inmediato: las fiestas de octubre.

—Y ¿si tuvieras que hacer un breve balance?

—Es una actividad que tiene muchos sabores, que supone muchos sacrificios, no para enseñar, sino para conservar el grupo. Pero como me encanta, yo lo veo como muy positivo..

Cl. Pondard.

## CAUDIEL

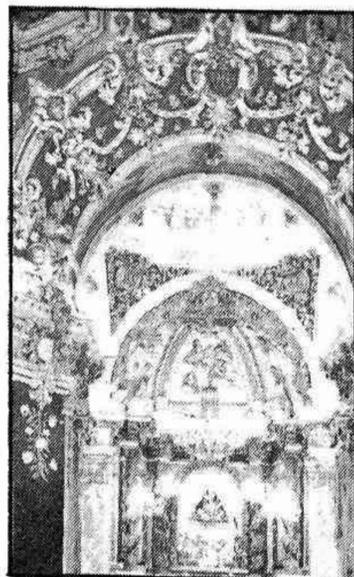
# El obispo consagrará mañana la iglesia, el altar y el santuario, con una misa

Hace trescientos años que se construyó la Capilla de la Virgen del Niño Perdido, coronándose con ella la fábrica de esta Iglesia y Convento que fue de PP. Agustinos, obra de don Pedro Miralles, hijo insigne de Bejis, iniciada en 1627 y terminada en 1684.

La Capilla y Camarín, que forman el Santuario de la Virgen, son una verdadera joya del arte barroco valenciano, justamente admirado por propios y extraños. Y en 1981, gracias a la colaboración de los caudielenses y de los veraneantes se dio cima a la digna restauración y decoración de todo el templo.

Por eso ha llegado el momento, coincidiendo con el III Centenario, de honrar y distinguir nuestro Templo y Santuario anejo con la solemne consagración.

Con este motivo, el próximo día nueve, primer día de nuestras fiestas patronales a la Virgen del Niño Perdido, presidirá la Misa solemne el señor Obispo de la Diócesis Monseñor Don José M.<sup>a</sup> Cases Deordal para officiar la solemne consagración del Altar, Iglesia y



Santuario de la Virgen del Niño Perdido

Santuario, acompañado de los Ilmos. Sres. Don Herminio Pérez, Vicario General y Don Manuel Mechó, Vicario Episcopal de Zona.

Serán recibidos por los sacerdotes don Jesús y don José Blasco, alcalde, Vicente Catalán y demás

autoridades, clavariasas y pueblo, a los acordes de banda de música de Soneja y el alegre volteo de campanas.

La Misa solemne concelebrada será seguida por todo el pueblo con el folleto que para este fin ha editado la parroquia y que será repartido a todos los asistentes.

Al empezar el ofertorio, las clavariasas Ana Huerta, Tere Moliner, Susi Nebot y Pepi Aguado llevarán al señor obispo el pan, el vino y el agua para la eucaristía, mientras un tenor del coro cantará el Ave María de Gounod. Al terminar la misa se cantarán las aclamaciones a la Virgen.

La fiesta terminará con la solemne Procesión General, que recorrerá el itinerario de costumbre haciendo estación en la Iglesia del Convento de MM. Carmelitas Descalzas, donde se cantará la Salve, mientras nuestras monjas rinden el homenaje de su veneración a la patrona de Caudiel. La Procesión terminará en la Iglesia Parroquial con el canto de los Gozos.

Juan de las Casas

## EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Necesita persona:

- 23 a 30 años.
- Servicio militar cumplido.
- Vehículo propio.
- Bachiller superior.
- Residencia en Castellón.

Para puesto de trabajo

- Dedicación exclusiva.
- Retribución a comisión.
- De ámbito provincial.

Teléfono 22 41 50

Jaime Vives Lorenz, Alcalde

## «Nos preocupa mucho la participación de los ciudadanos en las decisiones a nivel municipal»

Aunque las figuras principales, en estos días festivos, son las reinas y el presidente de la comisión de fiestas, también un buen momento para acercarnos hasta nosotros a la primera autoridad municipal. Nuestro alcalde, Jaime Vives, lleva desempeñando el cargo desde hace 5 años y, durante este tiempo, como en todos los cargos públicos, su actua-

ción ha sido bastante aplaudida por la mayoría, aunque, claro está, siempre hay puntos que pueden causar el descontento de algunos. Jaime nos ha recibido en su casa, donde hemos mantenido una amena charla de la que nos limitaremos a resumir algunas preguntas.

En el tradicional saluda del Alcalde que aparece en el programa de fiestas, este año, observamos su preocupación por el problema ecológico.

—¿Qué nos puede decir al respecto?

—Ultimamente todos hemos vivido con ansiedad la alarma producida por la destrucción de la naturaleza, concretamente de nuestro bosque autóctono, que si bien ha sido de mayor gravedad en algunos de nuestros pueblos vecinos, también ha llegado a afectarnos a nosotros. Tras diversas gestiones y reuniones con los estamentos oficiales, actualmente estamos en un período de espera en cuanto a resultados de las decisiones tomadas por los mismos. No obstante, depositada mi confianza en las personas y organismos competentes en la solución del problema, pienso que la responsabilidad de defender nuestro propio hábitat, recae en nosotros mismos y ello supone como primer paso la concienciación de todos los vecinos del peligro existente sin dramatismos, pero con la seriedad que la gravedad del asunto requiere.

—Aparte del comentario que nos hace el presidente de la comisión, sobre el tema, ¿qué puede decirnos de las relaciones Ayuntamiento-Comisión de Fiestas?

—Desde años atrás, y con diversos resultados económicos, las fiestas de Villafranca, se vienen organizando por una comisión, compuesta por unas 18 personas nombradas por el Ayuntamiento y que voluntariamente aceptan la carga que supone organizar dichos festejos. El Ayuntamiento deposita en ellos toda su confianza por lo que les da plena autonomía en la organización de los actos a celebrar en estos días, previa aprobación del presupuesto para las mismas, haciéndose cargo del posible déficit económico. Este año se ha llegado a un acuerdo de organizar una comisión mixta Ayuntamiento-Comisión de Fiestas, con objeto de distribuir el superávit, caso de producirse, des-



## «La responsabilidad de defender nuestro hábitat recae en nosotros mismos, concienciándonos»

tinando el mismo, preferentemente, a actividades culturales.

En otro sentido, me gustaría resaltar que, aunque el volumen más importante en cuanto a organización de festejos recae sobre esta comisión de Fiestas, no debemos olvidar el lugar destacado que ocupa la mayoría de la Virgen del Losar, que son los que llevan a cabo la organización de todo lo circundante al día más tradicional de nuestras fiestas, en el que se incluye junto a la fiesta religiosa, el convite de pasteles, el típico ball plá, etc. También supone gran atractivo para nuestras fiestas, la subida automovilística a Villafranca «Coll d'Ares», que con el esfuerzo de la comisión automovilística local, cumple su quinto

año consecutivo, con lo que se está convirtiendo en una de las clásicas del motor.

### Preocupación cultural

—En nuestro mundo actual, adquiere cada vez más importancia, la faceta cultural. ¿En qué medida, el Ayuntamiento se preocupa en este sentido?

—Pienso que la cultura no es algo que pueda imponerse desde ningún estamento oficial; ahora bien, sí que es misión nuestra el apoyar y fomentar la actividad y creación cultural que surja de la iniciativa de nuestras gentes, así como facilitar los medios necesarios para posibilitar el surgimiento

de los mismos. En este sentido disponemos de una biblioteca municipal, con más de 3.000 volúmenes, abierta a todos los ciudadanos. Estamos en condiciones a muy corto plazo de disponer de los locales suficientes para realizar en ellos toda clase de actividades, ya sean exposiciones, conferencias, reuniones, etc.

Se está recuperando y dando a conocer nuestro patrimonio histórico artístico en el que cabe destacar, la restauración ya llevada a cabo, de nuestra más preciada joya pictórica, como es el retablo de Valentín Montoliu del S.XV, y las actualmente en realización de Plaza de la Iglesia, enclave del casco antiguo, la casa del Ayunta-

miento de estilo gótico y la poble del Ballestar, con su ermita románica. En el transcurso de este año, cabe destacar, como orgullo local, en el aspecto cultural, el surgimiento de la Coral Polifónica Villafranquina, que con más de 30 componentes, está realizando una espléndida labor.

—La Corporación Municipal, está compuesta por 6 miembros del PDL, 3 del PSOE y 2 de AP, ¿cómo se encuentran las relaciones entre los tres grupos a la hora de resolver los problemas municipales?

—Dentro de las naturales diferencias en cuanto a la opinión sobre diversas cuestiones, se disciernen dentro de los cauces democráticos, primando en la mayoría de los casos los intereses municipales a los intereses de partido.

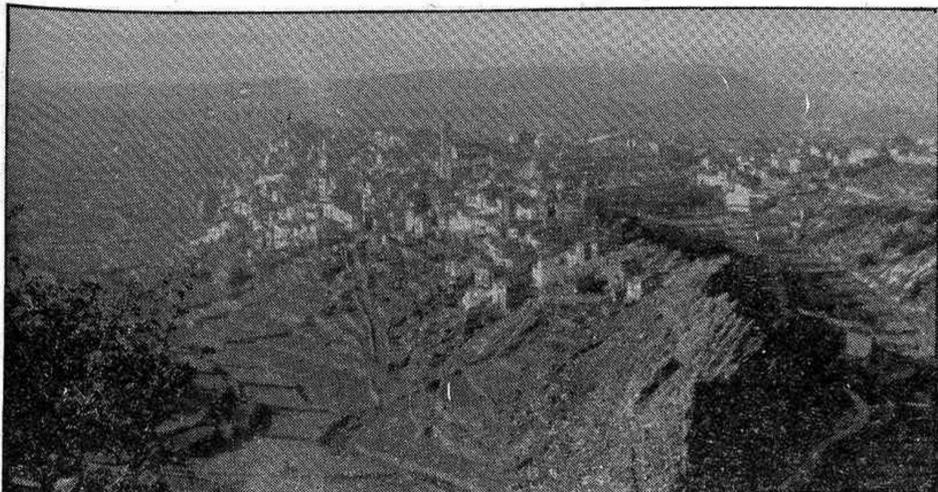
### Comarcalización

Más que comentar las realizaciones efectuadas durante el año, nos gustaría, comentarse qué es lo que más le preocupa respecto al futuro de Villafranca.

—A nivel local, la participación de los ciudadanos en el quehacer municipal. Llevamos unos años de creación de infraestructura en todos los aspectos, y creo que ha llegado la hora de dedicar nuestra mayor preocupación a fomentar esta participación ciudadana para mayor conocimiento y mejor aprovechamiento de nuestros recursos e instalaciones. De una manera más global, lo que más me preocupa, es el asunto de la comarcalización. Estamos desinformados por las autoridades, tanto provinciales como comunitarias, al respecto; y entiendo que el problema abarca a todas las comarcas del norte de nuestra provincia. Dependen demasiadas cosas de la distribución de servicios autonómicos a través de las comarcas, como para permanecer con los brazos cruzados a la espera de que lo resuelvan desde sus despachos de Castellón o Valencia, las autoridades autonómicas. Entiendo que, de seguir así, corremos el riesgo de vernos seriamente discriminados y arrinconados como hermanos pobres de la Comunidad Valenciana. Es hora de ejercer dentro de nuestras limitadas posibilidades. En este sentido quisiera aprovechar la ocasión para hacer una llamada de atención a todos los pueblos de estas comarcas del norte para dirigir conjuntamente un esfuerzo unitario en defensa de nuestros intereses.

Al despedirnos, el alcalde nos indica su deseo de que todos los vecinos aprovechen estas fiestas para un sano divertimento e invita a todos los que quieran unirse a nosotros a participar en las mismas como unos villafranquinos más.

## EL AYUNTAMIENTO DE VILAFRANCA DEL CID



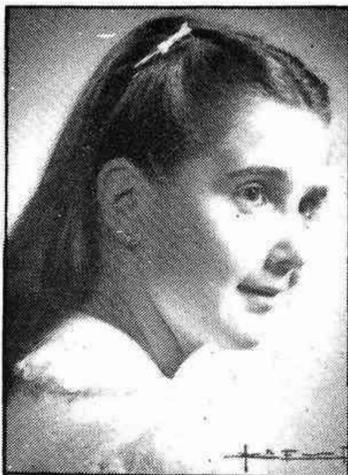
### SALUDA

**A TODOS SUS VECINOS  
Y DA LA BIENVENIDA A  
TODOS LOS QUE NOS VISITAN  
EN ESTOS DIAS DE FIESTAS**

**Alicia Lázaro, Reina Infantil**

**«No pensaba que podían elegirme a mí y me hace mucha ilusión»**

La Reina Infantil de fiestas, es una simpática y guapa muchachita, esta es Alicia Lázaro, una joven de ocho años, que durante estos días representará a las más jóvenes mujeres villafranquinas. Hemos ido a su casa, donde nos ha recibido cordialmente, junto a sus padres, para mantener una pequeña charla.



Alicia Lázaro Folch, Reina Infantil.

—Alicia, ¿qué estudias?  
—He terminado 3.º de EGB y voy a hacer 4.º.

—En tus ratos libres, ¿qué haces?

—Me gusta leer libros y cuentos y leyendas.

—¿Practicar algún deporte?  
—A veces voy al polideportivo, pero este verano he ido a la playa y he practicado mucho la natación.

—¿Pensabas que podías ser algún día Reina Infantil de fiestas?

—Pues, no pensaba que me podían elegir a mí. Así es que me ha hecho mucha ilusión.

—¿Conocías a tus damas de honor?

—Sí que las conocía, porque todas vamos al mismo colegio.

—En el programa de fiestas, ¿crees que hay suficientes actos para los chicos y chicas de tu edad, o piensas que los miembros de la comisión se han olvidado un poco de vosotros?

—Pues creo que no se han

olvidado de nosotros, porque hay bastantes cosas para nosotros.

—¿Qué acto o espectáculo esperas con mayor ilusión?

—El principal para mí es el día de la presentación, pero espero con impaciencia el día de los disfraces.

—¿Vas a bailar el Ball-pla?

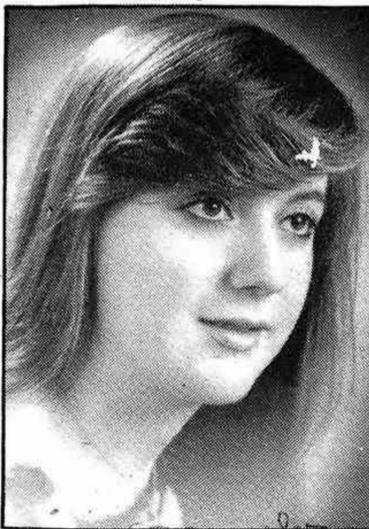
—Sí, porque me gusta mucho y lo bailo siempre.

—¿Quieres decirles algo a los villafranquinos?

—Que se diviertan mucho durante todas las fiestas y que no les pille el toro. Y a los chicos y chicas de mi edad, que participen todos, disfranzándose el día del Festival Infantil.

**Rocío Tena, reina de las fiestas**

**«Los jóvenes estamos acostumbrados a la rutina y no se nos ocurre nada nuevo»**



Rocío Tena Caballer, Reina de las Fiestas.



Ana Prades Monfort



Maria Asunción Marin Fandos

Anoche comenzaron las fiestas patronales, en honor a la Virgen del Losar y San Roque. Y comenzaron con un brillante acto en el que se proclamó reina de las fiestas 1984, a Rocío Tena, joven villafranquina de 17 años, llena de sencillez y hermosura, que estamos seguros, representará brillantemente a la mujer villafranquina, siendo a la vez la figura central en todos los actos que componen el programa.

Rocío, amablemente, ha accedido a charlar un rato, para de esta forma, llegar hasta todos los lectores de MEDITERRANEO.

—¿Imaginabas que algún día podías llegar a ser reina de las fiestas?

—Creo que todas las villafranquinas hemos soñado con ser algún día reina de las fiestas, pero realmente no, no me lo esperaba.

—¿Trabajas o estudias?

—Trabajo en la empresa Marie Claire, como perforadora de datos.

—¿Te encuentras a gusto con el trabajo que realizas?

—Sí, lo encuentro interesante, sobre todo, porque continuamente estoy en contacto con gente diversa, lo que hace más ameno el trabajo.

—¿A qué dedicas tu tiempo libre?

—Ocupo el primer lugar, la lectura, siendo mis temas favoritos, los de suspense. También dedico gran parte de mi tiempo a la música, ya que soy miembro de la Coral Polifónica Villafranquina.

—Desde tu punto de vista, ¿qué crees que falta en nuestro pueblo a la juventud?

—Creo que no faltan cosas al pueblo; lo que nos sobre es costumbre, ya que vamos a los sitios por rutina, no porque nos apetece realmente. Y tan acostumbrados estamos a esa rutina, que no se nos ocurren ideas nuevas que realizar. En cuanto a instalaciones deportivas y culturales, no nos podemos quejar, lo que realmente ocurre es que no sabemos utilizarlas al máximo.

—Ahora vamos a pasar al tema que nos ha traído a hablar contigo, que son las fiestas. De estas fiestas



Estrella Salvador Pitarch



Mercedes Gargallo Granel



Maria Carmen Marqués



Maria Pilar Monfort Monfort

que vas a presidir, ¿qué actos esperas con más ilusión?

—Para mí, todas las fiestas son un conjunto de actos que espero disfrutarlos al máximo. Pero, en concreto, el día de la presentación, y como villafranquina, el día de la Virgen del Losar.

**Programa completo**

—Como representante de la juventud, ¿qué añadirías al programa de festejos?

—El programa es bastante completo, no necesita nada especial para pasarlo bien, sólo es cuestión de saberlo aprovechar.

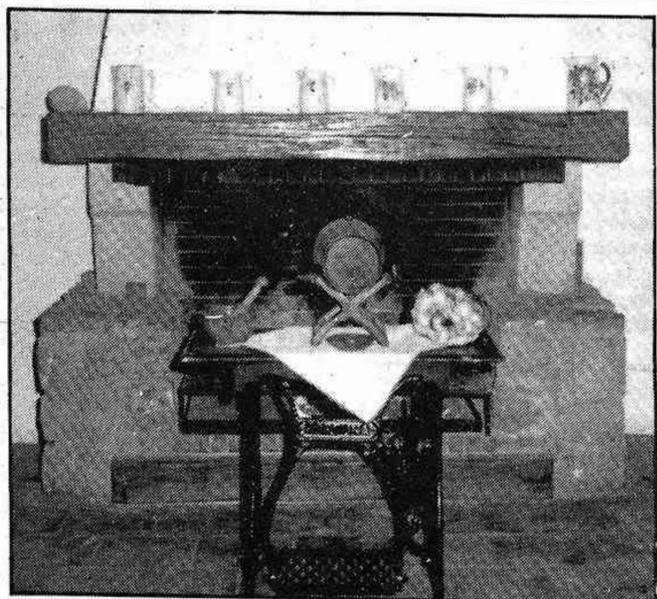
—Tus damas de honor, ¿son amigas, o no las conocías antes?

—Algunas sí, son amigas desde

la infancia. Con las otras no había tenido ocasión de relacionarme antes, pero estoy muy contenta porque a partir de ahora, vamos a ser muy buenas amigas.

—Y para finalizar, ¿qué les dirías a los villafranquinos, y a la gente que nos visitará durante estos días?

—En primer lugar, quiero resaltar la alegría que siento al representar a la mujer villafranquina, a la que intentaré dejar en el lugar que se merece. También deseo a todos los vecinos y visitantes, que pasen unas felices fiestas, en las que la concordia y la alegría sean la nota que predomine en estos días.



DIRECCION: R. FORTANET Y A. MILIAN

**MESON RESTAURANT**

**L'OM DE LLOSAR**

COMIDAS TIPICAS DEL PAIS

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES

Barrio Llosar, 1  
Teléfono 44 13 25

VILLAFRANCA DEL CID  
(Castellón)



**! SALUDOS A VILLAFRANCA EN FIESTAS !**

CAJA RURAL PROVINCIAL DE CASTELLON

“La Caja fuerte del campo”

Delegación: Mayor, 49

**«ESTEM EN ELS POBLES, PERQUE SOM DELS POBLES»**

HABITACIONES - BODAS  
BANQUETES Y COMUNIONES

**Restaurante PRISMAR**

SU DISCOTECA

Sagrado Corazón, 4  
Telef. 44 1110

VILLAFRANCA DEL CID

Alberto Planell, presidente de la comisión de fiestas

## «Hemos procurado distribuir los actos para que todos tengan su espectáculo»

Creemos que el hablar de unas fiestas, es necesario referirse a la organización de las mismas, en este caso llevada a cabo por un grupo de jóvenes, al frente de los cuales se encuentra Alberto Planell Alemán. Alberto es un joven villafranquino de 27 años, licenciado en Ciencias Exactas, que durante el año 1984, ha dedicado sus ratos libres, junto a sus compañeros, a organizar y preparar los actos a realizar durante los días 7 al 16 de septiembre.

Empezamos preguntándole cuántos miembros componen la comisión, y qué sistema se sigue para elegirlos.

—Este año, somos 16 personas las que formamos la comisión, siendo el Ayuntamiento el encargado de elegir a estas personas.

—¿Cuánto tiempo lleváis preparando los festejos?

—El Ayuntamiento nos llamó por primera vez en abril, pero hasta mayo no completamos la comisión, y desde entonces hasta ahora, venimos preparando los diversos festejos.

—¿Cuál es la función específica vuestra?

—En términos generales, nuestra función consiste en organizar, administrar y coordinar los diversos actos que durante la semana de fiestas, se van a celebrar, procurando distribuirlos de la mejor manera posible.

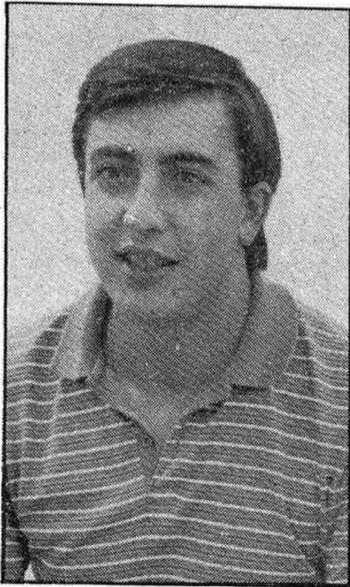
—¿Qué presupuesto tenéis para estas fiestas?

—El presupuesto, sin contar los dos grandes espectáculos taurinos que los organiza una empresa privada, está alrededor de los seis millones de pesetas.

—¿Qué participación tiene el Ayuntamiento en las fiestas?

—El Ayuntamiento, desde el primer día, concede plena libertad para organizar y preparar las fiestas, revisando únicamente el presupuesto que nosotros le presentamos para su aprobación.

—¿Tenéis algún problema que dificulte vuestra labor?



Alberto Planell, presidente de la comisión de fiestas

—Problemas, como todos los años, pero quizá lo que más ha podido dificultar nuestro trabajo ha sido que no hemos tenido tiempo suficiente para poder organizar las fiestas, como hubiésemos deseado, debido a que el Ayuntamiento se retrasó al elegir a la comisión, y que fue difícil encontrar a las personas necesarias para formar parte de la misma.

—El programa parece estar en un nivel similar al de años anteriores. ¿Habéis introducido alguna novedad?

—Como te decía antes, no hemos dispuesto de tiempo suficiente, así que nos hemos tenido que adaptar a lo que normalmente se venía realizando en éstos últimos años. Como novedad, destacaría la construcción de una tasca que creíamos necesaria para darle un nuevo ambiente a las fiestas.

—¿Crees que le falta algo al programa, algún acto que te gustaría realizar y algún motivo imposibilita programarlo?

—Desde luego que nos hubiera gustado elaborar un programa con muchos más actos; más toros, más orquestas, castillo de fuegos artificiales, etc., pero todos sabemos que tenemos que adaptarnos a un presupuesto que de por sí ya es difícil de cubrir.

—Al confeccionar el programa, ¿habéis pensado en todo el público que tiene ganas de divertirse?

—Sabemos que conformar a toda la gente, es muy difícil, cada uno pensamos de una manera diferente. Lo que sí hemos procurado es distribuir los actos para que tanto niños, jóvenes como adultos, tengan sus espectáculos y se puedan divertir en ellos.

—¿Qué acto esperas con más impaciencia e ilusión, y cuál te preocupa más?

—Con impaciencia e ilusión, todos. Nuestra preocupación está en los dos grandes espectáculos musicales. El primero, el lunes día 10, con Agata Lys, y el segundo el sábado día 15 con Francisco, puesto que sus costes son muy elevados y de ellos depende en gran parte el equilibrio económico.

—Bueno, para finalizar, ¿tienes algún mensaje para todos los villafranquinos y la gente que nos visitará en estos días?

—En primer lugar, la comisión quisiéramos agradecer al pueblo de Villafranca, la colaboración y el apoyo que nos brindaron en los diversos actos que hemos celebrado a lo largo del verano. Sabemos que durante las fiestas vamos a tener la colaboración necesaria de todos. Únicamente pediría disculpas de antemano por los posibles errores que podamos cometer, eso sí, que tengan seguro que nuestro único objetivo es, conseguir que las fiestas sean del agrado de todos.

Quisiera por último, aprovechar esta oportunidad para invitar a todos los villafranquinos y a los que no siendo de aquí nos visitan, a participar de estas fiestas.

Estas páginas especiales, dedicadas a Villafranca en fiestas, han sido realizadas por nuestro corresponsal en aquel pueblo, Ignacio Llopis

## Corte de honor infantil



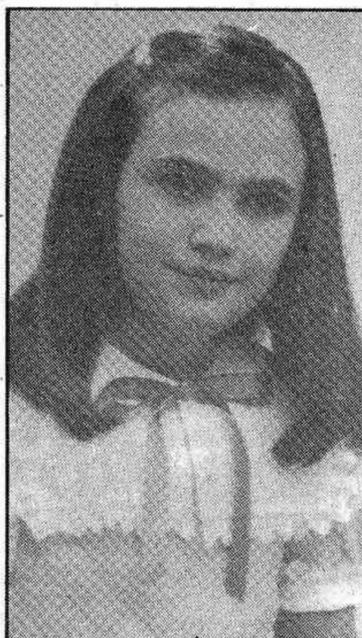
Gema Barreda Usó



Ana Bono Marin



Carolina Artola Ripollés



Beatriz Prades Andrés



Eva Maria Colomer Tena



Maria Jesús Falcó Casanova

# HIJOS DE RAFAEL HERRERO, S.L.

EXPLOTACIONES FORESTALES, ASERRADERO

HRH

MADERAS PARA CARPINTERIA, CONSTRUCCION,  
EMBALAJE INDUSTRIAL, PALETS

AVDA. 21 MAYO, 116  
TELEFONO ASERRADERO, 44 10 13

VILAFRANCA DEL CID  
CASTELLON (ESPAÑA)

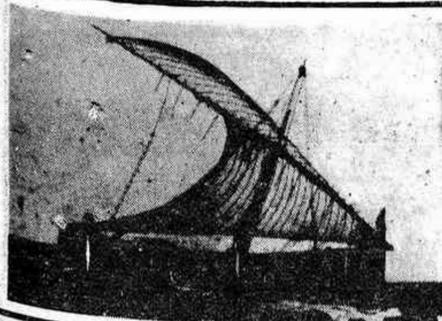
Casa Falomir



Dirección:  
EMILIO FALOMIR MARTINEZ

SALUDE AL POBLE EN FESTES

PASEO BUENAVISTA, 25 - TELEFONO: 22 52 28 - GRAO-CASTELLON



**N**URIA, en esta primera entrevista que concedes a MEDITERRANEO, una pregunta, que a buen seguro ya te habrán formulado mil veces: tu paso como directora del Centro Dramático Nacional, ¿resultó positiva la experiencia?

—Sí, sí. Resultó muy positiva. Estoy muy contenta de haberlo hecho. Entré en el momento justo, y me fui en el momento oportuno. Para mí, ha sido una experiencia muy agradable.

—¿Cuál ha sido tu actividad teatral de los últimos meses y qué harás próximamente?

—Acabo de regresar de Argentina donde hicimos «Las criadas» que estrenamos en el 69 y dirigió Víctor García. Víctor era argentino y murió hace algo más de un año. Por eso fuimos a Argentina, para hacerle un homenaje. Nos fuimos para un mes y hemos estado dos meses y medio. Próximamente, dentro de unos días, voy al Festival de Teatro de Santander, con «Las criadas». Luego, a Lisboa con la obra «Doña Rosita». A continuación, vuelvo a Madrid a la sala Olimpia. Y para más adelante tenemos previsto el estreno de una nueva obra.

—Hablando de estrenos, se te acusa de estrenar, invariablemente, autores muertos, ¿qué tienes que decir al respecto?

—No, también he estrenado autores vivos como Jean Genet y Salvador Espriu. Pero ocurre que es muy difícil encontrar autores contemporáneos que tenga una calidad como éstos que hemos estrenado. Y, por otro lado, tampoco he tenido la suerte de que me haya llegado un texto magnífico de un autor joven.

Una constante en la vida de Nuria Espert ha sido Alberti y relacionado con él los recitales de Poesía. La actriz nos contó que piensa continuar desarrollando esta faceta de su vida profesional. «Vamos a ir a Sevilla a dar recitales, y luego a dos pueblos de Alicante. Alberti quiso venir a Buenos Aires, pero no pudo ser por otros compromisos».

«Hacer cine me aburre»

La última película que se recuerda de Nuria Espert fue «Triángulo». Desde entonces, quizás debido a la debacle que supuso aquel film, no hemos visto a la actriz Nuria Espert en el celuloide, ¿por qué?

—Fue tan mala la experiencia que no he repetido. Televisión sí he hecho y me gustó mucho, hice «La dama de las camelias» y «Salomé», para TV catalana, y quedé muy satisfecha del resultado.

—¿Por qué has hecho tan poco cine?

—Al principio de mi carrera hice algunas películas que no tuvieron mucha suerte. Entre



Los gestos son inevitables en la actividad interpretativa de Nuria Espert

Posiblemente presente, en octubre, «Las Criadas» en Castellón

## NURIA ESPERT, una actriz de teatro

**N**URIA Espert está recién llegada de Buenos Aires, donde durante dos meses ha estado en cartel en un teatro de la capital argentina. Ahora, pasa unos días de descanso en su singular villa de Alcocebre. Aquí, por estas playas, vitales para ella, reto-

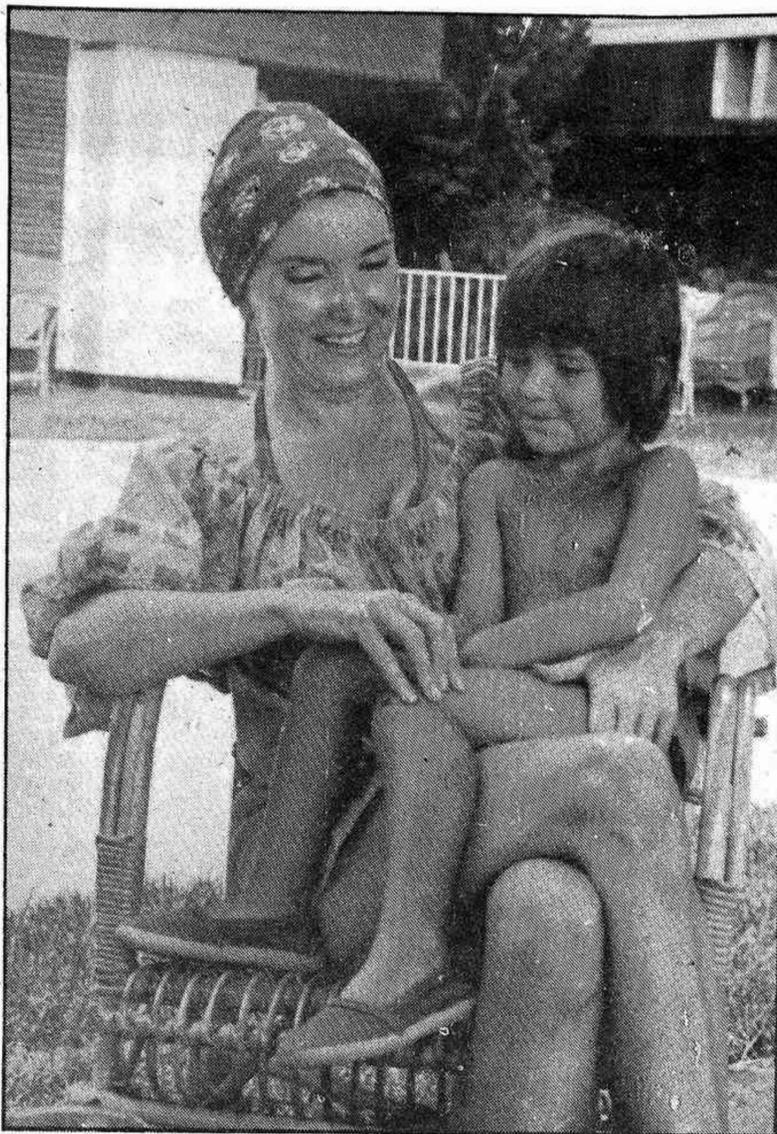
za de un extremo a otro en busca de la tranquilidad y el descanso, después de asombrar al aforo de los teatros de ha actuado, constatando inexorablemente que Nuria, es una de las mejores actrices de las últimas décadas de nuestra escena.



La actriz responde a las preguntas del entrevistador



Nuria Espert no descansa nunca de su actividad teatral, tiene contratos hasta el 87



Nuria Espert, madre y también abuela



Nuria Espert durante un momento de la interpretación de la obra «La tempestad»



La actriz con la mirada puesta en el infinito, su futuro quizás sea dirigir teatro

Esperet recale en Castellón cada vez que estrena una obra, para representarla en el teatro de nuestra ciudad. Nos comenta que sí, «Es complejo —dice Armando— más que nada por las fechas e itinerarios. Pero como sigue siendo habitual, cada vez que estrenamos vamos a Castellón, en un salto entre Madrid y Barcelona».

A Armando Moreno también le preguntamos si con la creación del Centro Dramático, habrá cambios notables.

—Esperemos que sí. Con la creación del Centro Dramático puede hacerse si hay recursos suficientes.

### El teatro en Castellón

Armando Moreno nos contó también que en su paso por Castellón tuvo serias discrepancias con Miguel Bellido. Por negarse éste de manera incrogente, según Moreno, a un proyecto de restauración del teatro principal. Al contrario, se mostró muy elogioso hacia la labor del conseller, Ximo Puig.

Por descontado que el tema que interesa a todos los aficionados al teatro de nuestra provincia versa sobre la actuación de la compañía Moreno-Espert en Castellón. Cuando hacemos la pregunta a la pareja, Armando y Nuria entablan un pequeño cuchicheo entre sí. Nos muestran su agenda, la cual aparece repleta, con compromisos firmados hasta el año 87, sin saber aún qué obras representarán entonces; sin embargo, es muy posible que la actriz presente «Las criadas» en octubre en nuestra ciudad. «Después de Lisboa —apunta Nuria— y antes de Madrid. En la primera quincena del mes de octubre».

Por la piscina que Nuria tiene en su villa, unos niños se bañan, chapoteando y salpicando con alegría. Entre ellos, está su nieta Bárbara. Sin embargo, sus hijas, Alicia y Nuria, se encuentran de vacaciones en Nueva York.

—¿Qué os traje, aquí a Alcocebre, a Armando y a ti?

—Nosotros vinimos a Alcocebre por primera vez hace ya muchísimos años, cuando no había aún luz eléctrica ni agua corriente. Después de casarnos volvimos y alquilamos un apartamento en el pueblo. Lo que nos hizo poner pie por primera vez aquí, fueron las playas. En ellas rodamos secuencias de «Laia» que dirigió Armando.

Armando y Nuria (o viceversa), el matrimonio más sólido del mundo del teatro. Ellos lo atribuyen al afecto, al respeto y a la suerte, «no tenemos —dicen— ningún secreto especial».

Así es Nuria Espert, actriz y mujer, madre y abuela.

Joaquín Zaragoza Galindo

trah. Nuria emana escenario y no plató. Su arte quizás desfallece inmerso en la mecánica del rodaje, por contra, en el teatro ella es capaz de demostrar todo su bagaje interpretativo.

—Una faceta nueva que se espera de Nuria Espert es dirigir teatro. ¿Para cuándo?

—Parece lógico, por eso me lo han propuesto muchas veces, pero no he tomado nun-

ca la decisión de dirigir y no se si lo haré. De momento, no hay prisa de ningún tipo. Cuando sienta deseos de realizar tal actividad, lo intentaré.

—¿Será un acto de jubilación?

—No, no lo será, por supuesto.

—Continuando con el tema de la jubilación, ¿cómo te gustaría que te recordasen?

—Yo creo que el futuro será desmemoriado. Me da

igual, únicamente que mi recuerdo no sea malo.

Quedamos un tanto sorprendidos al advertir la presencia de Armando Moreno, marido de la actriz. Ignorábamos que estos días acompañase a Nuria durante el tiempo de sus mini vacaciones. Este toma asiento a su lado y tiene que ocupar la palabra al preguntarle si suele resultar complejo que la compañía Moreno-

ellas se encuentra «Triángulo». Luego no me ha interesado. Nunca he sentido rodando lo que siento sobre un escenario. A partir de la primera semana de rodaje me aburro y me desentiendo de la película. El teatro es otra cosa distinta. Estoy acostumbrada a levantar mis propios tinglados, yo contrato a todo el mundo. Es difícil abstraerse del teatro hablando con una actriz de tan relevante prodigio tea-

Según un informe del conseller de Educación y Ciencia

## Resuelta en Castellón la escolarización pública

Todos los niños castellonenses podrán disponer durante el próximo curso escolar, que se inicia el día 12, de un puesto digno y estable, según se desprende de las declaraciones efectuadas por el conseller de Cultura, Educación y Ciencia, Cipriano Ciscar, en el transcurso de una rueda de prensa que se celebró ayer para dar a conocer los datos y previsiones de crecimiento de la escolarización en el País Valenciano. «Estamos satisfechos de la situación que tiene Castellón en cuanto a política educativa, ya que la oferta permite acoger a toda la demanda de escolarización de forma aceptable. En Castellón se ha resuelto la demanda de puestos de escolarización pública para niños de edades comprendidas entre los 6 y los 14 años», puntualizó el conseller. El responsable de Cultura de la Generalidad indicó que las previsiones de crecimiento para el curso 1984-85 se sitúan en 5.005 niños más en lo que respecta a preescolar, incluyendo centros públicos y privados y sumando las tres provincias. El número de alumnos que este curso cursarán EGB aumentará en 6.895, mientras que los niños que reciben educación especial serán este año 468 más que los del año pasado y también serán 560 más los chicos que recibirán las clases del EPA.

Las previsiones señalan que este año habrá 13.000 alumnos más que sumados a los 685.894 Para el pasado año, arrojan una cifra aproximada de unos 700.000 niños dispuestos a volver al colegio el próximo miércoles.

Siguiendo con las cifras, el conseller de Cultura, indicó que durante el año pasado fueron

54.152 los niños castellonenses que recibieron clases en los centros públicos, frente a los 161.660 chavales que acudieron a estos mismos centros de Alicante y los 217.213 que lo hicieron en Valencia. En total fueron 433.025 los chavales que durante el curso pasado estuvieron en centros públicos en el País Valenciano.

Por lo que afecta a Castellón, 9.693 pequeños hicieron sus primeros pinitos en preescolar, 43.642 acudieron a clases de EGB y 817 recibieron educación especial. El total de centros públicos existentes en la provincia de Castellón alcanza los 190, frente a los 443 de Alicante y los 564 de Valencia.

El número de aulas de las que dispone Castellón es de 1.701, frente a las 5.350 de Alicante y las 7.263 de Valencia, todas ellas dedicadas a la enseñanza pública. Un total de 14.314 aulas integradas en 1.197 centros públicos componen la estructura de escolarización pública en el País Valenciano.

Frente a estas cifras la enseñanza privada parece minoritaria con la mitad aproximada de alumnos de los que dispone la pública. Son exactamente 241.390 los chavales que acuden a centros privados para que se les impartan clases de preescolar, EGB, educación especial y EPA en el País Valenciano. El total de los niños castellonenses que acuden a estos centros son 17.224. Esta cifra se descompone en 2.742 niños que cursan el preescolar, 14.283 chicos que realizan EGB y 219 que reciben clases de educación especial.

Pilar del Burgo

Font de Mora lo atribuyó a la sequía

## Importante disminución de la cosecha de cítricos

Con descensos de producción que variarán entre el treinta y dos por ciento en la navelina y el siete por ciento en la navelina, la cosecha de cítricos en el País Valenciano se verá reducida en algo más de medio milló de toneladas en la presente campaña. Estos datos son fruto de un estudio realizado por la Consellería d'Agricultura de la Generalitat Valenciana, hecho público ayer. En el caso de Castellón, las bajas más importantes de producción corresponden a las de variedades clementinas, de las que esta provincia produce algo más del cincuenta por ciento del total. La reducción estimada por la Consellería se sitúa en un veinticinco por ciento del total, lo que supone unas 60.000 toneladas.

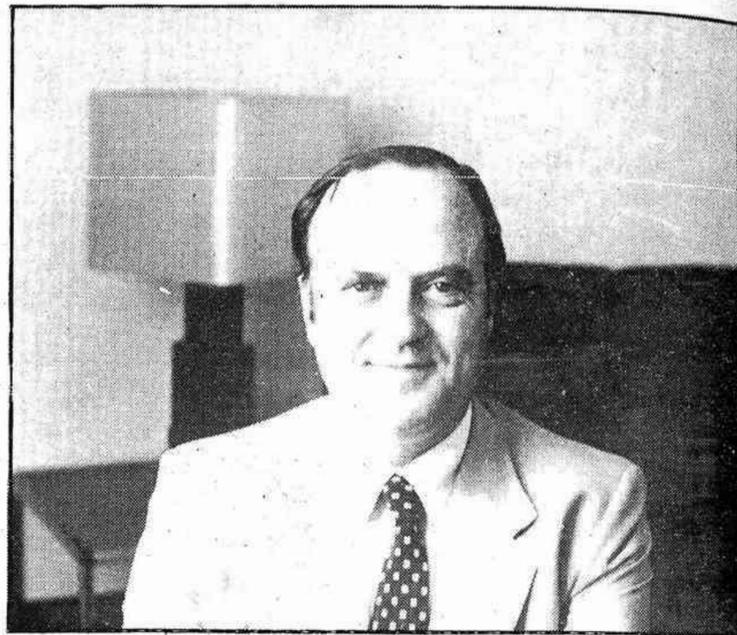
### Font de Mora

Esta disminución, según las palabras del conseller Font de Mora en el acto de presentación de los datos, «se debe principalmente a la falta de agua y se nota más porque la producción de la anterior campaña fue una producción récord».

El conseller informó también de sus gestiones frente al Ministerio de Agricultura. «La verdad, aseguró, no he encontrado demasiada receptividad, respecto al necesario apoyo al regadío intensivo de la Comunidad». Font de Mora planteó la conveniencia de que el FORPPA intervenga mientras se establecen los precios de referencia.

Durante el mes de agosto las Delegaciones Territoriales de esta Consellería, con gran esfuerzo, han llevado a cabo la toma de datos en campo para confeccionar la previsión de cosecha de cítricos de la próxima campaña.

Por primera vez la Comunidad



El conseller Font de Mora pidió la intervención del FORPPA en los cítricos

### Comparación de la previsión de cosecha 1984-85 con la campaña anterior

	Balance Campaña 83-84 Tm. (1)	Previsión Campaña 84-85 Tm. (2)	Variación de (2) sobre (1) %
Naranja navelina y Newhall	557.000	516.626	-7
Navel	828.000	639.991	-23
Mandarina Satsuma	489.000	435.077	-11
C. Oroval	227.000	186.082	-18
C. Nules	295.000	200.528	-32
C. Fina	138.000	105.798	-23
Total Clementinas	660.000	492.408	-25
Total Cítricos	3.059.000	2.543.614	-17

Valenciana es responsable de este cometido.

En los cuadros adjuntos se da el avance correspondiente a navelina y newhall, navel, satsuma, gru-

po clementinas, así como el total de cítricos.

En estas variedades la producción de la Comunidad Valenciana representó en la pasada campaña, el 91% de la española.

Los datos que ahora se dan pueden ser objeto de algún ligero retoque debido a sucesivos ajustes.

La tendencia que se marca en esta previsión, con seguridad no se verá afectada por las producciones del resto de las comunidades autónomas.

## AHM presenta expediente de regulación de empleo

La empresa Altos Hornos del Mediterráneo ha presentado el expediente de regulación de empleo que afecta a su factoría de Puerto de Sagunto, según ha sabido EFE.

El expediente se presentó el pasado miércoles ante el Ministerio de Trabajo y supondrá el cierre de la fábrica el uno de octubre próximo.

Una comisión de miembros del comité de empresa de AHM, encabezada por su presidente, Miguel Campoy, se encuentra en Madrid para preparar la reunión que mantendrá con la dirección de la empresa el próximo día 12.

El pasado día 4 de abril, representantes del Instituto Nacional de Industria (INI), de la empresa y de los sindicatos CC.OO. y UGT firmaron un pre-acuerdo en el que se estableció el cierre de la cabecera de la siderurgia integral, y la creación de 2.100 puestos de trabajo en la zona entre los años 1985 y 1987.

### Avance cosecha de cítricos Campaña 1984-85

	Valencia Tm.	Castellón Tm.	Alicante Tm.	Total Comunidad Valenciana Superficie Total Ha. Producción Tm.	Previsión Tm.
Naranjas navelina y newhall	417.060	36.866	62.700	32.146	516.626
Navel	472.337	139.954	27.700	29.155	639.991
Mandarinas satsuma	326.542	78.335	30.200	16.499	435.077
C. Oroval	107.046	62.236	16.800	12.043	186.082
C. Nules	83.355	105.373	11.800	17.028	200.528
C. Fina	28.469	72.329	5.000	7.792	105.798
Total Clementinas	218.870	239.938	33.600	36.863	492.408
Total cítricos	1.629.914	571.500	342.200	156.789	2.543.614

## EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

NECESITA PARA SU AGENCIA DE CASTELLON, COBRADORES A DOMICILIO Y SUB-AGENTES COLABORADORES. FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA. INTERESADOS DIRIGIRSE A C/ HERRERO, 28-1.º-1.ª LUNES Y MARTES DE 4 A 6 TARDE.

## CRUZ ROJA ESPAÑOLA

(Asamblea Provincial de Castellón)

Camino de San José, s/n.

Teléfono 22 48 50

### CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO «RAMA SANITARIA»

CONVOCATORIA: Cursos Primero y Segundo de «Auxiliar de Clínica» (Rama Sanitaria de Formación Profesional). Horarios: Diurno y Nocturno. Edad: A partir de los 14 años, sin limite.

MATRICULA, INFORMACION y PREINSCRIPCION en el propio Centro, sito en el edificio de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, por las mañanas de 10 a 12 y por las tardes de 5 a 7.

### EMPRESA DEL GRUPO CERAMICO DE VALENCIANA DE CEMENTOS S. A.

SITUADA EN LA PROVINCIA DE CASTELLON:

## PRECISA

Persona para su Departamento Comercial de Interior

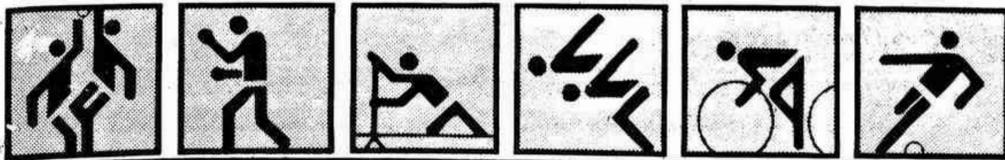
### Se exige:

- Experiencia mínima de tres años en el sector Cerámico.
- Conocimientos de Organización, Control y Distribución de Red Comercial.
- Disposición para viajar en vehículo propio.
- Se valorará el conocimiento de idiomas.

### Se ofrece:

- Importante posibilidad de promoción en el departamento.
- Sueldo a convenir, más dietas y kilometraje.
- Incorporación en la plantilla.

Interesados dirigirse por escrito al Apartado nº 19 de ONDA (Castellón)



El resto de jugadores albinegros se mantienen a la espera de acontecimientos

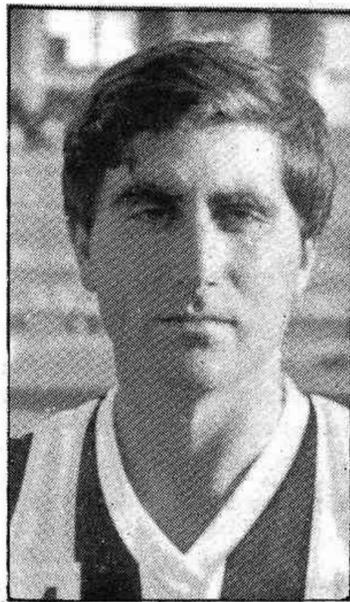
## Verdú, Javier, Beltrán y Alcañiz jugarán mañana frente al Sabadell

Dos jugadores de la plantilla profesional del C. D. Castellón, Verdú y Javier Beltrán, han anunciado ya que jugarán el próximo domingo frente al Sabadell, aunque persista la convocatoria de huelga por parte de los futbolistas. El resto de jugadores tomarán su decisión en

estas últimas horas. No obstante, todos ellos estarán convocados para el partido de mañana para ver cuál es la actitud que adoptan los jugadores del Sabadell. Por otro lado, la federación ha suspendido esta segunda jornada de liga nacional de juveniles.

Tras el entrenamiento de ayer por la mañana en el estadio Castalia, el presidente del C. D. Castellón, Joaquín Roca, se reunió en los vestuarios del estadio con los jugadores albinegros para conocer por los propios jugadores cuál iba a ser su postura ante la huelga.

Por espacio de más de media hora, el presidente estuvo reunido con los jugadores y al término de dicha reunión Joaquín Roca nos comentaba los aspectos tratados en la misma: «Los jugadores nuestros, como ya sabéis, hicieron una votación en su día en la que estaban unos en contra y otros a favor y luego decidieron acatar la huelga porque en Madrid así se votó pero había una cláusula en la que se daba libertad a los jugadores para que cada uno actuase a última hora según su criterio. En esta reunión se les ha explicado la decisión de los clubes de que el partido se va a jugar igual y que lo único que el club quería saber era una manifestación oficial de ellos de su postura ante el partido del domingo, en el supuesto de que están todos convocados para el mismo. Hubo cierta disparidad de criterios y hubo dos jugadores, que son Verdú y Javier Beltrán, que han manifestado que en conciencia no están con la huelga y que van a salir a jugar, tienen cierta experiencia de la huelga pasada, en la que salieron perjudicados, que los puntos son los mismos y ellos han manifestado su voluntad de jugar libremente. Luego está el caso de los tres jugadores amateurs, Pedro Alcañiz que está en el servicio militar y no puede por tanto adscribirse a la huelga, y Alfredo y Pedro López que es posible que jueguen; no se han manifestado de una forma definitiva, se les ha dado un plazo y



Verdú y Javier Beltrán están muy «quemados» por la anterior huelga y han decidido ahora jugar

concretamente será Antonio Torres el que hoy dé la lista definitiva. Se les ha hablado también de las posibles medidas dictaminadas por la liga profesional en caso de que haya huelga, se les ha dicho que vengán imanas de Madrid, pero además comunicándoles antes en otra reunión las medidas que se van a tomar. Visto esto, se hicieron exposiciones por ambas partes de la problemática y se saldó la reunión en el sentido de darle al entrenador la lista de jugadores de aquellos que van a jugar y los que no van a hacerlo».

La reunión con los jugadores fue larga, pero ¿también tensa? —No diría tensa; entre jugadores y directiva del Castellón hay en estos momentos unas relaciones que definiría como cordiales, aunque existan algunos temas económicos, que están en el candelero. Se habló con sinceridad de que en estos momentos lo que

se está planteando es un conflicto de tipo laboral, cada parte tiene sus argumentos. A nosotros lo que nos gustaría es que la huelga se desconvocase y que se pudiera jugar el domingo con toda normalidad.

Joaquín Roca indicó que los jugadores habían puesto de nuevo de manifiesto que aunque persistan en su actitud de huelga, mañana estarán en Castalia y en caso de que el Sabadell trajese un sólo profesional o un extranjero, aunque estuviera en el banquillo, entonces jugaría toda la plantilla profesional.

—¿Entre las posibles medidas a adoptar en caso de que la huelga se lleve a cabo está ese anunciado cierre de estadios para los jugadores que hayan seguido la convocatoria, para que no puedan entrenar y suspenderles de empleo y sueldo?

—Esto no está muy claro, en Madrid se habló mucho de este

tema, entre las medidas que salieron a relucir estaba esta, pero los clubes no nos podemos salir del marco legal. Lo único que quedó claro es que se aplicará la legislación laboral, se tratará a los jugadores como trabajadores y todas aquellas medidas que se puedan tomar al estar en suspensión de su actividad laboral, son las que aplicarán. La propia liga profesional enviará una circular a los clubes para los jugadores, en la que se indicarán las medidas que se les van a aplicar.

Anoche la junta directiva del Castellón debía reunirse para tratar del tema de los precios de las localidades del próximo domingo en el caso de que la huelga de los jugadores profesionales se mantenga. Lo más seguro es que los precios que regirán serán los mismos que en un partido normal, para no perjudicar al socio. Esta era la opinión al respecto de Joaquín Roca: «Este tema es muy delicado y debió tratarse en Madrid. Por un lado si mantienes los precios están respetando el carnet del socio que ha pagado un proporción de ese precio, y por otro quizá estás poniendo un precio abusivo para los que va a ver un partido entre amateurs. Yo quizá sea partidario de mantener los precios a rajatabla, aunque la decisión será tomada por la junta directiva».

### Se suspende la Liga Juvenil

El C. D. Castellón tuvo conocimiento ayer de forma oficial de la suspensión de la segunda jornada de la Liga Nacional de Juveniles. De esta forma, los equipos podrán contar con estos jugadores en el caso de que los profesionales mantengan la huelga.

Amparo Villalonga

## Negociaciones entre la Administración y la AFE

La Administración deportiva y los dirigentes de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) estuvieron reunidos ayer durante dos horas en la sede del Consejo Superior de Deportes para continuar las negociaciones que permitan desconvocar la huelga de fútbol profesional español, prevista para comenzar el domingo.

La AFE, a su vez, convocó al Comité de huelga, formado por jugadores residentes en Madrid y fuera de Madrid. El Comité de huelga es el único capacitado para desconvocar ésta.

El principal objetivo de la reunión de ayer mantenida en secreto desoyendo de alguna manera la política de «luz y taquígrafos» propugnada por todas las partes en conflicto, tratar de acercar las posturas entre futbolistas y liga profesional, muy alejadas todavía.

El jueves por la noche, en el INEF, se produjo otra reunión similar, puesto que mientras Romá Cuyás estuvo con la AFE Daniel Romero se reunía simultáneamente con la Liga Profesional. Se trata, pues, de convocar un nuevo diálogo, en el que futbolistas y directivos puedan discutir ya con bases ciertas.

Para el presidente de AFE, Juan José Iriarte, «El Consejo Superior de Deportes tiene interés por resolver los problemas, una vez más hemos estudiado nuestros diez puntos reivindicativos y, aunque realmente nada se ha sacado en claro, existe un interés por escuchar lo que pedimos».

Iriarte dejó claro que la «huelga sigue adelante quiero manifestar que no solamente afecta a los profesionales de Primera, Segunda y Segunda B, sino a todos los jugadores de fútbol porque no solamente nos estamos jugando el futuro de nuestra asociación, sino que también el futuro de nuestra profesión».

Daniel Romero señaló por su parte que no ve ningún problema en reunir inmediatamente un pleno de fútbol español para tratar de las reivindicaciones de los futbolistas porque «el pleno actual lo forman todos los clubes de Primera, Segunda y Segunda B y creo que cincuenta de Tercera y los miembros de la liga profesional son también miembros del pleno».

## Tema laboral

Romero señaló que el tema laboral es el que más tiempo ha ocupado en el encuentro. Para el director general «el problema tiene sus raíces en la falta de adecuación de las estructuras futbolísticas. Los directivos tendrían que ser profesionales que supiesen resolver los problemas que se plantean en el mundo del fútbol. De haber sido así, la ordenanza laboral ya llevaría mucho tiempo publicada».

También se refirió a otra de las reivindicaciones de AFE, la fiscalidad de los futbolistas profesionales, aunque en este tema fue más cauto: «Este tema es competencia únicamente del estado y en el se debe demostrar la solidaridad necesaria entre todos los españoles. De todas formas creo que puede existir una especial sensibilidad para estudiar las solicitudes de los futbolistas en este campo».

## El Valencia no dejará jugar a profesionales

El Valencia no permitirá el próximo domingo jugar a ninguno de los profesionales, en el caso de que alguno quiera hacerlo, para evitar que en la plantilla pueda volver a existir un malestar parecido al de la última huelga.

Para el encuentro con el Español, los presidentes de ambos clubs están ya de acuerdo, para alinear solamente jugadores aficionados, juveniles o del filial.

Osasuna por su parte jugará con los juveniles de Liga Nacional y cinco aficionados que cumplen el servicio militar en el encuentro de Liga que disputará frente al Atlético de Madrid.

## Volta Ciclista a Catalunya

### Gutiérrez ganó al sprint en Tarragona

Tarragona. (Del enviado especial de MEDITERRANEO Salvador March).

Se disputó la segunda etapa de la Volta Ciclista a Catalunya, Barcelona-Damm-Tarragona, de 192 kilómetros, llana excepto el alto del Ordal, con cielo encapotado y fuerte lluvia al final de la etapa. La salida real se dio en Esplugas de Llobregat y enseguida, en el minuto tres, la meta volante de San Feliu de Llobregat.

En el kilómetro 19 comenzaba la única dificultad montañosa el alto del Ordal, de tercera categoría, y a dos kilómetros de la cima saltaba el ganador de la pasada edición, José Recio, un hombre a tener muy en cuenta a la hora de la victoria final.

Ante la pasividad del paquete, fue el de Fernán Nuñez primero en el alto seguido de Navarro y Juan Fernández. En adelante comenzaría a tomar ventaja y en el kilómetro 40 Recio llevaba 4m. 45s. Subía en el kilómetro 60 a 8 minutos que fue la más amplia que consiguió.

Poco después se le uniría Guzmán. Por Reus los dos fugados sólo llevan 21 segundos y en el kilómetro 138 el dúo de vanguardia es cazado. En el kilómetro 178 arrecia la lluvia y se disputa el sprint especial al primer paso por Tarragona, que gana Juárez seguido de Bayón y Bagot.

### Llegada infernal

Los últimos kilómetros de la

carrera fueron infernales para los ciclistas que tuvieron que hacer un recorrido por todo el circuito portuario de Tarragona —estrecho y peligroso en su rompeolas— con una verdadera tromba de agua. La estrechez de la ruta, el firme mojado y con gravilla hizo que hubieran caídas, mientras Mariano Bayón —sin mucha convicción— intentaba resolver la etapa. Fue alcanzado el de Cuellar en las mismas calles de Tarragona y hubo sprint masivo excepto dos corredores que saltaron en línea de meta y entraron a dos segundos y fueron Alfonso Gutiérrez y Martinelli.

Hoy se disputa la tercera etapa Tarragona-Tárrega de 186 kilómetros de recorrido.

Niño Perdido-Vall de Uxó, «derby» de la jornada

## Tres partidos se adelantan a hoy en la preferente

La primera jornada tuvo en la Regional Preferente algunas sorpresas a destacar. La más importante la dio el Vall de Uxó que no pudo deshacerse en su terreno del Benetúser. Por otra parte, la gran cantidad de positivos que muchos equipos lograron en sus desplazamientos demuestra la desigualdad existente entre los conjuntos que forman este grupo norte.

Así se presenta esta segunda jornada. Tres encuentros de la misma se adelantan al día de hoy. La hora oficial para los partidos de mañana es la de las seis de la tarde, aunque algunos se jugarán por la mañana. A estos tres encuentros que se juegan hoy vamos a referirnos en primer lugar.

### Niño Perdido - Vall de Uxó

Podíamos calificarlo como el partido de la jornada, además el «derby» provincial de esta segunda jornada. Ambos conjuntos no pudieron salir airoso en sus partidos, por una parte los de Sánchez perdieron por la mínima en Paiporta, mientras que el Vall de Uxó no podía en el estadio Segarra con el modesto Benetúser, el colegiado González Redondo tuvo una desafortunada actuación el pasado domingo.

Los de Les Alquerías con su nuevo jugador, Benito, tratarán de sumar sus dos primeros puntos y dar la primera alegría a su afición. El Vall de Uxó iniciará el desplazamiento con la esperanza de borrar esos negativos y seguir aspirando a la plaza de ascenso. Mariscal Cobero de Valencia será el colegiado de turno. A las seis de la tarde, hoy.

### Segorbe-Acero

En plenas fiestas patronales se presentará el C. D. Segorbe ante sus incondicionales, lo hará recibiendo al C. D. Acero en el Susterre. Un Segorbe que el pasado sábado arrancó un difícil positivo del campo de La Garrofera jugando una segunda parte muy buena, sin embargo en la primera dejó bastante que desear. Hoy tiene la oportunidad de colocarse en la tabla clasificatoria con tres puntos, pues el Acero es un equipo de los más flojos del grupo con muchos juveniles en sus filas. Fernández Bielsa arbitrará el encuentro que se disputa hoy a las 5.30 de la tarde.

### Alacuás-Almazora

Hasta Alacuás se desplazará el C. D. Almazora para afrontar su encuentro correspondiente a esta segunda jornada. También la vecina localidad valenciana está viviendo sus fiestas y con el jolgorio de estas recibe a los albinegros.

Los pupilos de Alberto Felip no pudieron derrotar al Segorbe el pasado sábado, no aguantaron el ritmo que habían imprimido en el primer tiempo los segundos cuarenta y cinco minutos y se tuvieron que conformar con el empate. Hoy se enfrentan a un Alacuás que siempre ha sido de los equipos calificados del grupo, séptimo quedó el año pasado.

Difícil lo tendrán los de Almazora para enjuagar su negativo aunque tiene plantilla para ello y los aficionados así lo esperan. Carlos Codoñer, que



Sin su ex-goleador, Esteve, recibe el Niño Perdido al Vall de Uxó

en su día dirigiera la final del Campeonato Regional de Aficionados, será el colegiado de turno. A las seis de la tarde, hoy.

### Requena-Buñol

Dos equipos que consiguieron el ascenso se enfrentan mañana entre sí, Requena y Buñol. El árbitro del encuentro será el valenciano Grau Armero. El requena empezó con buen pie la liga sumando dos positivos en Cuart mientras que el Buñol no podía con el Burjasot. Partido con claro pronóstico local, los de Requena parten como uno de los conjuntos favoritos de la zona de Valencia. Mañana a las 6 de la tarde.

### Benetúser-Cuart

El Benetúser, que dio la campanada de la jornada al llevarse los puntos de Vall de Uxó, recibe la visita del Cuart en el campo municipal. El Cuart parece que parte esta temporada con un conjunto inferior al de otras campañas aunque el año pasado tampoco acabó muy bien la competición. Valderas Marín, un colegiado de Sagunto, será el juez de la contienda. Mañana a las 11.40.

### Onda-Paiporta

El remozado Pequeño Marcaná abrirá mañana sus puertas para recibir al Paiporta; el terreno de juego ha sido resembrado a parte de construirse unas cabinas para la retransmisión de los encuentros. Bien empezaron los muchachos de José M. Pesudo al sumar dos positivos en su primera salida al campo del Fornás.

Mañana lo tienen bastante difícil para deshacerse de un Paiporta de que es de los conjuntos mediocres de este grupo Norte, aunque no se deben confiar pues, como siempre, no hay enemigo pequeño. Confiamos en que los puntos se queden en casa. Arbitrará Marcos Peñarocha de Valencia. Mañana a las seis de la tarde.

### Saguntino-Lliria

El castellanense Felip Manca será el colegiado de este

choque entre el Saguntino y el Lliria. Un Saguntino que no pudo puntuar en su salida a Paterna pero que en su feudo siempre ha amarrado bien los puntos. El Lliria ya tiene un negativo a sus espaldas, negativo que tratará de dejar en esta su primera salida. Mañana a las seis de la tarde.

### Nules-Paterna

El ya líder de esta primera jornada, Nules, recibe al Paterna en el Noulas. Buen partido jugaron los hombres del Piquer en Benaguacil venciendo por un contundente cero a tres, a destacar que los tres tantos fueron del exburrianense Garrido; mañana lo tendrán algo más difícil pues el Paterna ha descendido esta temporada de Tercera y con la ilusión de retornar a ella ha emprendido la Liga. El factor campo puede ser decisivo y los puntos se deben de quedar en casa. Mañana a las seis, arbitrado por el colegiado Martínez Rallo, mal árbitro.

### Moncófar-Benaguacil

Otro equipo de la provincia que venció a domicilio, el Moncófar se las tendrá que ver en el San Fernando con el Benaguacil que era goleado por el Nules; buena ocasión para los de Esteban Linares de sumar otros dos puntos y seguir en la zona de cabeza en estos primeros compases del campeonato. El valenciano Navarro Aparicio será el árbitro. A las seis de la tarde de mañana.

### Burjasot-Puzol

Partido matinal y con color local a disputar entre el Burjasot y el Puzol en esta segunda jornada. El Burjasot ya tiene dos positivos mientras el Puzol, plagado de juveniles, no pudo con el Moncófar. Los visitantes con el conjunto que tienen es muy difícil que puntúen en sus salidas y más en el campo del poderoso Burjasot. Campaña Tripliana será el colegiado de turno. Mañana a las doce.

José Vicente Felip

Los partidos en la Primera Regional

## San Pedro-Bechí, duelo de aspirantes al ascenso

El plato fuerte de la jornada en Primera Regional lo podemos encontrar en el campo del Oropesa entre el titular, que venció en su desplazamiento en Altura por 0-2, y el Betxí que empezó goleando al Meliana, C.F.

**Torreblanca-Gimnástico.**— Se jugará en el campo municipal de Torreblanca a la hora oficial de las 18 horas, y será dirigido por el colegiado castellanense y mejor de la temporada 83-84, Nebot Rambla. Tras el empate cosechado en su desplazamiento al campo de Faura, damos como claro vencedor una vez jugados los noventa minutos al equipo rojiblanco local.

**Moncada-Les Valls.**— Se jugará en el campo «Patronato», a las 12 horas y será dirigido por el colegiado castellanense Peteiro Peris. Tras el resultado de la primera jornada damos como favorito al equipo local, que logró vencer en su primer desplazamiento al campo de San Roque de Museros.

**Foyos-Montevidéo.**— Se jugará en el campo «La Fileta», a las 12 horas y será dirigido por el colegiado Gregorio Carrió. Por la veterania del Foyos, C.D. y el terreno de La Fileta vemos claro vencedor en este choque valencianista a los de casa.

**Albuixech-Els Ibarsos.**— Dos equipos recién ascendidos a la categoría. Se jugará en el campo de «San Ramón», a las 11,30 horas y será dirigido por el colegiado Guerrero Arador. Confiamos que el equipo castellanense arranque algo en este desplazamiento para así quedarse sin negativos.

**San Pedro-Albalat.**— Se jugará en el campo Javier Marquina, del Grao, a las 11,30 horas y será dirigido por el castellanense Justo Fenollosa. Los hombres graueros de Pepe Aznar son los favoritos en este enfrentamiento y tras su clara y rotunda victoria en la Fartxa se presentará ante su público con las aspiraciones intactas de cara al ascenso. Y, como no, atención al tándem Maroto-Mañó que con su contragolpe pueden dar el estocazo a cualquier encuentro, por ello no debemos menospreciar al resto del conjunto que han demostrado en su primer encuentro estar completamente conjuntado.

**Meliana-Benicásim.**— Partido del matinal dominical por jugarse a las 12 horas en el campo «La Serra». El partido será dirigido por el colegiado castellanense Gutiérrez Martín. Los hombres de Roberto tras su traspie en su terreno de la Fartxa ante el San Pedro debe volver del campo de La Serra con algo positivo para borrar algún que otro negativo de su cuenta. El Meliana, C.F. salió avasallado del campo del Betxí, por lo que creemos que los hombres de Roberto arañarán algo de su desplazamiento.

**Oropesa-Betxí.**— Este partido lo catalogamos como plato fuerte de la jornada por haber demostrado los dos conjuntos en su primer

encuentro estar en buenas condiciones de juego. El partido se jugará a la hora oficial y será dirigido por el colegiado González Sesma.

El Oropesa sorprendía al recién ascendido Altura en su primer partido en la Primera Regional, ya que en tan solo dos minutos, con goles de Pequeños y Grande, sentenciaron en el minuto 26 de la primera parte el partido jugado en el campo municipal de Altura. Por su parte, el Betxí tampoco quiso ser sorprendido y llegó al descanso con 2-0, goles de Remolat y Gozalbo. En la segunda parte accorralaron en su parcela al Meliana, C.F. consiguiendo en este dominio tres nuevos tantos obra de Genaro-Ros en propia meta y Marqués que cerró la cuenta goleadora. El partido fue entretenido destacando la labor de equipo del Betxí y las ráfagas de Marqués y Beteta. Partido que bien puede dar los tres resultados finales, al final de los noventa minutos podemos descubrir a uno de los gallitos de la presente temporada.

**Alcora-Altura.**— Se jugará en el campo del Vinyals a la hora oficial y será dirigido por el colegiado castellanense Miralles Palatsí. El C.D. Alcora, de las manos de Osman Bendezu, todavía no ha demostrado lo que puede dar de sí en la presente temporada, confiamos que no se duerman en los laureles y que su juventud no sea el mal de las derrotas. Por su parte, el Altura, en su primer partido en la nueva categoría, demostró que le va algo grande. Por jugar en casa damos como posible vencedor al C.D. Alcora aunque deberá sudar bastante la camiseta para lograr la victoria.

**San Mateo-Moncadense.**— Partido que será dirigido por el colegiado castellanense Gozalbo Fortanet. Dará comienzo a la hora oficial las 18 horas. El San Mateo, en su primer partido jugado, logró los dos puntos positivos de su desplazamiento a la ciudad fallera de Valencia donde se encuentra el campo del C.F. Benicalap. Por su parte el Moncadense venció claramente y rotundamente al C.D. Alcora. Este partido entre el San Mateo y el At. Moncadense no se lo deben perder los buenos aficionados de San Mateo ya que ambos equipos son nuevos en la categoría y se puede presenciar a la postre un buen encuentro.

**Almenara-Benicalap.**— De salida damos como fáciles vencedores a los pupilos de Linares, que en la jornada pasada aguantaron bien en el centro del campo faltándoles más mordiente en el ataque. El partido será dirigido por el colegiado valenciano, Hernaiz Fernández, y dará comienzo a la hora oficial. Ambos equipos perdieron en su primer encuentro, pero creemos que los hombres de Linares en este partido ante el C.F. Benicalap saldrán victoriosos.

Vicente Mañes

## El Todagrés ganó 2-1 al Burriana en un amistoso de fútbol sala

Interesante partido el que disputaron Todagrés F. S. y Burriana F. S. y que finalizó con la victoria de los primeros por dos a uno. Ambos equipos pusieron gran interés en la lucha, aunque demostraron estar en los inicios de su preparación, probando muchas cosas, sobre todo Todagrés, que no siempre pudieron culminar con éxito.

La primera parte finalizó con

empate a cero y fue el inicio del segundo tiempo, al conseguir el Todagrés sus dos goles en el plazo de cinco minutos, cuando el partido se animó al dejar el Burriana la técnica conservadora que había desarrollado y pasar incluso a unos amagos de presión que no les dieron el resultado que deseaban, pero que dieron ocasión a los contrarios y con ello a la vistiosidad del juego.





Las verificaciones se realizaron ayer

El itinerario se hará público a partir de las ocho de la mañana en Jérica

# Hoy, primera edición del Rallye RACE-Castellón

Hoy sábado a las once de la mañana dará comienzo en el campo de fútbol de Jérica, la primera edición del Rallye RACE de Castellón, puntuable para el Campeonato de España de Rallyes sobre Tierra, II Copa RACE. La inscripción es de primerísimo orden con presencia de pilotos como Antonio Zanini, Ricardo Muñoz, José María Serviá o Guillermo Barreras. El espectáculo por los caminos de tierra del municipio castellanense está asegurado.

Todo está ya preparado para que hoy sábado dé comienzo en Jérica la primera edición del Rallye RACE-Castellón, puntuable para el Campeonato de España de Rallyes sobre Tierra. Por primera vez en la historia del automovilismo castellanense, un Campeonato de España de Rallyes se va a acercar a esta provincia con todo el plantel de primeros pilotos.

Varias marcas participarán de forma oficial en esta primera edición del Rallye RACE de Castellón que este año cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de Segorbe y de la Caja de Ahorros de aquella localidad que colaboran así con el Real Automóvil Club de España. Talbot participa oficialmente con Antonio Zanini que conducirá un Samba experimental que conjuga un peso muy pequeño con una potencia relativamente elevada que de momento le ha dado dos victorias y un segundo puesto que pudo ser otro primero. No cabe duda que Antonio Zanini y su copiloto Autet son los grandes favoritos de esta primera edición del Rallye RACE-Castellón. Junto a ellos

estarán Ricardo Muñoz, el popular «Rizos», actual campeón de España de rallyes sobre tierra título que conquistó el pasado año al volante de un Citroen Visa similar al que conduce esta temporada. Sin embargo, el apoyo de Citroen ha descendido un poco y en 1984 el conocido piloto-periodista cuenta con el apoyo de forma semi-oficial. Igualmente ocurre con otro joven piloto, Guillermo Barreras, copiloto de Eugenio Ortiz en el seno del equipo Renault. Guillermo Barreras participa con su Renault 5 Turbo expresamente preparado para la tierra y cuenta con un apoyo bastante importante de FASA.

El equipo oficial Nissan será otro de los polos de interés de esta importante prueba castellanense. Cuatro coches se encuentran inscritos entre los que se cuentan pilotos como Mariano Lacasa o Begoña Kaibel y «Susy» Cabal, dos señoritas estas últimas muy conocidas por haber sido copilotos de otros dos importantes señores del panorama automovilístico nacional como son José Anto-

## Clasificación provisional del campeonato

	SEVILLA	LEON	LUGO	TOTAL
ZANINI	32	32	25	89
OLIVERAS	25	22	—	47
LINACISORO	24	6	13	43
CAPDEVILA	14	9	16	39
PRIETO	13	12	12	37
FERNANDEZ SOUSA	18	18	—	36
MUNOZ	—	12	24	34
JUVANTENY	10	15	8	33
BARRERAS	—	—	32	32
KAIBEL	10	10	10	30
SUNSUNDEGUI	—	10	18	28
LACASA	15	6	6	27
PICH	—	12	14	26
COURET	—	25	—	25
HERNANDEZ, Javier	12	—	10	22
VILLANUEVA	18	2	—	20
BOIX	—	20	—	20
SERVIA	—	—	20	20
MEROLLO	—	8	10	18
OYARBIDE	—	8	6	14
«PELLI»	—	12	—	12
HAFNER	10	—	—	10
HERNANDEZ, Jaime	—	10	—	10
LUSARRETA	8	—	—	8
MEILAN	—	—	8	8
BIGAS	4	—	—	4
PUJOLS	4	—	—	4
RIUS	—	—	1	1

nio Zorrilla y «Genito» Ortiz. Las dos féminas han terminado hasta el momento todas las pruebas disputadas hasta el momento y Kaibel se encuentra actualmente en décimo lugar del campeonato, a pesar de que los vehículos que utiliza el equipo Nissan, los Patrol todo terreno no son los más indicados para este tipo de pruebas. Pese a todo, los cuatro Nissan Patrol van a divertir al público castellanense de manera importante.

Sin duda alguna uno de los principales alicientes que tiene este campeonato nacional de rallyes sobre tierra es su espectacularidad. Frente a los rallyes de asfalto en donde el público presente en los tramos no ve las dificultades que la conducción representa, en las pruebas sobre tierra los derrapajes, excesos y demás problemas son continuos y de esta forma el espectador disfruta todavía más. Por otra parte, los rallyes puntuables para este

campeonato son de recorrido secreto. Esto quiere decir que nadie ha podido entrenarlos en otros certámenes en los que un piloto con medios puede dedicarse quince días o más a entrenar las diferentes pruebas cronometradas. De esta forma se iguala de alguna manera al piloto privado, con el auténtico piloto profesional.

## Nula presencia regional

Tal y como se ve en la lista de inscritos, la presencia de pilotos no sólo de Castellón sino del resto de la Comunidad Valenciana es totalmente nula. Ni un sólo equipo de nuestra región se ha animado finalmente a correr este Rallye RACE-Castellón, pese a que en nuestra ciudad ha habido algunos intentos para llevar a cabo una participación aunque fuera anecdótica. Sin embargo, al final, el aficionado castellanense no verá a ninguno de sus pilotos en acción. El año que viene será.

Para todo aquel que desee desplazarse a Jérica a ver en acción los Zanini, Ricardo Muñoz etc, la organización ha preparado unos itinerarios y otras informaciones anexas que se repartirán en el campo de fútbol de Jérica a partir de las ocho de la mañana de hoy sábado. De forma que el que quiera ver el rallye tendrá que pasar por allí para hacerse con el mapa y el itinerario que le llevará hasta las pruebas cronometradas.

## RELACION DE INSCRITOS

N.º Concursante	Pilotos	Vehículo	Agr.	Cl.
1 Peugeot-Talbot	Zanini-Autet	Talbot Samba	II	
2 R. Muñoz	Muñoz-Minguez	Citroën Visa Chrono	I	8
3 R.A.C. Tenerife	Capdevila-Cortecero	B.M.W. 323 I	I	9
4 R.A.C.E.	Barreras-Barreras	Renault 5 Turbo	II	
5 Klippan Compet.	Oliveras-Bofill	Talbot Samba Lotus	I	9
6 R.A.C. Cataluña	Servia-Coromina	Seat 124	II	
7 R.A.C.E.	Couret-Aracil	Ford Escort RS I	II	
8 Esc. Baix Empordá	Pich-Comellas	Porsche 911 SC	II	
9 Rac. Vasca-Navarro	Linacisoro-Zabaleta	Ford Escort RS 2000	I	9
10 R.A.C.E.	Fdez. Sousa-Del Pozo	Ford Escort RS	I	9
11 Esc. Baix Empordá	Boix-Monzonis	Citroën CX	II	
12 Esc. Eda Compet.	Pino-Foncueba	Renault 5 Prot	II	
14 I. Sunsundegui	Sunsundegui-Larrinaga	Audi 80 Quattro	III	
15 R.A.C. Cataluña	Rius-Ortiz Moreno	Seat 124/1800	II	
16 U. Villanueva	Villanueva-Alonso	Renault 5 Alpine	II	
17 T. Cavanna	Cavanna-Robledo	Volkswagen 1800	II	
18 Talleres José Luis	Oyarbide-Elosagui	Seat 124	II	
19 Esc. Osona	Pujols-Clusella	Ford Escort RS 2000	I	9
20 Gama M.C.	Falgueras-Revoltós	Ford Escort RS 2000	I	9
21 Gama M.C.	Egea-Rodríguez	Seat 124	I	9
22 Esc. Costa Brava	Bigas-Guimerá	Citroën Visa GT	II	
23 R.A.C.E.	Hernández-Gil	Talbot Samba GLS	I	8
24 R.A.C.E.	«Merollo»-«Froy»	Lada Niva 4x4	III	
25 Nissan España Team	Lagasa-Balaña	Nissan Patrol	III	
26 Esc. K.M.C.	Sánchez-Palomo	Golf GTI	I	9
27 Garvi	Lusarreta-Martínez	Mini 1275 GT	II	
28 R.A.C.E.	Hernández-Zuloaga	Talbot Samba GLS	I	8
29 Gama M.C.	Andrés-Moreno	Renault 4	II	
30 Klippan Compet.	Garreta-Aluma	Ford Fiesta 1.3	I	7
31 Nissan España Team	Prieto-Vázquez	Nissan Patrol	III	
32 Nissan España Team	Juventeny-Juventeny	Nissan Patrol	III	
33 R.A.C.E.	«Peli»-Vázquez	Seat Panda 45	I	7
34 Nissan España Team	Kaibel-Cabal	Nissan Patrol	IV	
35 L. Redondo	Redondo-De Lafuente	Seat 127	I	7
36 Gama M.C.	Ros-Bolea	Seat 127	I	7

## Caza submarina

# El internacional Marino Ferrer a Bulgaria

Por méritos propios y a la vista de los extraordinarios éxitos conseguidos en diferentes competiciones, y en los últimos cuatro campeonatos nacionales, la Federación Española de Actividades Subacuáticas ha seleccionado al castellanense Marino Ferrer para que, conjuntamente con el varias veces campeón del mundo José Amengual, el también mallorquí Juan Ramón Reus y el menorquín

Joan Roselló, representen a nuestra nación en los campeonatos europeos.

Por este motivo, Marino Ferrer, del C. A. S. Escorpa, partió el pasado lunes día 3 con destino a Bulgaria, donde tendrá que competir con la élite de los pescadores submarinistas de nuestro continente, en la que es la primera fase de los cuatro que componen el campeonato de Europa.

En el aeropuerto y antes de su marcha, nos manifestaba que se desplazaba a dicha nación muy satisfecho por la confianza que el seleccionador, José Noguera, había depositado en él, y que como era natural pondría de su parte el máximo interés y esfuerzo en la consecución de una buena actuación.

J. M. Fabregat

# McEnroe vuelve a las andadas en el Open USA

John McEnroe, el «niño malo» del tenis, parecía que se había reformado durante el pasado torneo de Wimbledon y los elogios llovieron entonces, tanto por su victoria como por su nueva supuesta imagen.

McEnroe pasó a las semifinales del Open USA, venciendo a Gene Meyer por 7-5, 6-3, 6-4 y al mis-

mo tiempo recuperó su bien ganada fama de «niño malo».

El joven tenista protestó airadamente varias decisiones del juez Ken Sife y le gritó fuertes improperios: «Quién se piensa que es usted, allá arriba, el altísimo Dios».

En cierto momento de arrebatado le gritó: «Ya ha demostrado lo malo que es».

## Policía hiere a su suegra al confundirla con un ladrón

Un policía nacional, M.A.O., hirió de un disparo en el pecho a su suegra al confundirla con un ladrón que intentaba robar en un domicilio cercano.

El suceso ocurrió anteanoche, cuando la suegra del policía despertó al escuchar voces extrañas en el andamiaje instalado para obras de mejora en la fachada de su domicilio.

Las voces, que al parecer pertenecían a dos individuos que intentaban robar en un domicilio cercano a la vivienda del policía, también despertaron a la hija de la mujer y ésta hizo levantar a su marido que, en el primer sueño, empuñó su arma reglamentaria y se dirigió al ventanal.

En ese momento, su suegra, que estaba escondida detrás de la cortina observando a los dos individuos, se movió y su yerno efectuó dos disparos, al confundirla con uno de los delincuentes.

Al oír la gritar, el policía se dio cuenta del error y, una vez encendida la luz de la estancia, vio a la mujer tendida entre un gran charco de sangre, ya que uno de los balazos le había entrado por el costado.

## La Policía aprehende 4 kilos de heroína

La Brigada Segunda de Policía de Palma de Mallorca ha aprehendido un alijo de cuatro kilos de heroína casi pura, que en el mercado negro, una vez adulterada, habría alcanzado un valor de 480 millones de pesetas.

En la operación policial han sido detenidos tres individuos jóvenes, asiáticos, de posible nacionalidad pakistaní, que portaban pasaportes, posiblemente falsos, dos de Singapur y uno de Hong Kong.

La captura de los presuntos traficantes tuvo lugar hace dos días en la habitación de un hotel de Palma donde se encontró una maleta que, en un doble fondo, contenía 12 bolsas de plástico cerradas herméticamente.

## En la silla eléctrica de Florida

### Ejecutado en EEUU un hombre que asesinó a dos de sus hijos

Un hombre condenado a muerte por el estrangulamiento de su hija de nueve años y también convicto por la posterior muerte a golpes de su hijo de siete, fue ejecutado ayer en la silla eléctrica por las autoridades de Florida.

Ernest John Dobber Jr., de 46 años, fue el octavo condenado a muerte en ser ejecutado en el estado de Florida y el vigesimotercero a quien se aplica la pena capital en Estados Unidos desde 1977.

El propio Tribunal Supremo, que en tres oportunidades anteriores había rechazado las apelaciones del condenado, desestimó el jueves una petición de sus abogados para que se aplazara la ejecución.

Dobber pasó sus últimas horas en compañía de su madre, dos de sus hermanas y de una hija de 17 años, la hermana de los dos niños asesinados hace más de una década.

A Dobber se le declaró culpable de torturar y estrangular a su hija Kelly Ann, el 31 de diciembre de 1971, y fue también condenado por vapulear a muerte a su hijo, Ryder, dos años después.

El condenado fue también declarado culpable de torturar a otro hijo suyo, Ernest III, de once años, y de maltrato infantil en su hija Honore, entonces de cinco años, la que hoy le acompañó en sus últimas horas.

Honore fue la criatura que Dobber abandonó a las puertas de un hospital de Fort Lauderdale (Florida) en 1972, cuando el nativo de Milwaukee (Wisconsin) huía de la red policial montada tras descubrirse los asesinatos de sus dos hijos.

Los restos de los dos niños asesinados por Dobber nunca fueron encontrados y Dobber, que admitió en el juicio los malos tratos y las torturas infligidas a sus hijos, jamás aceptó haberles dado muerte.

Dobber «estaba resignado y muy calmado» cuando entró en el recinto en donde se encuentra «la vieja chisporroteadora», como denominan a la silla eléctrica los condenados a muerte, dijo un portavoz del penal.

Antes de que el Tribunal Supremo se negase definitivamente a aplazar la sentencia, un tribunal federal de apelaciones en Atlanta (Georgia) se había negado a considerar la demanda de sus abogados para que revisase el caso.

«Creo que no le cabía duda de la decisión, es probable que se sintiera así tras la decisión de ayer», añadió el portavoz.

Dobber fue el sexto ejecutado a muerte este año en Florida y sólo una decisión de última hora del mismo Tribunal de Atlanta impidió que su ejecución se llevara a cabo simultáneamente con la de otro condenado a muerte.

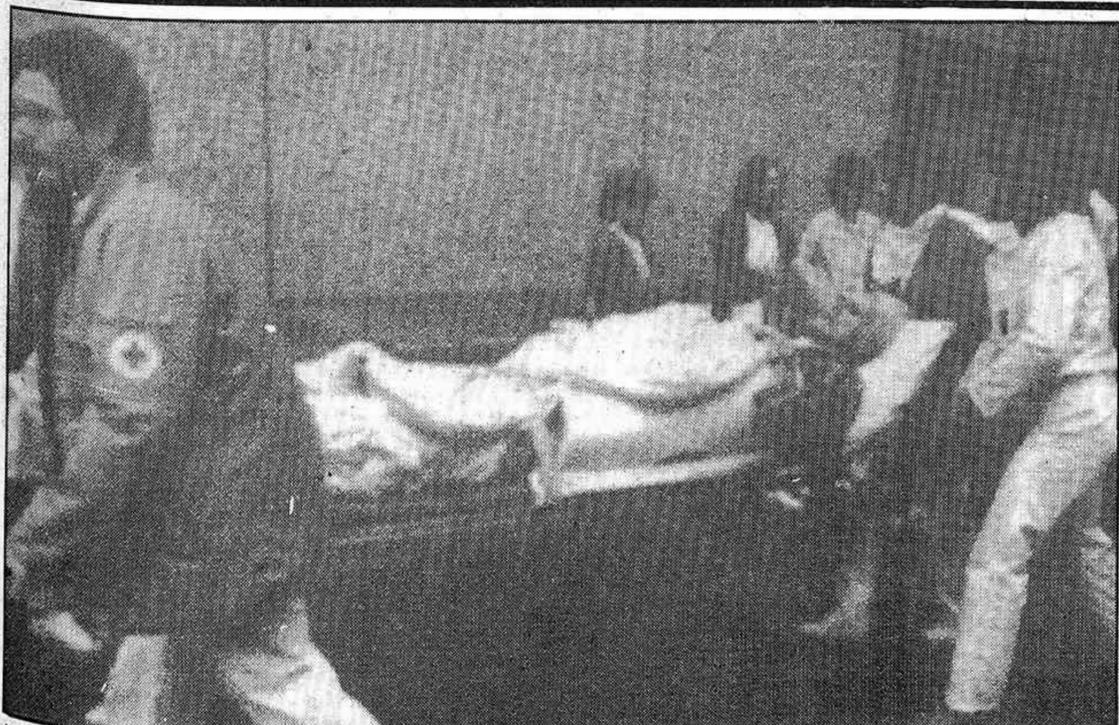
Un nuevo paciente falleció a primeras horas de ayer en un hospital británico afectado por un brote de salmonella que ha causado 20 muertos en los últimos 13 días.

Esta nueva víctima en el hospital de Stanley Royde, al norte de Inglaterra, es un varón y como el resto de las personas muertas con una edad superior a los 65 años.

Hasta el momento las autoridades sanitarias no pudieron localizar la procedencia y origen del virus pero señalaron que lo peor ya ha pasado.

Sin embargo cerca de 50 personas de este centro psiquiátrico todavía se encuentran convalecientes con los síntomas de esta enfermedad, especialmente virulenta entre los ancianos y los niños.

La oposición laborista exigió del ministro de Sanidad, Norman Fowler, una explicación inmediata sobre las muertes tras denuncias de trabajadores del hospital en el sentido de que el centro no contaba con las mínimas cantidades de desinfectante necesarias cuando se descubrió el brote de salmonella.



(AP. Telefoto EFE)

Los ochocientos pacientes del Hospital General de la ciudad germano-occidental de Offenbach tuvieron que ser evacuados en la mañana de ayer, a raíz del incendio que se produjo en una de las plantas del edificio. Las causas que motivaron el siniestro no han sido establecidas todavía por la Policía, que por otra parte, tuvo que trabajar duro para evitar que cundiera el pánico entre enfermos y acompañantes. En la foto, miembros de la Cruz Roja alemana colaborando en la evacuación de los enfermos.

## Por la Guardia Civil

### Presuntos cuatrerros detenidos en Castellón

El día 6 del actual, Fuerzas de las Patrullas Rurales del Puesto de la Guardia Civil de Oropesa, procedieron a la detención preventiva de F. A. G. G., de 24 años de edad, vecino de Valencia y de J. A. B. A., de 28 años de edad, vecino de Andújar (Jaén), cuando ambos individuos en unión de dos más que se dieron a la fuga, fueron sorprendidos por la citada Fuerza, cuando intentaban sustraer tres caballerías del interior de la Hípica Centauro de la localidad de Oropesa.

En las diligencias o interrogatorios llevado a cabo por el Equipo de Investigación y Atestados del Servicio de Información de la Comandancia de Castellón, se averiguó que uno de los detenidos en unión de los dos fugados habían llevado a cabo diversos robos de caballerías en Tarrasa y Valencia así como sobre en esta última capital y, en Oropesa con fecha del pasado mes de agosto dos

caballos, todo ello vendido en Valencia y Alicante.

Los detenidos con las diligencias instruidas han sido puestos a disposición de la Autoridad Judicial competente.

### Vendían droga

El día 6 del actual, Fuerzas de una Patrulla Rural del Puesto de la Guardia Civil de Benicasim, procedieron a la detención preventiva de I. C. LL. C., de 21 años de edad y de J. D. J. de 18 años de edad, ambas vecinas de Castellón. Las citadas fueron sorprendidas por la Guardia Civil, en la localidad de Benicasim, cuando intentaban vender once dosis de heroína y 41 gramos y 800 miligramos de hachís, que les fue aprehendidas en el momento de su detención.

Ambas detenidas con las diligencias instruidas, han sido puestas a disposición de la Autoridad Judicial competente.



## Diputación Provincial Castellón

### DELEGACION DE ASISTENCIA TECNICA A MUNICIPIOS - COOPERACION

#### ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia del día 8 de los corrientes, se publica anuncio para la adjudicación directa de las obras que junto con sus presupuestos a continuación se relacionan:

- CANET LO ROIG.— Piscinas y vestuarios, con un presupuesto de 13.788.056,— pts.
- BEJIS.— Abastecimiento y saneamiento, red alcantarillado Aldea Ríos Abajo, con un presupuesto de 4.400.000,— pts.
- BEJIS.— Abastecimiento y saneamiento, red alcantarillado Aldea Los Pérez, con un presupuesto de 4.900.000,— pts.
- PUEBLA DE BENIFASAR.— Distribución y saneamiento en Corchar, con un presupuesto de 3.250.000,— pts.
- CHILCHES.— Ampliación red alcantarillado, con un presupuesto de 2.047.920,— pts.
- ARAÑUEL.— Reposición firme algunas calles, con un presupuesto de 943.000,— pts.
- BECHI.— Urbanización Avda. 1.º de Mayo, 2.ª Fase, con un presupuesto de 10.184.258,— pts.
- HIGUERAS.— Pavimentaciones, con un presupuesto de 4.435.753,— pts.
- PINA DE MONTALGRAO.— Pavimentación y ajardinamiento C/ Eras Bajas, con un presupuesto de 5.600.000,— pts.
- PUEBLA DE BENIFASAR.— Pavimentación calles en Bojar, con un presupuesto de 4.450.000,— pts.
- SEGORBE.— Urbanización zona cultural, con un presupuesto de 20.961.000,— pts.
- SONEJA.— Parque municipal, 1.ª Fase, con un presupuesto de 15.000.000,— pts.
- ZUCAINA.— Mejora infraestructura, con un presupuesto de 2.753.060,— pts.
- BENLLOCH.— Depuradora, con un presupuesto de 1.916.288,— pts.
- BENAFIGOS.— Pavimentación camino del Aiguachal, con un presupuesto de 1.844.686,— pts.

El plazo de presentación finaliza el día 20 de los corrientes, a las doce horas.

Las proposiciones en las que se hará constar cantidad por la que se comprometen a ejecutar la obra y plazo de realización, redactadas con arreglo al modelo que figura en dicho anuncio, se presentarán en el Negociado de Cooperación de la Secretaría General de la Excm. Diputación Provincial.

Castellón, a 6 de Septiembre de 1984.

El Presidente,

El Secretario General Acctal.,

La bomba atómica arrojada sobre Hiroshima no superaba los 20 Kt. Sin embargo, prácticamente toda la ciudad fue destruida. Surgió una borrasca de fuego que duró 6 horas; se levantó un fuerte viento que empezó a soplar de todos lados hacia la ciudad en llamas a una velocidad de 50-60 Km/h. El hierro y varios otros materiales que se hallaban cerca del epicentro de la explosión se evaporaron, pues allí la temperatura alcanzó varios centenares de miles de grados, la capa superficial del suelo se derritió a una profundidad significativa.

En Hiroshima 78.000 personas fallecieron inmediatamente y 64.000 resultaron heridas. Luego, debido a la radiación penetrante y residual, el número de heridos ascendió a 163.000 y el de muertos a 240.000, lo que supera en 2,5 y 3 veces respectivamente las cifras iniciales.

En la actualidad, la potencia de las cargas nucleares alcanza megatoneladas. Algunos países nucleares ya cuentan con ojivas de combate de 10-20 y más Mt. Un grupo de peritos de la ONU analizó las posibles consecuencias de un golpe nuclear contra una ciudad de 250 Km<sup>2</sup> y de más de un millón de habitantes.

## Apocalípticas consecuencias de una Hiroshima actual

Lev Feokistov (\*)

Un golpe de 1 Mt., es decir, 50 veces mayor que el de Hiroshima, destruirá la ciudad prácticamente por completo. A causa de la onda de choque y de la radiación luminosa (térmica) perecerán 270.000 personas, otras 90.000 morirán irradiadas en el momento de la explosión. Habrá no menos de 90.000 heridos. La ciudad quedará privada de agua, electricidad y gas. Nadie podrá prestar ayuda médica a los heridos.

Con una explosión de 10-20 Mt., las cifras mencionadas crecerán en dos o más veces, mientras que el área de destrucciones (300-500 Km<sup>2</sup>) superará los límites de la ciudad. El fuego envolverá a una zona de 30 km. a la redonda del epicentro de la explosión. La gente que vive en un radio de 60 Km. de allí correrá un peligro directo. El área de destrucción

en la dirección de los vientos dominantes se extenderá a cientos de Km.

Si esto sucediera con la explosión de una sola bomba nuclear, surge la terrible pregunta de qué pasaría durante un conflicto nuclear universal.

Un conflicto bélico está inevitablemente vinculado con el deseo de causar al enemigo el máximo daño material. Por eso, en la actualidad surge el problema nuevo y muy agudo, relacionado con el impetuoso desarrollo de la energética atómica en todo el mundo.

Ya hoy en el planeta funcionan centenares de empresas atómicas y para el año 2.000 su número ascenderá a varios millares. Un rápido ritmo de fomento de la energética atómica es característi-

co para la RFA, Canadá, EE. UU., Francia, Inglaterra, Japón o la URSS. Durante la construcción de las centrales atómicas se prevé toda una serie de medidas de seguridad, que prácticamente excluye el escape de radiactividad al medio circundante. Pero durante un conflicto bélico, cuando ellas pueden ser destruidas, la situación cambia sustancialmente.

Se ha calculado que la contaminación radiactiva provocada por la destrucción completa de una central atómica, durante el primer mes después de la catástrofe se puede comparar con los efectos radiactivos de una explosión termonuclear terrestre de 1 Mt. y dentro de un año los supera en decenas de veces.

En decenas de miles de Km<sup>2</sup> (en la dirección del viento) adyacentes a esta central ya no se podrá vivir.

Consecuencias especialmente nocivas sufrirán los países de Europa Occidental densamente poblados.

Ya teniendo en cuenta sólo este factor se comprende que no se puede hablar de conflictos «locales»; será simplemente imposible sobrevivir en su trocito de tierra.

Hasta cierto punto, este razonamiento se podría extender a varias otras ramas industriales, ante todo a la química, biológica y médica. Podrá ser especialmente peligrosa una destrucción casual o intencionada de los depósitos de las armas químicas y biológicas.

De ahí que las consecuencias de una explosión nuclear puedan multiplicarse con la elección del objetivo.

Pero imaginémosnos una situación más «inofensiva». Una bomba de 1 Mt. explota sobre un bosque. La irradiación luminosa inmediatamente provocará un incendio en un área de 1.000 Km<sup>2</sup> que contiene 10.000.000 m<sup>3</sup> de madera. La energía de la misma explosión en decenas de veces. Una considerable parte de los productos de combustión (la ceniza) será levantada por el aire y se dispersará en la estratosfera.

(\*) Miembro de la Academia de Ciencias de la URSS

## REVISTA DE PRENSA

### Diario 16

#### La declaración de Pujol

La declaración por escrito del presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, en las diligencias de la querrela contra antiguos directivos de Banca Catalana, ha provocado una serie de críticas tanto hacia el juez, que estimó oportuno este procedimiento y no la simple declaración oral, como hacia el propio Pujol, al que acusan de ser «favorecido» por esta fórmula legal. En rigor, si no fuera por la politización a que está sometida esta querrela desde sus comienzos sería sorprendente encontrar argumentaciones de este tipo en órganos de opinión antaño defensores a ultranza de cualquier institución autonómica.

Resaltamos este hecho por cuanto en la decisión del juez Lecea, presumiblemente, ha pesado el factor institucional. La misma Constitución que promulga la igualdad de los españoles ante la ley establece diversas situaciones de inmunidad —empezando obviamente por la parlamentaria—, lo cual en absoluto contradice esa igualdad, fundamental en un Estado de derecho. Hay personas que, al ocupar un lugar de representación política en el Estado, deben responder por cauces específicos de sus acciones, si es que la justicia así lo exige.

Ello no es ninguna bicocha para el diputado o el ministro que deben comparecer ante la ley, pues, aún en el caso de que su inocencia quede después plenamente demostrada, el perjuicio causado a la personalidad o el partido político sometidos a investigación es difícilmente reparable. Mucho más en una sociedad como la actual en que los modernos medios de comunicación determinan la «imagen» que precisa todo personaje público para concurrir como candidato electoral.

co, cuando los españoles vuelven de vacaciones: no todos, por cierto, porque en 1984 un altísimo número de ciudadanos impécunes han permanecido en casa. En este septiembre, el Gobierno ofrece una imagen visible de perplejidad: la dilatada e insólita vacación del presidente, las divisiones surgidas en el Gabinete, la irresolute crisis ministerial, el anuncio de negociación con el terrorismo, séguido de nuevos asesinatos, y la preocupante alianza libio-marroquí son hechos a los que el Gobierno responde con la inhibición o con el ya célebre «constato que no me afecta».

Es el momento en que la oposición hace su primer despoligüe. El portavoz del Grupo Parlamentario Popular, don Miguel Herrero, explicaba ayer, en rueda de prensa, los proyectos de la Coalición Popular en el Congreso: El Gobierno —vino a decir el señor Herrero— ofrece una imagen de desbordamiento, rebasado por la acumulación de problemas que no acierta a resolver. Frente a los problemas reales de la sociedad española, el socialismo propone una nueva actitud, una especie de resignación basada en el «no se puede hacer más, esto es el máximo a que se puede aspirar».

Don Miguel Herrero ha denunciado, no sin ironía, esta tendencia a la parálisis: las últimas encuestas —ha recordado— revelan que la popularidad de don Felipe González ha descendido en todas las capas de votantes excepto en el segmento de la población iletrada; esto es, entre los analfabetos. Estos difícilmente calibrarán lo que repre-

sentan, en punto a fiabilidad, las rectificaciones tan necesarias pero tan graves que afectan el modelo económico («considero al capitalismo como el menos malo de los sistemas») o al puesto de España en Occidente (súbita conversión socialista a la OTAN). Frente a este zigzag, la oposición vuelve al Parlamento con cinco grandes proyectos que ofrecen un rumbo inequívoco y una clara dirección:

Un conjunto de iniciativas contra el paro, una serie de propuestas legislativas para defender las libertades frente a la tentación totalitaria que cree entrever en el Gobierno; un borrador sobre el régimen jurídico de las Administraciones públicas, indispensable para completar el modelo de Estado autonómico; un nuevo proyecto frente a las trabas estatales que atenazan a la nación; y un conjunto de leyes y proyectos para la modernización de la sociedad.

### EL PAIS

#### El extraño caso del pesquero

Las peripecias sufridas por el pesquero Santa Teresa de Jesús, desde su abordaje por una lancha marroquí cuando faenaba ilegalmente a seis millas de la costa sahariana hasta su arribada al puerto de Arre-

cife de Lanzarote, ofrecen los elementos de confusión suficientes como para sumir en la perplejidad a cualquier atónito espectador de los hechos. El casual e indirecto descubrimiento por un transporte marroquí de la falta de papeles del Santa Teresa, la subida a bordo de dos militares para conducir a punta de metrallera al arrastre hacia Agadir, la escasez de combustible, la prolongada siesta de los vigilantes y la decisión final del patrón del barco de atracar en Arrecife son algunos de los incidentes de esta tragicómica aventura. Nuestras autoridades se han encontrado enfrentadas a una situación casi rocambolesca, y en seguida se encargaron de hacerla casi ridícula cuando no se les ocurrió otra cosa que cursar órdenes —ni más ni menos— al Santa Teresa para continuar viaje hacia Marruecos, en desprecio de los derechos de su tripulación y con una prepotencia y una falta de dignidad del poder notables.

Los deseos del Gobierno de no enrarecer nuestras complicadas relaciones con Marruecos y de promover el respeto de nuestros armadores hacia los acuerdos pesqueros con el reino alauí son lógicos, pero no pueden pasar por encima de los derechos y las garantías que disfrutan los españoles. Una nación soberana no puede entregar a sus propios ciudadanos para que sean juzgados por las autoridades de otros Estados. La ley sobre extradición de 26 de diciembre de 1958 afirma taxativamente que «no se concederá la extradición de los españoles por delitos cometidos fuera de España». Los tripulantes del Santa Teresa han cometido, a lo sumo, una infracción administrativa, que no puede ser perseguida en España.

La legítima y comprensible negativa de los marineros del Santa Teresa a reanudar viaje para ser detenidos por las autoridades de otro país ha hecho surgir la dudosa alternativa de que el pesquero, con nueva tripulación y al mando de los dos militares marroquíes, abandone Arrecife y ponga rumbo a Agadir. Esta solución también parece descabellada, dado que son los marineros, y no el barco, los responsables de haber faenado ilegalmente en aguas marroquíes. ¿Qué sentido tendría que los infractores fueran sustituidos por el instrumento de la infracción, como si las cosas, y no los hombres, tuvieran capacidad jurídica para quebrantar las leyes? No vemos por qué el Estado español no puede subrogarse, ante las autoridades marroquíes, del pago de las sanciones pecuniarias correspondientes, dado que el marco general del acuerdo pesquero con Marruecos ha sido firmado por los respectivos Gobiernos, y resolver así el contencioso.



(La Vanguardia. Oli)

### ABC

#### La oposición despega

La oposición parece haber recuperado la iniciativa en este comienzo del curso políti-

## Sotillos afirma que existen dificultades en la adhesión al Mercado Común

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, reconoció ayer que hay dificultades en las negociaciones para la integración española en la Comunidad Económica Europea, pero salvables.

«Hay dificultades y va a seguir habiéndolas hasta nuestro ingreso en el Mercado Común. Esto es algo que no se ha ocultado nunca desde el Gobierno al ciudadano español», dijo Sotillos al programa «Las mañanas de Radio Uno», de Radio Nacional.

Las dificultades que se producen en estos momentos de negociación las achaca el portavoz del Gobierno a que «cada parte comunitaria quiere defender sus intereses en áreas muy concretas, como pueda ser la agricultura».

Pero, añade el portavoz, cuando hay algún chispazo que suponga un freno a la integración, «dos grandes países, como Alemania, han reaccionado inmediatamente recordando que el objetivo tiene que cumplirse y que España tiene que ser socio del Mercado Común».

Sotillos agregó que el Gobierno español no duda en que la integración se producirá según lo previsto «y la prueba es que inmediatamente se va a organizar una reunión de ministros de Asuntos Exteriores y la voluntad comunitaria es que entremos sobrepasando dificultades inmediatas».



Juan María Bandrés, recibirá la distinción más importante del ámbito jurídico, la cruz de honor de la Orden de San Raimundo de Peñafort, concedida al diputado de Euskadiko Ezkerra por el ministro de Justicia, Fernando Ledesma.

La concesión fue comunicada al político vasco en reconocimiento por el trabajo realizado en la Comisión de Justicia del Parlamento.

Esta distinción fue creada para reconocer y premiar los servicios prestados en favor de la Justicia por medio de la legislación, la jurisprudencia y la investigación y aplicación del derecho, y es el ministro de Justicia quien tiene la facultad de otorgarla.

Bandrés respondió a tal concesión con una carta de agradecimiento al ministro en la que, entre otras cosas, destacaba que «hace pocos años nadie hubiera supuesto que yo fuera distinguido con tal condecoración, y menos que fueras tú quien la otorgaras».

La ejecutiva debería esperar a la decisión del Congreso

## Felipe González y Galeote no coinciden en un pronunciamiento sobre la OTAN

Guillermo Galeote, secretario de imagen del Partido Socialista, afirmó ayer que es ilógico que la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE se pronuncie sobre la permanencia de España en la OTAN. Galeote puntualizó que «no es muy lógico que públicamente se pronuncie la Comisión Ejecutiva sobre un tema que debe decidir el Congreso».

Manuel Chaves, responsable de política sindical del PSOE, matizó las declaraciones de Galeote al señalar que un pronunciamiento de la Comisión Ejecutiva se puede entender como una «interferencia» al proceso congresual del partido.

Galeote y Chaves hicieron estas declaraciones al término de la reunión, primera tras las vacaciones, que ayer celebró la Comisión Ejecutiva Federal del partido.

Felipe González en el último comité federal del PSOE, al asegurar que la dirección del partido definiría su posición sobre la OTAN antes del XXX Congreso, previsto para diciembre, y que la postura del Gobierno sería consecuente con ella.

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE se reunió ayer para estudiar los preparativos del XXX Congreso del partido y analizar las negociaciones para el Acuerdo Económico y Social (AES).

En referencia al AES, Manuel Chaves dijo que el PSOE tiene «una posición de moderado optimismo sobre el futuro del acuerdo», aunque «no está exento de dificultades».

Chaves cifró estas dificultades en las provenientes de la propia complejidad del acuerdo y en las «políticas» que ponen algunas fuerzas políticas y sindicales.

La posición de Comisiones Obreras, según Chaves, es «netamente maximalista», quizá, dijo, para que en cualquier momento se pueda levantar de las negociaciones.

En clara referencia al PCE y CC.OO., Chaves dijo que pretenden «utilizar la mesa de negociaciones como una plataforma de desgaste del Gobierno».



En relación a los preparativos del XXX Congreso del PSOE, Galeote dijo que este fin de semana se celebrarán 45 congresos provinciales y comarcales y que hasta ahora se han celebrado 1.771 asambleas de agrupaciones locales y elegidos 5.468 delegados.

Las propuestas de la corriente «Izquierda Socialista» conseguirán representación en 13 ó 15 de los 45 congresos que se celebrarán este fin de semana, según el portavoz del partido, Pedro Bofill.

La comisión que elaborará la síntesis de las ponencias que saldrán de los congresos provinciales se reunirá el próximo día 17 y el documento que se elabore será remitido a las agrupaciones para que añadan las enmiendas que consideren oportunas.

Entre los congresos que se celebran este fin de semana, se encuentra el congreso extraordinario de la Federación Socialista Madrileña, FSM, que tendrá lugar en Alcobendas, Madrid, para aprobar las ponencias que se presentarán



en el próximo XXX Congreso del PSOE.

José Acosta, presidente de la Federación Socialista Madrileña, Joaquín Leguina, secretario general, Virgilio Cano, secretario de organización, y Enrique Guijarro, responsable de prensa, presentaron a la prensa las ponencias elaboradas por el FSM para el XXX Congreso Federal del PSOE.

El secretario general de la Federación Socialista Madrileña, Joaquín Leguina, cree que el Partido Socialista debe pronunciarse claramente sobre la posición española en la OTAN.

Leguina cree también que «sea cual sea la posición española en la defensa occidental», la actual base de utilización conjunta hispano-americana de Torrejón debe pasar a ser exclusivamente española.

Al congreso extraordinario de hoy se presentarán dos grupos de ponencias distintas: las elaboradas por Izquierda Socialista y las que representan a la actual mayoría en la dirección de la FSM.

AP presentó un recurso el pasado año

## El Tribunal Constitucional estudiará en breve la despenalización del aborto

La sentencia del Tribunal Constitucional sobre la despenalización del aborto puede ser inminente, según fuentes jurídicas consultadas por EFE.

Esta podría ser una de las primeras sentencias que dicte el Tribunal Constitucional a la vuelta de vacaciones, cuya actividad no se suspendió durante el mes de agosto.

El recurso previo de inconstitucionalidad contra la ley Orgánica que reforma el Código Penal en lo relativo al aborto fue presentado por el Grupo Popular el pasado año.

La ley, que fue aprobada en Cortes y dejada en suspenso por este recurso, despenaliza el aborto para los supuestos de violación, peligro para la madre o malformaciones del feto.

Entre los asuntos sometidos a la consideración del Tribunal Constitucional y pendientes de sentencia figuran los recursos contra la

LODE, Ley de Libertad Sindical, incompatibilidades y reconversión industrial.

La Ley Orgánica reguladora del Derecho a la Educación (LODE) fue recurrida el pasado 17 de marzo por el Grupo Popular, que también recurrió la Ley de Libertad Sindical, que se encuentra asimismo impugnada por el Gobierno y Parlamento vascos.

También está recurrida la Ley del Parlamento Vasco sobre territorios históricos del País Vasco, la inclusión de León y Segovia en la comunidad de Castilla-León, escudo de Navarra, emisoras de radio en el País Vasco y publicidad en televisión.

La mayor parte de asuntos pendientes en el Tribunal Constitucional son recursos de amparo promovidos por particulares.

Los tres condenados por el caso Almería recurrieron contra de la sentencia del Tribunal Supremo, y

también esperan sentencia el general italiano Donato Lo Prete —cuya extradición fue concedida a Italia— y un jefe militar condenado por fabricar bolígrafos-pistola.

### Guernica

Están pendientes los recursos de parlamentarios y junteros de Herri Batasuna condenados por los sucesos de la Casa de Juntas de Guernica durante la visita de los reyes, y de Miguel Castells Arteche contra la sentencia que le condenó por apología del terrorismo por un artículo en «Punto y Hora de Euskal Herria».

Antiguos dirigentes de la JOC recurrieron, asimismo, contra la absolución de monseñor Iribarren y empleados del Banco de España contra la sentencia de Magistratura de Trabajo que declaró ineficaz el Acuerdo Nacional de Empleo (ANE) por no haber sido publicado en el BOE.

## No hay fecha para el debate sobre «el estado de la nación»

El Gobierno está aún por remitir al Congreso la preceptiva comunicación para el debate sobre el estado de la nación, por lo que aún se desconoce la fecha de su celebración.

Así lo ha indicado Leopoldo Torres, vicepresidente del Congreso, tras la reunión de la Mesa de la Cámara Baja, primera que se celebra tras el período estival.

El reglamento del Congreso establece, para este tipo de debates, una previa comunicación gubernamental a la Mesa de la Cámara. Recibida ésta, el debate podrá realizarse transcurridas cuarenta y ocho horas.

No obstante, según el vicepresidente del Congreso, el debate se realizará a la semana de llegar a la Cámara el escrito del Gobierno, con objeto de que los diferentes grupos parlamentarios puedan perfilar su estrategia con suficiente tiempo.

Entre los proyectos legislativos examinados por la Mesa del Congreso destacan el de uniformación de los cuerpos militares de intervención, que será tramitado en la Comisión de Defensa, y la proposición de ley sobre modificación de protección del derecho al honor, imagen e intimidad personal, que será dictaminado por la Comisión Constitucional.

Los proyectos de ley orgánica de reforma del Código Penal en lo relativo a delitos de Hacienda Pública, reordenación del sector petrolero y del Consejo Social de Universidades figuraron también en la agenda de la Mesa.

A falta de una definitiva reunión la próxima semana, el vicepresidente Torres anunció la convocatoria del primer pleno del presente período de sesiones para el jueves día 18.

El orden del día de este pleno aún no está fijado, si bien es previsible que se debate la ley antiterrorista, ya dictaminada por la Comisión Constitucional, la reforma de los artículos 503 y 504 de la ley de Enjuiciamiento Criminal y el Real Decreto-Ley sobre iniciación del curso escolar 1984-85.

Por lo que se refiere a la actividad parlamentaria de la próxima semana en el Congreso, estará centrada en reuniones de los diferentes grupos ante el nuevo período de sesiones.

El día 10, el Partido Socialista y el Partido Nacionalista Vasco se reunirán con objeto de alcanzar un acuerdo sobre la ley de Régimen Local, una de las más polémicas de esta legislatura.

El estado actual de las conversaciones entre socialistas y los demás grupos parlamentarios sobre esta ley ofrece ruptura total de negociaciones con Coalición Popular y acuerdo de principio con Minoría Catalana.

El PSOE se reunirá también con centristas y comunistas, con objeto de pactar al máximo esta ley, que se intenta esté aprobada definitivamente antes del fin de año.

Ha salido a la calle el primer número del periódico «Albacete», en su segunda época, dirigido por el periodista valenciano Vicente Camarena.

El diario está editado por «Editorial Altozano» en talleres gráficos de Valencia.

Según denuncia su abogado

## Presionan al patrón del «Santa Teresa», para que regrese a Agadir

El patrón del pesquero «Santa Teresa» está siendo presionado por las autoridades españolas para que vaya a Agadir (Marruecos), según denuncia el abogado del patrón, Lorenzo Olarte.

Olarte, que además es diputado regional canario, ha enviado un telegrama al defensor del pueblo en el que dice haber constatado «tras serena y dilatada investigación, que Juan Bautista Sanz Navarro viene siendo compelido directa o indirectamente por las autoridades marroquíes».

Finaliza diciendo que se conculca la Constitución, por lo que solicita la intervención del defensor del pueblo, y firma el telegrama en su calidad de diputado regional.

El «Santa Teresa de Jesús» fue detenido el pasado domingo cuando faenaba en aguas de Marruecos para las que carecía de licencia.

Un teniente y un soldado marroquíes subieron a bordo para acompañarle detenido al puerto de Agadir. El patrón, sin embargo, dirigió el buque a Arcefe, a donde llegó en la madrugada del lunes.

Desde entonces, tanto el barco como los dos militares permanecen en el puerto canario a la espera de que se solucione el caso. Aunque el patrón manifestó en un primer momento que se consideraba arrestado y estaba dispuesto a ir a Agadir, la negativa de la tripulación a embarcarse hizo imposible en principio la salida del barco.

Ayer, el patrón del «Santa Teresa» y su abogado mantuvieron una reunión con dos funcionarios de la Subsecretaría de Pesca desplazados a Arcefe de Lanzarote a tal fin en la que decidieron, según Olarte, que el patrón se tomara 24 horas para decidir si viajara definitivamente a Marruecos.

«Izarra»

Por otra parte la tripulación del petrolero español «Izarra» puede ser procesada en los próximos días en Nigeria, acusada de contrabando de crudo, informó ayer telefónicamente a EFE desde Lagos el subdirector de Asuntos Consulares, Vicente Ramírez Montesinos.

El diplomático español regresó a la capital nigeriana desde Kalabar, puerto distante 800 kilómetros de Lagos, en el que se encuentra retenido desde el pasado mes de junio el «Izarra» y sus 27 tripulantes.

Ramírez Montesinos, que viajó a Nigeria la pasada semana para interesarse por la situación de los marinos españoles, dijo a EFE que el estado físico de aquellos es bueno, pero el capitán, José Luis Pecina, se encuentra afectado psicológicamente por la situación.

El diplomático añadió que el capitán Pecina está «cansado y preocupado», puesto que, agregó, el caso «Izarra» tiene «una fuerte carga política en Nigeria» y los temores de procesamiento de la tripulación pueden cumplirse.

Vicente Ramírez Montesinos, que planeaba regresar hoy a España desde Lagos, indicó su intención de permanecer en Nigeria al menos hasta el próximo martes para continuar las gestiones en favor de una posición positiva para el caso.

Según el funcionario del Ministerio español de Asuntos Exteriores, los marinos del «Izarra» son los instrumentos de unas actividades ilegales y corren el riesgo de ser las víctimas de la situación.

En consecuencia, señaló la necesidad de que el armador del buque, José María López Tapia, acudiese a Lagos para afrontar la situación.

Empresarios castellonenses fueron protegidos

## Frustrado un atentado del GRAPO en Valencia, dirigido a un industrial

Diversos empresarios de Castellón han sido protegidos especialmente durante estos últimos días por fuerzas de seguridad, a raíz del conocimiento policial de que un grupo de los terroristas de GRAPO operaba por estas latitudes, según ha sabido MEDITERRANEO de fuentes seguras.

A raíz de las investigaciones policiales en esta Comunidad y de la protección a diversos empresarios destacados de la misma, se logró frustrar anteayer un atentado en la provincia de Valencia.

Miembros del GRAPO no pudieron llevar a cabo un atentado contra un industrial valenciano, al parecer al no localizar el domicilio de la víctima, según fuentes policiales.

Se tiene la casi certeza, según estas fuentes, de que esta organización terrorista intentó perpetrar un atentado contra un industrial valenciano el pasado día 5, simultáneamente con las acciones llevadas a cabo en La Coruña, Madrid y Sevilla.

El atentado, al parecer, no llegó a efectuarse, siempre según la versión policial, porque el grupo terrorista no localizó el domicilio del mencionado industrial.

Los integrantes de este grupo, sin embargo, se personaron en el local comercial del industrial, a primera hora de la mañana del día 6, y preguntaron al encargado, amenazándole con una pistola, acerca del domicilio particular del propietario que no pudo ser facilitado por desconocimiento del propio empleado.

Como consecuencia de estos hechos, el presumible atentado quedó frustrado.

Por otra parte, el entierro de Juan García Rueda, presunto GRAPO muerto por la Policía en

La Coruña, ha estado presidido por el canto de «La Internacional», aplausos y vivas a «Juanini», como así era conocido en el barrio sevillano de San Pablo.

A las dos de la tarde, el féretro fue sacado de su domicilio, en el citado barrio, a hombros de amigos y familiares, en presencia de medio millar de personas, que aplaudió y gritó vivas a «Juanini». Antes de introducirlo en el coche fúnebre, el féretro fue levantado por quienes lo portaban, mientras numeroso público cantaba «La Internacional».

Escortado y en medio de un fuerte dispositivo de vigilancia, el féretro llegó poco después al cementerio de San Fernando, donde recibió sepultura.

Varias mujeres intentaron colocar sobre el féretro una bandera republicana, que fue inmediatamente recogida por la Policía Nacional.

Después de la ceremonia, cuatro hermanos del presunto miembro del GRAPO fueron conducidos a la Jefatura Superior de Policía, sin que se conozcan los motivos de la retención.

Por la mañana fueron detenidas diez personas en las inmediaciones del domicilio de la familia de

García Rueda, al parecer allegados a la asociación de familias y amigos de presos políticos, bajo la acusación de apología del terrorismo.

Los detenidos habían colocado una caja en el portal del domicilio del miembro del GRAPO para recaudar dinero para su familia.

Varias paredes del barrio de San Pablo, donde el ambiente es tenso, aparecieron ayer con pintadas alusivas a la muerte de Juan García, apodado «Juanini» en las que se puede leer que fue «asesinado por la Policía».

En La Coruña se informó a «EFE» de que el estado de Luis Pardo García, herido el pasado martes en atentado terrorista de los GRAPO, evoluciona favorablemente y ya ha salido de la UCI.

Fuentes del Sanatorio Quirúrgico Modelo, donde se encuentra internado, dijeron que se espera que, en un plazo de diez días, el herido pueda abandonar el sanatorio y regresar a su casa.

Según supo «EFE», el otro miembro de los GRAPO Leoncio Calcernada Fornieles que resultó herido en los mismos sucesos mejora de sus heridas en la residencia sanitaria «Juan Canalejo», de La Coruña, donde continúa incomunicado, según el parte médico facilitado.

## Petardos contra el Gobierno y la policía en Barcelona

El edificio del Gobierno Civil de Barcelona y un cuartel de la Policía Nacional han sido los objetivos del lanzamiento de sendos petardos en las primeras horas de la mañana de ayer.

El lanzamiento de los artefactos por medio de una artesanal carcasa, manipulada para que pudiese funcionar como un lanzagranadas, se conoció por una llamada en la centralita de «El País» que anunciaba el hecho en nombre de la organización independentista radical «Terra Lliure».

Alertada la policía ante la posible colocación de artefactos explosivos en las inmediaciones del Gobierno Civil y el cuartel «Belchite» de la Policía Nacional, se montó el correspondiente dispositivo de seguridad.

En el puesto de guardia del Gobierno Civil se escuchó a las dos y cuarto de la madrugada la explosión de un petardo que estalló en el aire. Los restos cayeron en la terraza del edificio, donde fueron encontrados.

Posteriormente fue hallado el tubo de lanzamiento en los jardines de la Escuela Náutica, en las proximidades del Gobierno Civil.

A las once y media de la mañana otro petardo fue lanzado también mediante un tubo contra el cuartel «Belchite» de la Policía Nacional en la plaza de España. El artefacto cayó a pocos metros del artesanal lanzagranadas.

Hasta el momento la policía solamente conoce la reivindicación efectuada por «Terra Lliure». Según fuentes de la investigación, ambos petardos estaban compuestos por una pequeña cantidad de material explosivo.

## Ocho mil millones, presupuesto para las Cortes en 1985

El presupuesto del Parlamento Español para 1985 asciende a siete mil quinientos cuarenta y nueve millones de pesetas, según las partidas aprobadas ayer por las mesas del Congreso y el Senado reunidas conjuntamente.

Esta cifra presupuestaria engloba los gastos comunes de las Cortes Generales y las cantidades destinadas al Congreso de los Diputados, Senado, Defensor del Pueblo y Junta Electoral Central.

Leopoldo Torres, vicepresidente del Congreso, afirmó que esta cifra supone un incremento inferior al siete por ciento con respecto al ejercicio del pasado año, y que se ha establecido con criterios de máxima austeridad.

El presupuesto de las Cortes Generales para 1985 se eleva a 1.860.398.563 pesetas, lo que supone un incremento del 10,04 por ciento con respecto al ejercicio anterior.

La cantidad asignada para el Defensor del Pueblo es de treientos noventa y ocho millones trescientas cincuenta y seis mil pesetas. Según explicó el vicepresidente Torres, la cifra gastada por esta institución en 1984 es de cuatrocientos quince millones de pesetas.

El presupuesto de la Junta Electoral Central para el próximo año se sitúa en veintitrés millones trescientas sesenta y seis mil ciento noventa y cinco pesetas.

El presupuesto concreto del Congreso de los Diputados es de tres mil ciento sesenta y ocho

millones, lo que supone un aumento del 4,5 por ciento con respecto al anterior ejercicio.

Las retribuciones del personal del Congreso se sitúan en el estricto margen del 6,5 por ciento, según dijo Leopoldo Torres. Añadió que existe una previsión de sesenta y tres nuevas plazas mediante concurso de oposición ya convocada, para funcionarios, asesores facultativos y ujieres.

El aumento salarial de diputados y senadores se sitúa también en el 6,5 por ciento y es equiparable, por término medio, al de una dirección general de la Administración Pública.

Esta remuneración salarial oscila alrededor de doscientas cincuenta mil pesetas mensuales, según sea parlamentario residente en Madrid o en provincias.

Este aumento en la plantilla del Congreso obedece a necesidades de personal del nuevo edificio destinado a los grupos parlamentarios, que será inaugurado en los próximos meses.

Los gastos de este nuevo edificio corren a cargo de la Dirección General del Patrimonio del Estado, dijo el vicepresidente del Congreso.

El presupuesto del Senado, aún oficioso a falta de la aprobación definitiva la próxima semana por la mesa de la Cámara Alta, ronda los dos mil cien millones de pesetas (2.100.000.000 pesetas), lo que supone un incremento del 0,25 por ciento con respecto al año anterior.

Cooperativa de Enseñanza

# VIVALDI

«Sdad. Coop. Ltada.» (D. O. G. V. 22-11-84)

Centro Musical RECONOCIDO (B. O. E. 25-VII-75)

## CURSO 84/85

MATRICULA ABIERTA DE:

- ★ SOLFEO
- ★ PIANO
- ★ GUITARRA
- ★ INSTRUMENTOS DE VIENTO
- ★ ACORDEON
- ★ DANZA CLASICA (Ballet)
- ★ Y demás asignaturas complementarias.

HORARIO DE SECRETARIA:

De lunes a viernes, de 10 a 13 h., y de 17 h. a 19 h.  
C/ Travesía Bellver, s/n. (Detrás piscina provincial).  
Tel. 23 72 97.

## La búsqueda de minas en el mar Rojo concluirá en una semana

El equipo norteamericano que participa en la búsqueda de las minas del mar Rojo y golfo de Suez ha admitido que no han encontrado ninguna y que abandonarán las aguas territoriales egipcias en los próximos diez días, según publicó ayer la prensa de El Cairo.

El diario egipcio «Al Akhbar» publica un informe de su corresponsal en Washington en el que afirma que, según fuentes oficiales norteamericanas, los trabajos de búsqueda junto a las unidades francesas, inglesas e italianas se pueden dar por finalizados y que, en los próximos diez días la flotilla internacional abandonará el mar Rojo.

«Esto supone una dificultad —dice el diario— para determinar el culpable, ya que no ha encontrado ningún explosivo», pero el mismo diario recoge de nuevo las sospechas norteamericanas de que Libia está detrás del minado del mar Rojo.

En los últimos días se ha acrecentado en Egipto la campaña de prensa contra el coronel Ghaddafi. Los diarios caireotes recogen las informaciones de una agencia de prensa extranjera acerca de las ejecuciones públicas en Libia —transmitidas por televisión según dichas fuentes—, los atentados que ha sufrido el presidente libio y las dificultades que atraviesa su Gobierno con parte de sus Fuerzas Armadas disconformes con su política.

Los tres diarios oficiosos de El Cairo informan también de las advertencias norteamericanas a Marruecos si llega a consolidar su unión con Libia, país que anunció anteayer el estado de alerta de sus Fuerzas Armadas debido a las maniobras de la sexta flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo.

## Pastora contará con más medios tras la reconciliación con Robelo

Los líderes de las dos facciones en que se dividió la antisandinista Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), Alfonso Robelo y Edén Pastora, se han reconciliado y reanudarán su cooperación militar.

Después de una reunión celebrada en «alguna parte del territorio centroamericano», según supo «EFE», Robelo acordó entregar a Pastora, «el comandante Cero», helicópteros, aviones y pertrechos militares que conserva en su poder.

Según portavoces de la guerrilla, ambos dirigentes en «un amplio y franco avenimiento» firmaron un escueto comunicado en el que reiteran la lucha por separado, pero sin olvidar que «el enemigo común está en Managua».

El dirigente por Pastora es el único grupo antisandinista no incorporado en la Unión Nicaragüense de Reconciliación (UNIR).

Pastora, jefe militar de «ARDE», y Robelo, líder político del mismo movimiento, se separaron el 24 de julio pasado tras firmar Robelo un acuerdo de unificación con la Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), que combate al régimen sandinista desde el norte de Nicaragua.



El miembro de la Junta de Nicaragua, Sergio Ramirez, saluda al presidente colombiano Belisario Betancur. Realmente, las relaciones no son tan cordiales. (Associated Press)

## EEUU acusa a Nicaragua de obstaculizarlas

# El Grupo de Contadora reinicia contactos para la pacificación de Centroamérica

**Los cancilleres del «Grupo de Contadora» y sus colegas centroamericanos tratarán de superar las diferencias surgidas entre algunos países de la región, que impiden la consecución de un tratado de paz.**

El «Grupo de Contadora», integrado por los ministros de Relaciones Exteriores de Panamá, Colombia, México y Venezuela, se reunió el jueves para preparar la cita que, según fuentes políticas, «será de gran significado en la búsqueda de la pacificación en la región».

Las reuniones se celebrarán en un céntrico hotel de esta ciudad panameña, y las deliberaciones serán a puerta cerrada.

En la última reunión del «comité técnico» del grupo pacificador, integrado por los vicescancilleres de Panamá, Colombia, México y Venezuela, sus asesores, y los viceministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica, no se logró un con-

senso sobre control de armamento y de los procesos electorales previstos en el proyecto de paz, según fuentes diplomáticas.

El Gobierno de Estados Unidos ha culpado al régimen sandinista de Nicaragua de los «obstáculos surgidos» en la reunión del «Grupo de Contadora», celebrada del 25 al 28 de agosto pasado.

El «Acta para la paz y la cooperación en Centroamérica» fruto de la gestión del Grupo Pacificador desde su fundación en enero de 1983, contiene un proyecto de acuerdo de paz multilateral que incluye aspectos políticos, de seguridad y económico-sociales.

Fuentes diplomáticas allega-

das al «Grupo de Contadora» han admitido que «hay dificultades en el proceso de negociación pero se están superando».

Pese a estos «obstáculos», el canciller panameño, Oyden Ortega, ha dicho que esperan dar un «acelerón» en la cita de los nueve ministros de Relaciones Exteriores, para lograr en el menor tiempo posible un tratado de paz para la zona.

El canciller mexicano, Bernardo Sepúlveda, dijo que la única opción para alcanzar la paz en Centroamérica es mediante las gestiones del «Grupo de Contadora».

En las reuniones participarán por el «Grupo de Contadora» Bernardo Sepúlveda (México), Augusto Ramírez Ocampo (Colombia), Isidro Morales Paul (Venezuela) y Oyden Ortega (Panama).

## Reconocen que está previsto para el fin de semana

# El Gobierno boliviano intenta evitar un golpe militar con una denuncia pública

La denuncia del Ministerio del Interior boliviano, Federico Alvarez Plata, de la preparación de una «Asonada» (golpe militar) para este fin de semana podría tener como objetivo hacer disuadir a «los antisociales» de atentar contra el régimen del presidente Hernán Siles Zuazo.

Aunque el ministro se reservó nombrar al «grupo de reconocida filiación fascista y de ingratitud por su activa participación en regímenes dictatoriales» la agencia nacional informativa «ANF» difundió ayer noche que se trata de la «Falange Socialista Boliviana» (FSB).

La «FSB», según la agencia, «es la principal fuerza política que prepara el golpe de Estado, con el propósito de obligar a los miembros de las Fuerzas Armadas a salir de sus cuarteles».

Al parecer, el ex coronel Rolan-

do Saravia, cabecilla del intento de golpe del 30 de junio pasado, cuando fue secuestrado el presidente Siles, participa activamente en la preparación del golpe contra el proceso democrático, reanudado en octubre de 1982.

Las unidades militares están «prevenidas», según Alvarez Plata, aunque en el país reina la tranquilidad y en los informativos de la televisión el comunicado del ministro del Interior y posterior rueda de prensa quedaron relegados a un tercer lugar.

Alvarez Plata reconoció que Cochabamba, donde los delegados de la «Central Obrera Boliviana» (COB) celebran su sexto congreso, «está señalada como el centro de las operaciones, por la gran concentración de líderes sindicales que allí hay».

Estos días, los dirigentes de la poderosa «COB» han denunciado

la preparación de un golpe, también hablaron del fin de semana, así como la existencia de medio millar de elementos paramilitares en Cochabamba, tercera ciudad de Bolivia.

El ministro del Interior aseguró que el Ejército y policía no participan en esta conspiración y dijo que el Gobierno contaba con «el apoyo popular y la lealtad de las Fuerzas Armadas».

Pero en el país hay un clima enrarecido con huelgas, ocupaciones de fábricas y fincas, sin que el Gobierno se decida a intervenir.

La situación económica también se degrada y ayer el ministro de Planificación, Ernesto Arani-bar, reconoció haberse equivocado al anunciar una devaluación en los próximos días, cosa que hizo dispararse el precio del dólar en el mercado negro, alcanzando ya los 11.000 pesos por dólar.

## No se prevén resultados de la reunión Shultz-Gromiko

Funcionarios del Gobierno norteamericano se han adelantado a advertir que no se deben esperar resultados espectaculares en las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética como consecuencia de la reunión que mantendrán en Nueva York los jefes de ambas diplomacias.

El Departamento de Estado norteamericano anunció el jueves que el secretario de Estado, George Shultz, se entrevistará el 26 de septiembre con su colega soviético, Andrei Gromiko, con motivo de la asamblea general de las Naciones Unidas.

Los funcionarios han insinuado que no se deben esperar grandes avances en las relaciones entre los dos países, ya que la entrevista no será una mesa de negociación.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, advirtió también a la prensa que no haga especulaciones sobre una reunión entre el presidente Ronald Reagan y el ministro de Relaciones Exteriores soviético.

Reagan hablará ante la asamblea general de la «ONU» el 24 de septiembre y Gromiko lo hará al día siguiente. La entrevista entre los dos ministros se efectuará el 26.

Speakes señaló que Reagan está interesado en resolver los problemas con los soviéticos y añadió que «el presidente piensa que los malentendidos se resuelven a través del diálogo a alto nivel, y esta reunión podría ser un buen inicio».

## Argentina: El general Menéndez será acusado del asesinato

La delegación de Córdoba de la Comisión Nacional sobre Desaparición de Personas (C.O.N.A.D.E.P.) ha asegurado al presidente de la República, Raúl Alfonsín, que «cuenta con suficientes elementos de juicio» para que el general Luciano Menéndez sea condenado por «asesinato».

Menéndez se desempeñó entre 1976 y 1979 como comandante del tercer cuerpo de Ejército, con base en la provincia de Córdoba, tercera en importancia en la Argentina por población y concentración industrial.

El titular de la regional Córdoba de la C.O.N.A.D.E.P., Luis Reborá, precisó, según consignó en su edición de ayer el matutino «Clarín», que el organismo que preside tiene «prácticamente cerrado el caso Menéndez».

«Tenemos elementos que prueban la responsabilidad del militar como jefe de la represión en Córdoba y su conocimiento de los campos de concentración «La Perla» y «La Ribera», y hasta su presencia en distintos fusilamientos», dijo Reborá.

La delegación cordobesa le transmitió al presidente Alfonsín —señala «Clarín»— su preocupación por el destino del material testimonial y de denuncias recopilado.

Por ello, le solicitó que una vez que el organismo concluya su labor el 20 de septiembre próximo, se constituya un ente permanente en esa provincia, compuesto por personalidades de distintos partidos políticos.

## El dólar USA sobrepasó ayer la barrera de 168 pesetas

Por cuarto día consecutivo el dólar alcanzó una cotización récord frente a la peseta al fijar el Banco de España un cambio medio para esta divisa de 168,051 pesetas.

Esta cotización supone una apreciación del dólar de 60 céntimos respecto al cambio de anteayer, 167,448 pesetas.

La peseta española cerró anteañoche en Nueva York a 167,35 pesetas y el Banco de España abrió por la mañana en el mercado madrileño de divisas a 168,05/15 pesetas y cerró a 167,95/15.

El Banco Emisor español compró, tras fijar el cambio medio, 20,115 millones de dólares.

Nuestra moneda ha tenido una fuerte apreciación frente al marco alemán, con el que quedó a 56,478/56,694 pesetas (56,597/56,815 pesetas anteayer). El marco alemán cotizó al cambio medio de Francfort a 2,9648/9728 marcos.

El Bundesbank, banco central alemán, vendió dólares al cambio de 2,97 marcos. Según los analistas a medio plazo (siete o quince días) se superará la hasta hace unos días inimaginable cota de los tres marcos por dólar.

La libra esterlina quedó a un cambio de 1,2782 dólares (1,2833 dólares cierre anterior).

Para ayer tarde se esperaban las últimas cifras sobre desempleo en los EE. UU., que se encuentra entre el siete y el medio por ciento y descendiendo. Esta cota podría significar una mejora de la economía USA y consecuente alza del valor del dólar.

A pesar del mejoramiento de los créditos decidido anteayer por la Reserva Federal USA, con incremento de liquidez en el mercado, los tipos de interés no se rebajaron sino que se mantuvieron en la alta cota de 11-7/8 por ciento.

Analistas británicos señalan que la euforia compradora de dólares que se está dando en estos días tiene una fuerte componente psicológica.

Otros analistas señalan que la causa del sorprendente avance del dólar hasta nuevos récords máximos son las fuertes compras de dólares USA por parte de la Unión Soviética y de países del bloque oriental esta semana.

## El FORPPA saca al mercado 3.000 toneladas de vacuno

El Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Producciones Agrícolas (FORPPA) pone a la venta durante todo el mes de septiembre, 3.000 toneladas de vacuno.

El precio de esta carne de vacuno, compuesta de cuartos traseros congelados de carne de vacuno, es de 280 pesetas/kilo y procede de los stocks de regulación.

Según el Ministerio de Agricultura, la decisión de sacar al mercado esta carne, que podría ser ampliada si fuera necesario, se debe a la tendencia alcista de los precios del vacuno durante las dos últimas semanas.

El precio testigo en dicho período se ha situado en 441 pesetas/kilo/canal, superando por tanto las 435 pesetas/kilo/canal fijadas como precio de intervención superior para la campaña 1984/85.

## Aunque culminará el ingreso español en 1986

# El acero español no podrá entrar en la CEE hasta que termine la reconversión

Las barreras para la exportación de acero español a la CEE seguirán vigentes mientras duren las ayudas nacionales a la siderurgia española, ha propuesto la Comisión Europea al Consejo Comunitario, según fuentes de la CEE.

El vicepresidente de la comisión, el belga Etienne Davignon, propuso incluir un «protocolo ad hoc» en las actuales negociaciones hispano-comunitarias, referente al ingreso en la Comunidad Europea del Carbón y el Acero (CECA) que va en este sentido.

La comisión estima que la reconversión de la siderurgia española no podrá estar completa para el día previsto de adhesión, el uno de enero de 1986, por lo que habrá que mantener la situación actual después del ingreso.

Por una parte, la comisión autorizará a España a proseguir con las ayudas nacionales al sector siderúrgico y, por otra, no aplicará la libre circulación de mercancías, para evitar masivas exportaciones de acero español a la excedente Comunidad.

Los planes actuales de reconversión de la siderurgia comunitaria prevén que terminen las ayudas nacionales en la CEE a mediados de 1985, para poner en práctica un verdadero mercado común del acero, con reparto de las capacidades de producción.

Como los datos aportados por España sobre este aspecto, en la última sesión ministerial del 3 de septiembre, indican que las ayudas a la siderurgia española seguirán hasta 1988, la Comisión se ampara en este punto para no acceder a la libre circulación.

Según la idea de Davignon, la Comisión debe seguir discu-

tiendo con España sobre las modalidades de la reestructuración siderúrgica hasta julio de 1985 para después, en octubre, proponer al Consejo Comunitario, el órgano decisorio, que fije un programa para la reestructuración española.

Como el tratado de adhesión a la CECA no necesita ser ratificado por los parlamentos, sino simplemente aprobado por los Gobiernos, esto permitirá separar este punto del resto del tratado de adhesión, que deben ratificar los parlamentos nacionales de la CEE y de España y Portugal durante 1985.

Las propuestas de la Comisión Europea van a estudiarse en el Consejo y podrían convertirse en una próxima propuesta a España en las escasas conferencias negociadoras que faltan antes de final de 1984, fecha límite para terminar la negociación.

Fuentes españolas recordaron a «EFE» que existe un punto débil en esta argumentación y es el hecho de que la propia CEE podría decidir posponer la prohibición de ayudas nacionales hasta más allá de 1986, con lo que toda la argumentación comunitaria se modificaría.

Según las últimas cifras proporcionadas a la CEE por España, la siderurgia española tiene una capacidad de producción de unos 24 millones de toneladas anuales, frente a una demanda interna de 8 millones, ello supone un excedente de 16 millones de toneladas destinado a la exportación. La propuesta de la Comisión Europea parece encaminada a evitar que este excedente venga a parar al mercado comunitario, en graves dificultades para deshacerse de excedentes de cerca de 300 millones de toneladas anuales.

## Colegios y residencias universitarias

# Una empresa valenciana construye en Argelia

Once colegios estatales de enseñanza media y dos residencias universitarias están siendo construidos en Argelia por una empresa española radicada en Valencia.

Se trata de la firma Sociedad Anónima de Materiales y Obras «S.A.M.O.», fundada en la década de los años cuarenta, y que hasta ahora se dedicaba únicamente a la fabricación de estructuras, paneles y otros elementos para la construcción.

En el año 1982, «S.A.M.O.» suscribió un contrato con el Gobierno argelino, para la construcción de once centros de segunda enseñanza y dos residencias universitarias.

El contrato, cuya realización se inició hace dos años y se culminará a finales de 1984, supone una inversión de unos 8.000 millo-

nes de pesetas, que prácticamente revierten en su totalidad a España, ya que todo el material sale de nuestro país.

También en cuanto a salarios revierte buena parte de las divisas, ya que, de los casi trescientos trabajadores empleados en estas obras, alrededor de doscientos son españoles —en su mayor parte valencianos— que han sido llevados expresamente para este contrato.

Según declararon a la agencia EFE ejecutivos de esta sociedad, el mercado argelino puede ser una salida para empresas españolas, aunque haya actualmente un receso de contratos, debido al problema surgido con el gas, que se considera debería ser resuelto por el Gobierno, pues ello redundaría en nuevas oportunidades para la exportación industrial española.

## Inversiones extranjeras.

De enero a agosto de 1984 la Dirección General de Transacciones Exteriores ha autorizado expedientes de inversiones extranjeras en empresas españolas por valor de 164.026 millones —ha informado el Ministerio de Economía y Hacienda—. La cantidad autorizada supone un incremento del 81,26 por ciento con respecto a la autorizado en el mismo período del pasado año.

## La Bolsa

# Al cierre nueva máxima anual

Cierra la semana, marcando en su índice general un nuevo máximo del año: ya que a pesar de la pequeña recesión experimentada en la jornada anterior, la semana consiguió un avance en su índice general de más 4.45 dejando el mercado bien dispuesto para la próxima semana.

Los valores eléctricos irregulares, pero recuperando posiciones y los bancos muy equilibrados, suman también enteros en algunos de sus títulos calificados.

En otros departamentos se igualan las posiciones perdidas y en conjunto cierra la Bolsa dentro de un signo positivo.

Índice general de la sesión: 142,93 contra 142,33 (142,93 +0.60).

En Valencia, en la sesión de ayer, el mercado bursátil tuvo un comportamiento bastante menos uniforme que en sesiones precedentes.

En efecto, abundaron ayer las variaciones, tanto al alza como a

la baja, aunque, naturalmente, los valores tuvieron diferente peso en el mercado. Se cotizó 71 valores, de los que subieron 22, bajaron 14 y repitieron 34. El índice general subió 77 centésimas.

Los eléctricos ofrecieron también un juego dispar, con ganancias en unos casos y pérdidas en otros. Así, Hidrola, Sevillana y Unión subieron 1,50, 0,625 y 0,25, mientras que Hidruña, Iberduero y Fecsa perdieron 75, 25, y 25 centésimas, respectivamente.

Los bancos, como en las dos sesiones precedentes, se anotaron algunas moderadas ganancias y buen número de repeticiones, destacaron los 8 puntos que subió BNP-España, los 5 del Hispano, los 3 del Popular y los 2 que gana el Central.

## Indices

Madrid: 142.93 (+0.60)  
Barcelona: 160.12 (+0.98)  
Bilbao: 154.99 (+0.36)  
Valencia: 162.49 (+0.77)

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

<b>BANCOS</b>		<b>NAVIÑAS Y TRANSPORTES</b>	
Banco de Vizcaya	405,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco de Bilbao	345,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	360,00		
Banco Español de Crédito	372,00	<b>QUIMICAS Y SIMILARES</b>	
Banco Europeo de Negocios	—	Cristalería Española	173,00
Banco Exterior de España	206,00	Cros	62,50
Banco F. Industrial INDUBAN	409,00	Energía e Indus. Aragonesas	122,00
Banco de Fomento	182,00	Española de Oxígeno	455,00
Banco Hispano Americano	244,00	Española de Petróleos CEPSA	169,00
Banco Ibérico	—	Fosforera Española	—
Banca López Quesada	—	Hidro-Nitro Española	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Ibys	250,00
Banco Popular Español	341,00	Insular del Nitrógeno	—
Banco Rural	—	Perfumería Gal	—
Banco de Santander	322,00	Papelera Española	—
Banco Urquijo	—	Papeleras Reunidas	—
Banco de Valencia	151,00	Petroliber	—
Banco Zaragozano	220,00	Sarril. Papelera de Leiza	71,50
Unión Industrial Bancaria	—	Smiaze	69,00
Bankinter	193,00	Unión Explosivos Río Tinto	40,75
Banco Comercial	129,00	Unión Resinera Española	—
Banco Herrero	821,00		
Banco Pastor	244,00	<b>SEGUROS</b>	
		la Estrella	—
<b>ALIMENTACION</b>		La Unión y el Fénix Español	442,00
Azucarera de España	135,00		
El Águila Fábrica de Cervezas	269,00	<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>	
Ebro, Azúcares y Alcoholes	433,00	Altos Hornos de Vizcaya	35,00
		Astilleros Españoles	—
<b>ELECTRICAS</b>		Auxiliar de Ferrocarriles	119,25
Electra de Viesgo	230,00	Citroën Hispania	55,50
Eléctrica de Langreo	—	Duro-Felguera	295,00
Eléctricas R. de Zaragoza	193,00	Empresa Nacional Aluminio	—
Fecsa	61,25	Española del Zinc	—
Fenosa	—	Fasa-Renault	115,00
Hidroeléctrica del Cantábrico	198,00	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica de Cataluña	58,75	Material y Construcción	—
Hidroeléctrica Española	69,75	Metalúrgica de Santa Ana	—
Iberduero	74,75	Minero Metal-Los Guindos	—
Salto del Nansa	370,00	Minero Siderúr. de Ponferrada	42,00
Sevillana de Electricidad	65,00	Nueva Montaña Quijano	—
Unión Eléctrica	65,00	Seat	—
		<b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>	
<b>INMBS. Y CONST. CEMENTOS</b>		Cartimbo	167,00
Bami	—	Cartisa	325,00
Ceisa	—	Ceivasa	—
Cementos Alba	—	Fibansa	206,00
Cementos y Portland Asland	185,00	Finsa	207,00
Dragados y Construcciones	172,50	General de Inversiones	135,00
El Encinar de los Reyes	480,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	219,00	Invatisa	305,00
Inmobiliaria Símane	—	Popularinsa	—
Inmobiliaria Urbis	—	Vamosa	—
Inmob. Vasco Central VACESA	198,00	Esp. de Inversiones	135,00
Portland Valderrivas	—	Figranvisa	140,00
Urbanizadora Metropolitana	—		
Valenciana Cementos Portland	351,50	<b>VARIOS</b>	
Vallehermoso	62,00	Central Inversión Crédito CIC	—
Eurobuilding	63,00	Española Acumulador TUDOR	195,00
		Fensa	—
<b>MONOPOLIOS</b>		Finanzauto	215,00
Camposa	—	Finanzauto y Servicios	—
Tabacalera	114,00	Galerías Preciados	—
Teléfonica Nacional de España	95,50	Marconi Española	—

## Mercado de divisas

	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	167,871	168,231
1 Franco francés	18,412	18,462
1 Libra esterlina	214,203	215,335
1 Marco alemán	56,478	56,694
100 Liras italianas	9,164	9,188
100 Escudos portugueses	108,795	109,170

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras**

**sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA**

**ALQUILERES**

**ALQUILO** piso céntrico moderno con muebles, C/ Peñíscola. Telf. 30 26 30.

**ALQUILO** en término de Alcora a 16 Km. de Castellón nave de 700 m<sup>2</sup>. apta para granja o almacén con luz y agua potable. Interesados llamar de 7 a 10 noche al teléfono 21 24 42.

**A MAESTRO/A** alquila local amueblado para enseñanza. Rda. Vinatea. Telf. 22 53 31.

**SE ALQUILAN** almacenes en Teodoro Llorente, 350 m<sup>2</sup> y Paseo Morella, 250 m<sup>2</sup>. Tel. 21 43 55, de 9 a 13 horas.

**ALQUILO** en Castellón piso pequeño céntrico, amueblado. Tel. 30 45 42.

**SE ALQUILAN** pisos amueblados. Tel. 20 58 93.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Tel. 21 03 25.

**ALQUILO BAJO** económico, 50 m<sup>2</sup>, agua y luz. Teléfono 20 76 00.

**MARCOS**

**CHIMO BERNAT** taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

**MOTOCICLETAS**

**SUZUKI MOTOS**, 550-750, 1100, verlas en AUTOMOTOR, Concesionario Puch - Suzuki, Pérez Galdós, 5. Junto plaza de toros.

**PARTICULAR** vende Vespino casi nuevo, color rojo, buen precio. Teléfono 31 02 60. Oropesa.

**HONDA PX-50** con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**NAUTICA**

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.

**SATRA** Mercuy Motores fuera bórda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**AUTOMOVILES**

**SE VENDE** BMW-323-i. Año 1982 en muy buen estado. De particular a particular, 143 C.V. Inyección, diferencial autoblocante, amortiguadores de gas y aire acondicionado. 1.800.000. Llamar a partir de 9.30 noche. Tel. 30 30 14.

**VERDADEROS** vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta!. Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

**Ford CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS**

Modelo	Mat.	En miles
Peugeot 505 SR	CS-I	850.-
Renault 18 GTS	CS-G	590.-
Alfa Romeo	CS-H	580.-
Seat 124 S 1.800	B-BC	195.-
Fiesta L 1.1	TE-B	360.-
Fiesta N	CS-F	360.-
Fiesta L	AL-D	290.-
Citroen GS X2	CS-H	275.-
Renault R-5 TS	CS-D	315.-
Seat Ritmo Diesel	CS-I	690.-
Fiesta S 1.3	CS-J	460.-

Abierto sábados por la mañana

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel 21 55 11 - CASTELLON

**EN VILLARREAL AUTO VILA, S.A.**  
PIO XII, 42 y JOSE RAMON BATALLA, 16. Telf. 52 32 12

Modelo	Mat.	En miles
Seat Fura	CS-K	465.-
Seat 131	CS-D	320.-
Ford Fiesta M	CS-F	340.-
Renault-12 TL	CS-F	362.-
Diane 6	CS-D	140.-

**VENDO** furgón Mercedes 406-D, buen estado. Gran Vía, 23.

**CAMION** y remolque 350 CV., TIR, tarjetas. (91) 228 48 90 - 201 42 40.

**COLOCACIONES**

**Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**INTERESA** Sra. de compañía para Sra. de 80 años. Todo estar día y noche con conocimientos de cocina. Llamar al teléfono 22 61 61 de 9 a 10 noche.

**SE PRECISA** cocinero. Interesados escribir adjuntando curriculum o referencias a Publicas, Apartado 325, Castellón.

**NECESITO** chica interna con informes. Teléfono: 21 27 11.

**TRABAJO**, somos una importante empresa líder en su género. Necesitamos incorporar personal masculino, libre del servicio militar con afán de superación y responsabilidad en la misión que se le asigne. Los interesados deberán presentarse en C/ Trullols, 2 y 4 Castellón, por las mañanas. Ref. INEM CS 1204010/0936.

**NECESITO** chica servicio, con referencias. Llamar 22 75 89 de 5 a 8.

**NECESITO CHICA** servicio para dormir, con experiencia, mayor 20 años. Razón en DAMA.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**BOTIGA DE L'OR** compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

**HUESPEDES**

**CASA** particular desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º A Tel. 20 24 18.

**ADMITIRIA** huéspedes, casa particular. C/ San Vicente, 11-1.º

**ENSEÑANZA**

**OPOSICIONES** profesorado EGB. Abierta matrícula. Grupos reducidos. Horarios mañana y tarde. Plazas limitadas. Centro de Estudios «San Vicente» S. A. Avda. Rey Don Jaime 74-4.º-D. Tel. 21 53 29.

**INFORMATICA** para gestión de empresas. Cuatro asignaturas. Alto nivel. Prácticas individuales con microordenador. Cursos de «Basic». Centro de estudios «San Vicente» S. A. Avda. Rey Don Jaime 74-4.º-D. Tel. 21 53 29.

**AGRICULTURA Y PELUQUERIA** Formación Profesional. Izquierdo (Subvencionado). Abierta matrícula curso 84-85. Navarra, 118. De 9 a 1.

**ACADEMIA MARTI** Oposiciones, taquigrafía, mecanografía, secretariado, administrativos, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**INFORMATICA CPE** Matrícula abierta para Cursos de Programación en COBOL-RPG/II-BASIC y ANALISTA DE APLICACIONES. Comienzo de Cursos 1.º de Octubre. Programación al más alto nivel técnico con los más avanzados equipos de grabación (Sistemas IBM). Grupos reducidos - Plazas limitadas. Informamos cada caso personal. CPE-Profesionales de la Informática. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11, Castellón.

**LICENCIADO.** Se ofrece, colegios o academias. Latín. Griego. Lengua. BUP. COU. Selectividad, clases particulares. Tel. 20 85 03.

**ACADEMIA ALMI.** Informática con ordenador personal. Secretariado. Administrativos. Oposiciones. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**TRASPASOS**

**TRASPASO** Bar, buena clientela, por no poder atenderlo. Telf. 21 26 56

**SE TRASPASA** en Burriana autoservicio de alimentación de 190 m<sup>2</sup>. Razón: 21 09 66.

**SE TRASPASA** tienda de alimentación. Razón: Tel. 21 09 66.

**VARIOS**

**MATRIMONIO.** Separada 30 años, negocio hostelería, coche, apartamento. Deseo rehacer mi vida, fines serios. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIO.** Comerciante, ramo textil, porvenir resuelto, 50 años. Desea casarse con señora agradable y cariñosa. 20 36 11. Castellón.

**CACHORROS** Pastor Alemán, se venden. Línea Canto-Quanto-Mutz. Residencia Canina Jiarchi. Carretera Alcora, 157. Tel. 20 87 74.

**VENTAS**

**SE VENDEN** participaciones en negocio de discoteca y drugstore. Razón teléfono 22 50 26.

**VENDO** piso Avda. Valencia, soleado, muchas facilidades. Tel. 22 04 04.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**PISOS** lujo, Avda. Rey D. Jaime, información: Luis Batalla; calle Herrero, 3.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**VENDO** duplex, 200 m<sup>2</sup>. construidos. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

**OPORTUNIDAD** vendo piso de lujo por traslado, muy céntrico, superficie cercana a los 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, amplio salón comedor, 3 baños, espaciosa, cocina y terrazas, calefacción central. Plaza de garaje. Información teléfonos: 22 42 88 - 30 23 90.

**PLAZAS** aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

**VENDO** apartamentos playa Benicasim, facilidades pago. Tel. 30 25 12, 22 04 04.

**EN C/ LEPANTO** pisos por 275.000 pts. entrada y 17.000 al mes. Ramos. Tel. 23 00 52.

**VENDO** local comercial junto plaza Toros. Razón. 21 43 80. Pérez Galdós, 5.

**VENDO** en Oropesa del Mar, Bungalow playa barato-convénir. Tel. 22 20 35.

**CHALET CON PARCELA** vendo. Las Pedrizas. Buen precio. Teléfono 20 54 19.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central. Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan. Telf. 21 27 11.

**VENDO** apartamentos, playa. Oropesa del Mar, facilidades pago. Tel 31 03 38, 22 04 04.

**VENDO** piso chafalán, junto plaza Fadrell, facilidades 15 años. Tel 22 04 04.

**VENDO** plaza de garaje en Edificio Goliat. Telf. 22 18 45.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**VENDO** piso muy barato, Avda. Casalduch, Tel. 22 04 04.

**VENDO PISO** de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

**CALLE MOSEN** Torres viviendas económicas. Muchas facilidades. Informes: Tellols. Tel. 52 12 07. Villarreal.

**VENDO** parcelas con luz y agua, precios económicos, facilidades, carretera Alcora, Km. 13,700. Información Bar «La Veller».

**EN ONDA** C/ Recinto, venta de pisos grandes facilidades de pago. Tel. 20 58 11.

**VENTA** apartamentos y bungalows en Benicasim. Grandes facilidades de pago. Tel. 20 58 11.

**VENDO** casa reconstruida, céntrica para viviendas, oficinas Antonio Maura, 22.

**VENDO PISO** 124 m<sup>2</sup> exterior con garaje. Precio convenir. Teléfono 20 50 61.

**SUSCRIBASE A**

**Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

FORMA DE PAGO (x)

CAPITAL (recibo a domicilio)  Mensual, 1.000

Anual, 12.000

PROVINCIA (efecto bancario)  Trimestral, 3.000

Anual, 12.000

Fecha ..... Firma,

(x) Señale lo que le interese



EFEMERIDES

1157.- Muere el rey de Inglaterra, Ricardo I, «Corazón de León».

1252.- El rey Jaime I de Aragón ordena que la ciudad de Castellón, conquistada a los árabes en 1233, fuese trasladada a la llanura o plana que ocupa actualmente.

1474.- Nace en Reggio (Italia) el poeta Ludovico Ariosto, que contribuyó al renacimiento de la lengua italiana. Su «Orlando el Furioso» figura entre las obras universales.

1522.- Después de realizar la primera vuelta al mundo, Juan Sebastián Elcano, llega a Sevilla con sus hombres.

1556.- Carlos I de España, procedente de Flandes, desembarca en Laredo (Cantabria) camino de su retiro en el monasterio de Yuste.

1565.- Fundación de la ciudad de San Agustín, en la Florida (la más antigua de Estados Unidos) por el adelantado Pedro Menéndez de Avilés.

1644.- Fallece el poeta y autor dramático granadino Antonio Mira de Amescua, a quien alguno de sus contemporáneos compararon a Lope de Vega.

1645.- En Villanueva de los Infantes (Ciudad Real) olvidado, pobre y solo, muere el gran escritor del siglo de oro Francisco de Quevedo y Villegas.

1736.- Nace en Venecia Lorenzo Tiepolo, que en Madrid pintó numerosas dependencias del Palacio Real.

1760.- Nace en Florencia Salvatore Cherubini, uno de los grandes autores de ópera del siglo XVIII.

1830.- En Maillana (Francia) nace el poeta y lengüista Frederic Mistral.

1847.- Guerra entre Estados Unidos y México. Las tropas estadounidenses inician el ataque contra la capital mexicana, pero son rechazados.

1862.- Nace en Valencia el escultor Mariano Benlliure.

1888.- Botadura del submarino «Peral», inventado por el marino español Isaac Peral. Fue construido en el arsenal de la Carraca (Cádiz).

1893.- Nace en Badalona (Barcelona) el actor Enrique Borrás.

1918.- Coronación de la Virgen de Covadonga e inauguración del parque nacional de Covadonga.

1933.- Segunda República Española: Dimisión del primer Gobierno de Azaña.

1972.- Se crea en España la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

HOROSCOPO PARA HOY

<p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.- Bastante buena.</p> <p>TRABAJO.- Su sentido del deber le hará esforzarse y trabajar duro.</p> <p>AMOR.- Jornada excelente en el plano sentimental.</p>	<p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.- Su organismo no tolerará hoy ningún tipo de exceso.</p> <p>TRABAJO.- No sea tan soberbio; sin darse cuenta se está perjudicando.</p> <p>AMOR.- Buena.</p>	<p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.- Buena.</p> <p>TRABAJO.- Suerte en el plano económico; no obstante, sea prudente y no gaste a tontas y a locas.</p> <p>AMOR.- Muéstrese más cariñoso con la persona amada.</p>	<p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.- Excelente.</p> <p>TRABAJO.- No sea tan idealista y piense más en sus propias necesidades y en las de su familia.</p> <p>AMOR.- Acepte el consejo de ese buen amigo y no sea tan ingenuo.</p>
<p><b>T</b>auro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.- Si esas molestias persisten, acuda al médico.</p> <p>TRABAJO.- Acepte el cambio de circunstancias.</p> <p>AMOR.- La mejor arma de que dispone en este momento es la sinceridad; haga uso de ella.</p>	<p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.- Pasable.</p> <p>TRABAJO.- Situación agradable en lo relativo a su trabajo; se sentirá más ilusionado y optimista que de costumbre.</p> <p>AMOR.- Puede contar con el apoyo de la persona amada para poner en práctica sus proyectos.</p>	<p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.- Excelente.</p> <p>TRABAJO.- No se preocupe tanto de la impresión que causa a los demás; dedíquese de lleno a su trabajo.</p> <p>AMOR.- Éxito entre las personas del sexo opuesto.</p>	<p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.- Se sentirá preocupado por el estado de cierto amigo íntimo.</p> <p>TRABAJO.- Sorpresa agradable.</p> <p>AMOR.- Nada especial; todo continuará igual, sin ningún cambio.</p>
<p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.- Excelente.</p> <p>TRABAJO.- No acepte esa oferta por tentadora.</p> <p>AMOR.- Tenga paciencia, la persona amada se sentirá hoy de humor insoportable.</p>	<p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.- Dolor de cabeza.</p> <p>TRABAJO.- No se sienta inferior; actúa como un chiquillo con esos complejos ridículos.</p> <p>AMOR.- Situación estable y tranquilidad en el plano amoroso.</p>	<p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.- Dolores de tipo reumático.</p> <p>TRABAJO.- Aunque le desagrada, no tendrá más remedio que tomar una decisión; procure, al hacerlo, ser justo.</p> <p>AMOR.- Nueva amistad.</p>	<p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.- Buena.</p> <p>TRABAJO.- Sea fiel a sus principios y no se venda a nadie; si consigue superar la prueba, se sentirá orgulloso de sí mismo.</p> <p>AMOR.- No sea tan suspicaz y no se moleste por todo.</p>

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

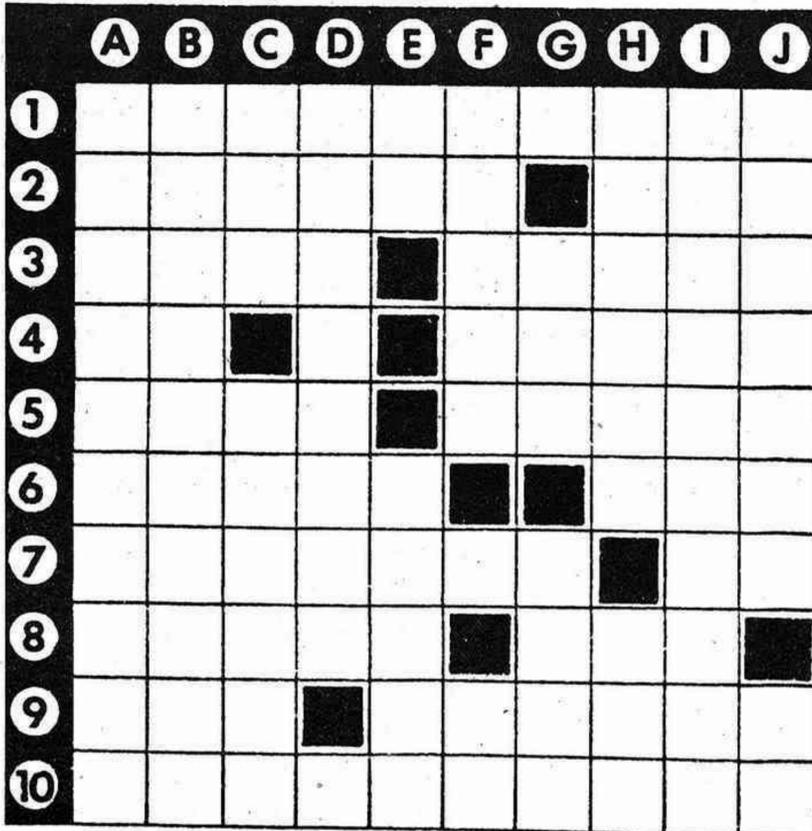
VERTICALES.-A: Amistad.-B: Botaratele.-C: N. Ca.-G: A. Osa. Amor.-H: Dama. Osa.-I: Obdecélos.-J: Rásanos. Se.

HORIZONTALES.-1: Nételo.-2: Abatador.-3: Itas. Tomes.-4: Ma. A. Asada.-5: Oral. Laren.-6: Saben. Aco.-7: Italiana. Es.-8: Dedal. Mol.-9: Ala. Iconos.-10: Delatarase.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.-1: Dicese de lo que disminuye o baja el precio.-2: Siéntalo, adviértalo. Manto que usan los beduinos.-3: Indígenas que habitan en las montañas de Filipinas. Cojas, agares.-4: Matrícula española. Vocal. Figurado, tostada, abrasada.-5: Dicese del viento fresco y suave. Ciudad holandesa, en la provincia de Holanda Septentrional.-6: Tienen noticia, conocen. Arbol leguminoso de Venezuela.-7: Nativa de cierta raza malaya de las islas Filipinas. Existe.-8: Funda metálica que se pone en el dedo para coser. Molécula grama.-9: Extremidad de las aves. Imágenes veneradas en Rusia.-10: Revelárase un delito y a su autor.

VERTICALES.-A: Enemistad, hostilidad.-B: Arrojárately, echáratele con violencia.-C: Une con cuerdas o ligaduras. Apellido de un jurisconsulto y político español (1862-1945).-D: Sazónela de nuevo con sal. Vocal.-E: Contracción. Precio estipulado por el alquiler de una nave.-F: General, que lo comprende todo en su especie. Consonante. Símbolo químico del calcio.-G: Vocal. Se atreve. Estimación, cariño.-H: Arbol de la familia de las coníferas, propio de las islas Molucas y Nueva Zelanda. En Química, terminación propia de nombres de cetonas.-I: Acátalos.-J: Iguálanos las medidas de los áridos con cierto instrumento. Matrícula española.



Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO  
Que se sepa



© Servicios Especiales de EFE/Dr. Alfredo Moles/Blankito (Prohibida la reproducción)

# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. OPERACION DRAGON. (2.ª Semana, ahora en esta sala). No recomendada para menores de 18 años.

**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. LOCA ACADEMIA DE POLICIA. (7.ª Semana, ahora en esta sala). No recomendada para menores de 13 años.

**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. GREMLINS. No recomendada para menores de 13 años.

**AZUL.**— (Tel. 21 34 99). 7.30 y 10.30. 2.ª semana. SPLASH. Todos los públicos.

**REX.**— (Tel. 22 05 91). 4.30, 7.30 y 10.30. 2.ª semana. MARY POPPINS. Todos los públicos.

**VICIANA.**— Burriana. 4.15, 7.15 y 10.30. LA FUERZA DEL CARINO. Mayores 13 años.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Tel. 51 01 11. Hoy 4 tarde Especial «BLANCA NIEVES». A. Todos los Públicos. 6.30 tarde y 10.15 noche. FANNY Y ALEXANDER. N.R.M. 13 años.

**BAHIA.**— Villarreal. 7 tarde continua. BUSCANDO A PERICO y 1990 LOS GUERREROS DEL BRONX. Mayores 16 años.

**TEATRO PRINCIPAL.**— Burriana. Tel. 51 09 38. Hoy 4.15, 7.15 y 10.30. ¿QUE ME PASA DOCTOR? A. Todos los Públicos.

**CINE MONACO.**— Onda. Tel. 60 09 92. Hoy función tarde y noche. CRISTAL OSCURO. A. Todos los públicos.

**CINE IDEAL.**— Onda. Tel. 66 11 44. Hoy en función de tarde y noche. VIERNES 13. 3.ª Parte. Mayores 18 años.

**CINES CASALTA.**— Campoamor, 24. Tel. 22 40 69. SALA TARREGA. 7.30 y 10.30. 5.ª semana LOS ALBONDIGAS EN REMOJO y SALA PORCAR. 7.30 y 10.30.

**LOS ANGELES DEL INFIERNO**  
**CONDAL 2.**— (Tel. 22 76 08). 7.30 y 10.30. LA MUERTE ERA SU JUEGO.

**CONDAL.**— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7.15 continua. EL RETO DEL SAMURAI. Karate e IR A PERDERLO Y PERDERSE.

Fue el director de Verano Azul

## Antonio Mercero vuelve a televisión con: «Pueblo sumergido»



Antonio Mercero

Los días 3, 4 y 5 de septiembre a las 17.30 horas y por la Primera Cadena se ofrecieron sendos programas infantiles pertenecientes a los intercambios organizados a través de la Unión Europea de Radiodifusión (UER).

El primero de estos espacios es la contribución española a este intercambio, titulado «El pueblo sumergido» y dirigido por Antonio Mercero.

El propio Mercero nos cuenta la idea de la UER y como fue elegido para realizar el programa español:

«Pueblo sumergido» es un programa que he realizado por encargo expreso de la UER. Este organismo tenía planteado, desde el año pasado, hacer una serie internacional sobre temas juveniles en el que cada país contará una historia sin ningún enlace. La UER había visto «Verano Azul» y creyó que yo era la persona más idónea para dirigir este trabajo. Una vez hecho el encargo me exigieron que mandara tres sinopsis para elegir una. Eligieron «Pueblo sumergido» porque vieron que el tema era más interesante; y escribí el guión. Posteriormente nos reunimos en Londres todos los directores o

representantes y allí se discutieron los temas y se les dio vía libre.

### Rodado en un pueblo de Ciudad Real

—Cuéntenos, brevemente, el argumento...

—Es la historia de un pueblo pequeño, de esos encalados blancos recién hechos que viven pegados a un embalse bajo cuyas aguas, se halla el pueblo auténtico, el originario. Los vecinos van mucho a pasear por el lugar; los niños comienzan a darse cuenta de que los mayores sienten nostalgia, tristeza de ese pueblo bajo las aguas; y deciden hacer algo. Se ponen a recaudar dinero a base de hacer obras, trabajos, y contratan a unos submarinistas que se lanzan a descubrir ese pueblo sumergido.

—Háblenos un poco de los personajes. ¿Cuál es el principal y en qué mundo se mueven?

—Pertenecen al mundo rural. El protagonista es un colectivo, es el coro de niños que son los auténticos protagonistas de la historia. Está el cura, el campanero, la maestra y el alcalde. Sin embargo, creo que el personaje principal es el pueblo precisamente ese pueblo que sueñan los ojos de los niños.

—¿Qué actores intervienen y en qué lugares se ha rodado?

—Los lugares donde se han rodado han sido la iglesia, la escuela, el Ayuntamiento. Los actores son: El llamado «campanero» que es Roberto Cruz; «el cura» es Alberto Bobé; «El alcalde» es Manolo Ayuso; el niño más travieso es Alberto Rincón y la «maestra» es María Garralón; los demás son los propios chavales del pueblo donde rodó: Pueblo Nuevo del Bullaque, situado en la provincia de Ciudad Real.

—«Pueblo sumergido», además de la narración de una aventura, ¿tiene valor implícito?

—Yo creo que el valor está en la recuperación; es una lucha por la identidad. Estos niños, de una forma inconsciente, están recuperando una identidad perdida. Esto quizá sea el valor más profundo, más esencial, que tiene «Pueblo sumergido».

—¿Ha tenido alguna dificultad en realizarlo?

—Ha sido muy sencillo, incluso hemos rodado con humildad franciscana. Quizá lo más difícil sea lo que falta por hacer, que son las imágenes subacuáticas.

Europa Press

## Programa T. V.

### SABADO, 8

#### Primera Cadena

- 12.35 Carta de ajuste. Boney M. Ten thousand ightyears.
- 12.48 Apertura y presentación.
- 12.50 Lotería Nacional. Sorteo de la Lotería Nacional correspondiente a este día.
- 13.00 Gente joven.
- 14.30 Protagonista: el vino. La Corte y el vino.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Los pitufos. El lebedoro negro.
- 16.05 Primera sesión. Venta por pisos (1971) (85 minutos). Dirección: Mariano Ozores. Guión: Mariano Ozores. Música: G. García Segura. Intérpretes: Concha Velasco, Pedro Osinaga, María Asquerino, José Luis López Vázquez, Antonio Ozores, Laly Soldevilla, Rafaela Aparicio, Saza, Florinda Chico. Cuando uno se lanza a la compra de un piso es porque le acucian varias y poderosas razones: por ejemplo, una pareja ya madura que quiere casarse.
- 17.30 Vuelta Ciclista a Cataluña.
- 18.10 Los sabios. Wegener.
- 19.05 Lou Grant. Supervivencia (Survival).
- 20.00 Usted, por ejemplo.
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.25 Vuelta Ciclista a Cataluña.

Resumen de la etapa del día.

- 21.35 Informe semanal. Entre otros temas incluirá Venecia, todo es cine.
- 22.35 Sábado cine. La noche de los generales (The night of the generals) (1967) (141 minutos). Dirección: Anatole Litvak. Autor: Hans Helmut Hirst. Guión: Joseph Kessel-Paul Dehn. Música: Maurice Jarre. Intérpretes: Peter O'Toole, Omar Shariff, Tom Courtenay, Donald Pleasance, Joanna Petet, Philippe Noiret, Charles Gray, Harry Andrew, Coral Brown, John Gregson, Christopher Plummer. Mientras la segunda guerra mundial sigue su devastador curso, en un humilde edificio de Varsovia una prostituta aparece brutalmente asesinada.
- 01.15 Despedida y cierre.

#### Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste. Canciones: Joaquín Nin.
- 15.29 Apertura y presentación.
- 15.30 La víspera de nuestro tiempo. La crisis de la energía. (Reposición).
- 17.05 Retransmisión deportiva. Atletismo. Encuentro cuadrangular: España-Finlandia-Polonia-Portugal, desde Santiago de Compostela.
- 19.30 Formatos.
- 20.00 Taller de teatro. Vittorio Gassman.
- 21.00 La ventana electrónica. La rosa amarilla. Una producción de BRT, representante de Bélgica en el Festival de televisión de Montecarlo de 1983, es la película que presenta la ventana electrónica.
- 22.40 Concierto 2. Orquesta Sinfónica de Tenerife. Obertura de Cenerentola, Rossini; Concierto para fagot y orquesta, Weber.
- 00.15 Despedida y cierre.

### CINES CASALTA

HOY CAMBIO DE PROGRAMA

en SALA PORCAR

7.30 Y 10.30

LOS ANGELES DEL INFIERNO

Peter Fonda y Nancy Sinatra

No recomendada para menores de 18 años.

## Programa de radio

RADIOCOLOR CASTELLON (88.1)  
RADIOCOLOR BURRIANA (105.5)  
8.00 Temprano en la mañana.—9.00 Radio Verano.—11.00 Arco iris.—13.00 Fiestas de la Misericordia.—13.30 Radiocolor deportes.—14.00 Resumen informativo.—14.30 Voramar.—15.00 Detrás del espejo.—16.00 Color pop.—17.00 Melodías animadas de ayer y hoy.—19.00 Onda 7.—20.00 Sesión continua.—22.00 Qué es la radio.—22.30 Las noches inolvidables.—24.00 Cierre de emisión.

RADIOCADENA CASTELLON  
ONDA MEDIA: 1.539-K. C.  
SABADO: 8-9-84  
Matinal: 6.00 Tiempos nuevos.—7.00 Boletín informativo.—7.03 Buenos días.—8.00 España a las ocho.—8.30 Musical.—9.00 Boletín informativo.—9.03 La linterna mágica.—10.00 Boletín informativo.—10.03 La radio también es cosa de niños.—11.00 Boletín informativo.—11.03 Marchando.  
Mediodía: 12.00 Boletín informativo.—12.03 Sorteo Lotería Nacional.—12.15 Música.—13.00 Boletín informativo.—13.03

El informativo valenciano.—13.30 Penalty.—Sobremesa-Tarde: 14.00 Diario hablado de las dos.—14.30 Musical.—15.00 Boletín informativo.—15.03 Cont. Musical.—15.30 Fiesta.—16.00 Divertimento.  
Noche: 20.00 Radiocadena deportes.—21.00 Boletín informativo.—21.03 Los chicos del PREU.—22.00 Boletín informativo.—22.03 Que empiece el espectáculo.—23.00 Boletín informativo.—23.03 El pupitre loco.—24.00 24 horas.—00.30 El pupitre loco.—03.00 No son horas, hasta las seis de mañana.

CASTELLON, S. A.  
CADENA SER

6.00 El despertador.—7.00 Matinal Cadena SER.—8.30 Primera hora. Edición local y provincial.—8.50 Música para la mañana.—9.00 Boletín informativo.—9.03 Fantasía musical.—10.00 Boletín informativo.—10.03 Matinal musical.—11.00 Boletín informativo.—11.03 Super baby.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 Estrellas musicales.—12.20 Retransmisión del Sorteo de la

Lotería Nacional.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—13.00 Boletín informativo.—13.03 Disco nuevo.—13.15 Castellón actualidad.—14.00 Campo deportivo.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15.00 Canta para Ud.—15.30 Su cantante favorito.—16.00 Boletín informativo.—16.03 El gran musical del sábado.—17.00 Boletín informativo.—17.03 Los 40 Principales.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Batido de éxitos.—18.30 Verano musical.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Música para el recuerdo.—20.00 Informativo de las ocho.—20.05 Éxitos del momento.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22.00 La SER informa.—22.10 Fin de semana.—22.30 Angel Alvarez.—23.00 Hora XXV.—00.30 La gran movida, hasta las 8.00 horas.

RADIO CASTELLON FM  
SER - 95.7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, los 40 principales, El disco rojo, boletines informativos musicales y el pija-ma.



## «Miss América»

### demanda al fotógrafo

La destronada «Miss América», Vanessa Williams, que tuvo que renunciar a su reinado por la publicación de unas fotografías en las que aparecía desnuda, demandó al autor de las fotos, Tom Chiapel.

Lo único que explicó el abogado de la reina de belleza destronada es que ha presentado la demanda, pero no quiso hablar de la indemnización solicitada.

## «Posse Comitatus», una organización para rebeldes del Oeste americano

# Las uvas de la ira 1984

Quizá por lo insólito, las actividades de la «Posse Comitatus» reciben cada vez con más frecuencia la atención de la prensa norteamericana. Y, sin embargo, se trata de una pequeña organización de la que las autoridades parecen ignorar incluso lo más elemental, como es el número de sus miembros. Sólo así se explica que un agente del FBI —organización que tiene un enorme interés por algunas de las actividades de dichos miembros—, interrogado sobre el particular haya hablado vagamente de «entre tres y ocho mil miembros».

No obstante, la Posse no es ninguna organización secreta. Tiene locales abiertos por todo el Middle West, el corazón agrícola de Estados Unidos, una zona donde abundan los pequeños y medianos empresarios, especie prácticamente extinguida en el resto del país. A estos pequeños propietarios, entre los cuales se ha hecho sentir la recesión económica de forma más cruel, quizá, que en otros sectores productivos, la Posse ofrece ayuda legal y consejo sobre diversas formas de burlar la ley e incluso de enfrentarse a ella.

### Enfrentamiento a tiros

¿Enfrentarse a la Ley? ¿En Estados Unidos? Pues, sí. Y no se trata de un juego. Recientemente, Gordon Kahl, miembro de la Posse, se enfrentó a muerte, en un final a tiros digno de un western, con agentes del FBI, parapetado en una cabaña. Durante los cuatro meses previos, había sido el hombre más buscado por los agentes federales, después de haber matado a tiros a dos policías.

En esto de las luchas a tiros, la Posse de hoy enlaza con la tradición de la posse del Oeste norteamericano. Efectivamente, ese era el nombre que se



Podrían ser más de ocho mil componentes

daba en aquella época al grupo de ciudadanos armados y juramentados que todo sheriff podía reunir cuando se trataba de perseguir a algún infractor de la ley.

Aunque con una misión evidentemente distinta, la vieja expresión legal Posse Comitatus, que alude al poder directamente delegado por los ciudadanos, acaba de resucitar en el Middle West estadounidense.

Este nexó antiguo entre el sheriff y la posse se mantiene en la nueva versión, ya que el puesto de sheriff, elegido directamente por el voto de los ciudadanos, es el único reconocido como legal por los adeptos de la rebelde organización. En consecuencia, no se reconoce la autoridad de agentes de cualquier otra índole, muy especialmente si pertenecen a algún cuerpo federal como es el caso de los agentes del FBI o de los recaudadores de impuestos, los temidos funcionarios del IRS (Internal Revenue Service). A nivel privado, la Posse niega la menor legalidad a las deudas contraídas con los bancos.

### Las vacas flacas

Hay que poner de relieve que los bancos se están quedando en los últimos años, por la vía de las deudas no pagadas, con buen número de pequeñas propiedades. Son las vacas flacas, tras las gordas. En efecto, durante mucho tiempo, los agricultores norteamericanos gozaron de una prosperidad sin precedentes, debido sobre todo a los contratos multimillonarios de venta de cereales a la URSS.

La importante mejora experimentada en los últimos años por las cosechas soviéticas, así como la diversificación en sus mercados de compra por parte de Moscú, tras el impopular embargo decretado por el Presidente Cártter, han hecho disminuir de forma espectacular los beneficios agrícolas. Como es normal en estos casos, han sido los pequeños y medianos propietarios quienes han sufrido primero los resultados.

Para hacer frente a la crisis, los granjeros han recurrido a hipotecas bancarias. Esto, en el país con el dinero más caro del

mundo, ha conducido inevitablemente a la multiplicación de las órdenes de embargo, con el consiguiente aumento del malestar entre los sectores más directamente afectados. En fecha reciente, un granjero de 18 años, Steve Jenkins, mató a tiros al director y al interventor del banco que, hace pocos años, se quedó con la propiedad familiar, en ejecución de una orden de embargo, a consecuencia de una hipoteca no pagada.

Es muy probable que aún perduren en el Middle West memorias históricas de otra época, la década de los treinta, en la que miles y miles de pequeños propietarios perdieron asimismo sus bienes en la misma zona —que abarca varios Estados en el corazón del país—, y viéndose obligados a un éxito multitudinario. El escrito John Steinbeck, en su novela «Las uvas de la ira», inmortalizó ese movimiento migratorio interno y sus aspectos esencialmente negativos.

Juan Ramón de la Cruz

## ULTIMAS NOTICIAS

### Se mantiene la huelga de futbolistas

Ha terminado la reunión entre el Comité E Huelga de la AFE y el Comité Ejecutivo de la Liga Profesional. No ha habido acuerdo y por lo tanto la huelga se mantiene este domingo. Aunque hoy se llegará a un acuerdo el paro no se desconvocará ya que no habría tiempo material para que los equipos pudieran acudir a sus compromisos.

### Anulado el reparto de la subvención sindical

La Audiencia Nacional ha vuelto a anular el reparto de 800 millones de pesetas a los sindicatos, realizado en 1982, por considerarlo contrario al principio de igualdad constitucional, según una sentencia conocida por EFE.

Es la segunda vez que la Audiencia Nacional se pronuncia en el mismo sentido sobre este asunto que ha costado casi dos años de pleitos entre los sindicatos CNT, CC. OO. y UGT, pasando por el Tribunal Supremo y Tribunal Constitucional.

Data de la asignación presupuestaria de 800 millones de pesetas en 1982 a los sindicatos para actividades de acción formativa sindical, que fueron repartidos entre UGT, CC. OO., USO, ELA-STV e INTG.

El reparto se realizó de acuerdo a una resolución de marzo de ese año del entonces subsecretario de empleo y relaciones laborales, Miguel Cuenca Valdivia, en proporción a la representatividad obtenida en elecciones.

### Funeral por sacerdote francés asesinado en Chile

El Gobierno de Chile responsabilizó ayer a la Iglesia Católica de «la normalidad del acto o posibles desbordamientos» que ocurran durante una misa que celebrará el arzobispo, Juan Francisco Fresno ante el cadáver del sacerdote francés Andre Jarlan, asesinado el martes pasado.

El padre Jarlan murió el primer día de la protesta nacional, el pasado 4 de septiembre, al ser alcanzado por una bala en la nuca, cuando estaba leyendo la biblia en su dormitorio.

El párroco de la población La Victoria, Pierre Dubois, afirmó que según sus testimonios, los disparos sobre la casa parroquial fueron hechos por fuerzas de Carabineros, lo que ratificaron algunos periodistas presentes y que en este momento se refugiaron en el dominio del sacerdote.

Tras una misa celebrada anoche en la misma población donde el sacerdote asesinado vivió el último año y medio, el arzobispo Fresno anunció que hoy, después del traslado de sus restos, oficiará una misa en la Catedral Metropolitana, en pleno centro de Santiago.

## El pedagogo andante

### Primera lección

Los profesores suelen dedicar la primera clase del curso a las presentaciones. Se presentan así mismos y hacen una somera exposición de lo que va a ser la asignatura en la que no falta el énfasis sobre su importancia y la solapada amenaza de que si no se trabaja fuerte en ella, incluso las otras asignaturas pueden peligrar.

Yo, como pedagogo andante, tendré que atenerme a la costumbre profesoral, que no conviene entrar rompiendo moldes y creando suspicacias de intrusismo profesional.

Me gusta que me llamen Carlos Russell y con este nombre suscribiré mis lecciones semanales. Carlos, por un señor de barbas luengas que conocí en mi juventud y al que, hoy, todo tan lejano, el más pequeño tributo que puedo ofrecerle es este. El apellido Russell lo he tomado de un filósofo inglés de cara ratuna de cuyas enseñanzas religiosas y morales («Porque no soy cristiano», The conquest of happiness», «Education and the Good Life»...), fui discípulo más atento y aprovechado que de sus lecciones lógico-matemáticas.

Mi asignatura se denomina «Pedagogía andante». No la busquéis en ningún plan de estudios, ni universitario ni medio ni

egebio. Es una materia que no necesita de tarimas, sillones o cátedras. Le sobran también los programas y guiones didácticos. Sólo necesita tener muy abierto el ojo de la razón y suficientemente entornado el de escepticismo.

Pedagogo significa, etimológicamente, «el que conduce, el que guía al niño», pero Carlos Russell no quiere conducir ni guiar niños ni mayores. Solamente, desde este estrecho recuadro semanal pretende subrayar contradicciones, hacer preguntas, aventurar respuestas..., buscando siempre peritajes que le acompañen en un juego socrático-peripatético que para las dos partes sea estimulante y placentero.

Siendo una pedagogía andante, todos los temas caben. Lecciones de cosas, de animales, de temperamentos y modos de ser humanos, y hasta de políticos, como variante, si así os parece, de la especie animal.

Y como es la primera lección, por hoy bastará. Puedes salir del aula, lector. A partir de la próxima clase, la entrada es libre. La salida también. La matrícula, gratuita.

Carlos Russell